

LE CRI DE L'ORMEAU

L'Echo de la Culture en Côtes d'Armor

An ourmel o huchal

The cry of the abalone

L'ormé s'ébraë

η φωνή του αυλιου της θαλασσαις

De Schrei vum Abalone

Wolanie ucha morskie

El grito del abulón

Le Ric de Meaulor

魚的叫声

نداء أذن البحر

Gratuit
n° 83
mai
2007

Festival des
Terre-Neuvas
Bobital 6-7-8 juillet
programme p 1

Art Rock St-Brieuc p 8

Marionnet'Ic Binic, p 16

Val Latina Pléneuf-Val-
André p 24

Les Côtes sd'Armor
fêtent le Cinéma p 22

Théâtre en Rance
Dinan p 38

Complèt' Mandingue
St-Brieuc p 14

La Fête à Léon
St-Brieuc p 12

Emvod St-Brieuc p 10

D'Europe et d'Armor
p 41

La Morue en Fête
Binic p 18

Murmures Abbaye de
Bon Repos p 33

Rencontre de
Clarinettes Glomel p 33

Printemps des Livres
Loudéac p 34

ouest
france

TOURNAI

Inrockuptibles

3
ouest

france 4

arte

bleu

inter

ART ROCK 2007

25/26/27 MAI / SAINT-BRIEUC / CÔTES D'ARMOR

PATTI SMITH / LES RITA MITSOUKO / IAM / GOTAN PROJECT
ABD AL MALIK / RAZORLIGHT / OLIVIA RUIZ / THE FRATELLIS
LA FURA DELS BAUS / AARON / COCOROSIE / THE BELL RAYS
NAAST / YELLE / "ROMAN PHOTO" DE ROYAL DE LUXE...



Info-résa : 02 96 68 18 40 / www.artrock.org / art rock en **ten** WELSTAR 10€ L'A/R*

*si ou que vous participez en itinérance. Offre soumise à conditions.
POINTS DE LOCATION HABITUELS : FNAC, CARREFOUR, GÉANT, HYPER U 0892 68 36 22 (0,34€/MIN), www.fnac.com



Saint-Brieuc
MÉTROPOLITAIN

Côtes d'Armor

le théâtre de toutes les cultures

www.cridelormeau.com

En route pour de nouvelles aventures !

A l'heure où j'écris ces lignes - 8h30 en ce lundi matin, jour de remise de la maquette à l'imprimerie, lendemain de 1ère soirée électorale - je ne sais pas encore qui nous présidera dans quelques jours, alors que toi, ami(e) lecteur(-trice) tu le sais peut-être. Ce privilège que tu as sur moi et cette incertitude sur l'avenir me tortent les tripes, me brouillent le cerveau. Mais pourquoi ? Est-ce que du résultat de ces élections dépend l'avenir de l'action culturelle ? On vit quand-même, en ce début de siècle et en France, à une époque de liberté d'expression, non ? Il est vrai que cette expression a parfois du mal à se formaliser, à se créer, à trouver de l'audience. C'est là que le bât blesse.

En tous cas, en mai, l'expression culturelle en Côtes d'Armor bat des records. La plupart de ces événements qui se téléscopent rencontrent pourtant leur public. Et le Cri de l'Ormeau compte pour la 1ère fois de son existence (hors été) 48 pages (ancien record 40) ! On se demande comment la population, apparemment si avide de sensations artistiques, survit en hiver, quand il se passe si peu de choses.

Complèt'Mandingue 4-12	Fête à Léon 11-20	Art Rock 25-27
Marionnet'lc 6-13	Morue en Fête 17-20	
	Val Latina 17-19	
Très Courts 4-6	Rencontre Clarinettes 17-20	
	Théâtre en Rance 14-26	
	Les Côtes d'Armor fêtent le Cinéma 9-25	
D Clic Zik 5	Salon Livre 13	Trioux Blues 18-19
		Fête Europe 20
		Envod 20

Organisateurs,
saisissez directement
vos manifestations sur

www.cridelormeau.com



Avis aux organisateurs de manifestations culturelles :
il nous faut vos informations avant le 15 mai pour le numéro de juin, après c'est trop tard !

S O M M A I R E

LA POSTE

Le Cri de l'Ormeau est disponible dans toutes les postes des Côtes d'Armor

Edito, sommaire.....	
Chuchumuchu	2
Strilen, goutte à goutte	6
Pays de Saint-Brieuc	8
Pays du Trégor Goëlo	29
Pays de Guingamp	31
Pays du Centre Ouest Bretagne	33
Pays du Centre Bretagne	34
Pays de Dinan	37
La grille - calendrier	43

Cultures du Cœur



Cultures du Cœur propose des places de spectacle gratuites pour les gens qui n'ont pas les moyens de se les payer. Retrouvez cette imagette à chaque spectacle qui offre des places. 18, rue Abbé Vallée à St-Brieuc. Tél. 02 96 52 12 25. www.infospectacles.com.



Le Conseil Général subventionne le Cri de l'Ormeau.

Ce Cri de l'Ormeau est tiré à 20 000 exemplaires. Il est disponible vers le 25 de chaque mois dans plusieurs centaines d'endroits des Côtes d'Armor (lieux de spectacle, cinémas, cafés, hôtels, offices de tourisme, mairies, milieu universitaire, lycées...). Si vous préférez, vous pouvez le recevoir chez vous en vous abonnant. Un an (10 numéros) pour 20 €.

Le Cri de l'Ormeau est édité par l'association Art Spec.
23, rue des Promenades. 22000 Saint-Brieuc. Tél. Fax : 02 96 33 10 12
E-mail : contact@cridelormeau.com - www.cridelormeau.com
Web réalisé par Société Acanthique 02 96 77 28 03

Responsable de la publication : Patrice Verdure
Rédactrice : Delphine Cilia-Mahé. Chargé développement : Gaspard Verdure
ISSN : 1292-8453 Impression : Roto Armor, Plouagat



Brocante bosniaque !

Participez au succès de la brocante organisée par le collectif *Bretagne-Bosnie-Gorazde*. En libérant de la place dans vos tiroirs, placards, cave ou grenier... Donnez vaisselle, bibelots, petits meubles, objets de collection, linge de maison... ou aussi outils, ustensiles divers, etc... bref Donnez tout ce qui est susceptible d'être vendu ! Vous contribuerez ainsi aux actions du collectif : organisation du *Festival de l'Amitié* (10^e édition du 1er au 10 août) et consolidation de la paix, relance de l'économie, développement du tourisme, séjours de vacances ou linguistiques en France pour de jeunes bosniaques... Brocante et autres animations auront lieu le **samedi 2 juin, à partir de 14h, sous les anciennes halles de St-Brieuc**. Pour vos dépôts, contactez le *Cri de l'Ormeau* (02 96 33 10 12) qui transmettra.

QU'ILS Aillent SE FAIRE PENDINGRE

Le premier roman du Briochin Guillaume Delisle. Ce roman d'anticipation sociale, se déroule à la fin du siècle actuel et décrit les péripéties de Malik Dupuis, un apprenti journaliste qui enquête sur une vague de suicides dans le milieu artistique. Malik va très rapidement se retrouver dépassé, à la fois par les enjeux, mais aussi par son implication personnelle dans cette affaire. Editions *Le Manuscrit*, disponible sur www.manuscrit.com et chez tous les bons libraires.

Sur la blogosphère 22

Que nous dit ce nouveau blog ?
 "Salut, je m'appelle Patrick Nicole, je suis chanteur imitateur ainsi que auteur, compositeur, interprète et président d'une association de musique qui s'appelle *free style musique*. Je vous souhaite une bonne visite sur mon sky, laissez-y vos impressions, merci."
 Date de création : dim 1 avril 2007. Adresse : patdu2221.skyblog.com

Histoires d'amours

Dans le cadre d'une résidence d'artistes à Tréguier, Isabelle Vaillant (photographe-plasticienne) collecte des histoires d'amour : les liens qui nous unissent, nous traversent ou nous blessent (amitiés, amours fraternelles, spirituelles, amours vécues, imaginées ou interdites...). Ce travail fera l'objet d'une exposition dans la chapelle des Paulines à Tréguier du 14 juillet au 16 septembre. Expédiez vos histoires d'amours jusqu'au 11 mai à : Exposition Chapelle des Paulines Service culturel. Mairie B.P. 4 22200 Tréguier ou par mail paulines2@wanadoo.fr

WAP 22

Permettez-nous de vous rappeler que vous pouvez consulter le *Cri de l'Ormeau* aussi sur votre téléphone mobile grâce au service Wap des Côtes d'Armor : wap22.com.

POUR ANCRER LE JEUNE PUBLIC

Le 20 octobre 2006, les diffuseurs, créateurs, producteurs, artistes, compagnies de spectacle vivant jeune public fondent l'association ANCRE, association pour le développement de la création et de la diffusion de spectacles jeune public en Bretagne. Elle a pour singularité de réunir les structures de diffusion et de création jeune public et les compagnies professionnelles jeune public des 4 départements bretons. L'objectif d'ANCRE est de soutenir la création artistique à destination du jeune public, notamment en portant politiquement la question sur la région Bretagne, afin d'obtenir une réelle reconnaissance et des moyens financiers plus importants de la part des collectivités. Lieu d'échange et de

Black label Zone / Kilt ou Double



Rock celtique ou bagad'n'roll, comme vous voudrez, Black Label Zone est un mélange tonique de whisky, de rock, de bagad, de kilt et de guitare saturée. Ce qu'ils réussissent le mieux est bel et bien le rock celtique, à l'écoute de *Kilt ou double* on apprécie la ferveur de la cornemuse sur fond de rock tribal, le mariage entre les deux est entraînant et se confond plutôt bien. Certains morceaux chantés, certes énergiques, sont cependant moins convaincants, mais le tout laisse présager des concerts de haute voltige. Distribution Coop Breizh. blacklabelzone.skyblog.com

Raggalendo

Rapedondaine et beurre salé



L'accent breton et le rap font bon ménage avec cette première galette 100 % pur beurre de MC Rose, Mimi Hendrix, DJ Ricane, MC Garette, MC Kopate et MC Trouille, des cousines originaires du Goëlo. Leur source d'inspiration principale vient de leur grand-mère Amélie qui avait un franc-parler très nature !

Résultat très prometteur avec ce premier album étonnant, un mélange de hip hop, de rap, sur des textes de la vie en français mais avec l'accent bien de chez nous, mélangeant passé et présent remplis d'humour.
 Contact : sixthfloor@free.fr www.myspace.com/rapedondaine.
 Distribution Coop Breizh + dépositaires.

Youri Psychébues / Sand Of Fairy



Le charismatique Youri Psychébues vient de sortir un nouvel album, *Sand Of Fairy*, autoproduit de la tête aux pieds. Et quelle réussite ! A coup de dobro, de boucles envoûtantes et d'une voix sauvage perchée sur les cimes de l'âme, Youri nous propose ici un voyage ("trip" serait plus approprié) vers les profondes racines du blues, du Voodoo et des Amérindiens. On découvre ici un style très particulier, le Psychébues, mélange harmonieux entre le plaisir et la souffrance, entre blues traditionnel et effets électroniques modernes. Le son très propre et limpide est au service de l'émotion, de la beauté et de la folie du blues.

A commander sur www.youri.info ou www.psychebues.com.

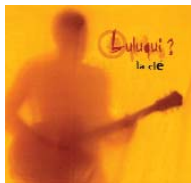
Menestra / Yacuank forever



Une belle aventure de 10 ans déjà pour ce groupe breton bien connu des scènes des festoù-noz ; pour cet anniversaire un 3ème album qui sortira officiellement le 16 mai lors d'un fest-noz à Lamballe (voir page 42). De belles compositions bien rythmées avec des sonorités variées, tout y est pour laisser la place aux danseurs

qui trépignent d'impatience ! Musiciens : Gurvan Kerboeuf (vielle à roue acoustique et électro-acoustique), Fabien Robbe (guitares, claviers, trompette), Iltud Le Doré (percussions diverses, batterie, derbuka...), Yann Le Bozec (contrebasse, basse électrique). Invités : Pascal Etesse et André Mailliet (vielle à roue). www.menestra.fr.st

Luluqui ? La Clé



Tendre et mélancolique, tel est l'univers dans lequel nous convie Luluqui ? Les textes intimistes, traitant des aléas du quotidien sont chantés par une voix douce et fragile. La musique, un classique mélange jazzy-funky, accompagne subtilement les textes, une alchimie délicate qui ravira les amateurs de chanson

française dans la verve de Mathieu Bogaerts ou M, mais en moins rock n'roll !

Distribution Avel Ouest. Contact 06 61 22 58 45 - www.luluqui.fr

La Petite Mort / Deuxième orgasme



La Petite Mort fait partie de la tradition des groupes de rock bretons qui écumant avec plaisir et jusqu'à plus soif les bars et festivals du coin, et petit à petit, un peu plus loin. Bien sûr quand la qualité est au rendez-vous les dates plus importantes, sans négliger les petits lieux, commencent à pleuvoir et le camion devient un vrai compagnon. Et chez La Petite Mort, de la qualité il y en a. Les textes sont touchants, chacun peut y déceler un morceau de sa propre histoire, l'humour a également sa place, à l'écoute de l'absurde *Colombin*, le tout déclamé par une voix au grain particulier qui respire la nostalgie et le plaisir de vivre. Musicalement ça jongle entre du ska, du rock-populaire et des ballades plus douces, mais on ne peut se limiter à ces dénominations, pour tout vous dire ça groove et n'est-ce pas ce qui compte !? Une petite question demeure cependant, c'est leur 4ème album et celui-ci s'intitule *Deuxième Orgasme*, les deux premiers n'étaient-ils pas assez jolis ?

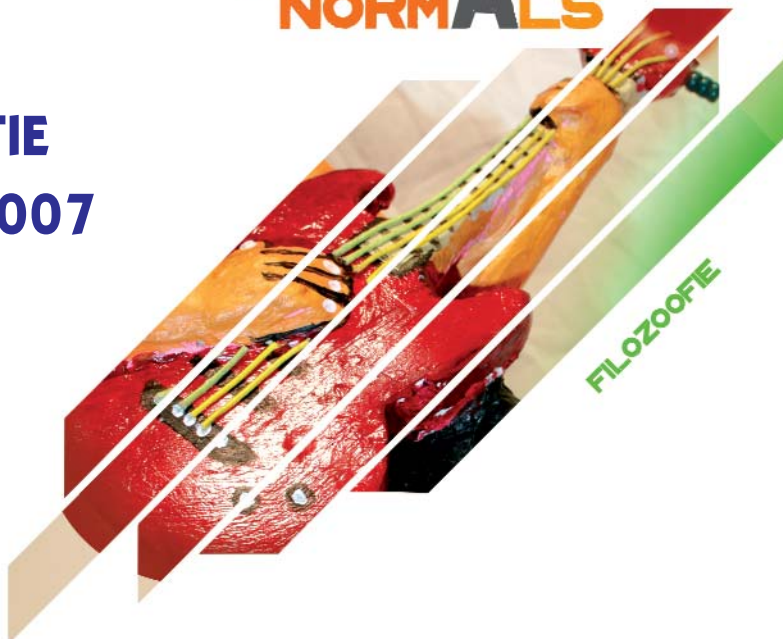
TELE ORMEAU

Télé Ormeau, ce n'est pas tous les jours une nouvelle émission, bien sûr ! Mais de temps en temps un reportage vous est proposé. Derniers en date, cru 2007 : Josiane et Mauricette chantent pour les Restos du Cœur à Lamballe, Hidjab spectacle de danse orientale de Marylène Famel. Et c'est sur www.cridelormeau.com.

1er album

LES GENS NORMALS

SORTIE MAI 2007



contact

06 03 70 16 56

lesgensnormals@laposte.net

www.myspace.com/lesgensnormals1



Edito.

Les amateurs de sortie en tout genre ne s'y tromperont pas, la saison des festivals est désormais ouverte. Avec la multiplication des événements, des plus petits aux plus grands, la température va brutalement monter jusqu'à fin du mois d'août sur la planète artistique. Gare au coup de chaud !

addminfo N°49 MAI 2007

eclairage

Dancez maintenant ! en bonne Compagnie à Lamballe.



Photo © Joël Bellec

« en bonne Compagnie », la rencontre des compagnies amateurs départementales de danse, vous propose son rendez-vous annuel au Quai des rêves, Lamballe, samedi 5 mai à 20 h 30. Au programme de cette 4^e édition : les créations de 5 compagnies amateurs costarmoricaines et de l'association des familles rurales (AFR) de Lamballe. Danse contemporaine, danse hip-hop, danse néoclassique, danse jazz... les styles proposés seront variés. Une invitation à passer une agréable soirée en famille.

« en bonne Compagnie » s'inscrit toujours dans la démarche de promotion des compagnies amateurs des Côtes d'Armor. Celles-ci sont ouvertes, sur audition, à tous les danseurs inscrits dans une école de danse. Les répétitions ont lieu le week-end et/ou pendant les vacances scolaires : motivation et disponibilité sont donc indispensables. Pour les danseurs, l'expérience vécue au sein d'une compagnie amateur constitue un tremplin vers le monde professionnel. « en bonne Compagnie » permet en effet à certains danseurs de faire leurs premières armes sur une scène professionnelle. « en bonne Compagnie » ? : une rencontre de qualité !

Samedi 5 mai 2007 – Quai des rêves - Lamballe - 20 h 30, 3,50 euros.

Renseignements : laurence.merckelbagh@addm22.com

Musiques actuelles. Concertation lancée.

La concertation départementale pour les musiques actuelles est aujourd'hui lancée. Le comité de pilotage comprenant les acteurs concernés : Conseil Général, DRAC, **addm 22**, élus locaux, a validé son fonctionnement et sa mise en place. Ce lieu d'échange et de construction souhaité par le Conseil Général et l'**addm 22**, fait suite à l'étude réalisée sur ce champ artistique par l'**addm 22**. Des commissions thématiques (cafés-concerts, festivals, répétition-ressource etc.) constituées d'acteurs institutionnels et des acteurs de la scène musicales actuelles se mettent en place. Leur mission ? Formuler des préconisations afin que le Conseil Général puisse redéfinir sa politique en faveur des musiques actuelles, définir les orientations du futur plan d'action partenarial de l'**addm 22**, mettre en place un groupe de travail départemental pour les musiques actuelles. Ces propositions seront examinées et validées par le comité de pilotage.

Renseignements : julien.pion@addm22.com

Rencontres dansécole. Remise des copies.

L'Inspection Académique des Côtes d'Armor et l'**addm 22** organisent en mai et en juin quatre rencontres dansécole à Lamballe, Kergrist Moëlou, Guingamp et Dinan. Ces rencontres présentent les travaux chorégraphiques réalisés par les élèves du 1^{er} degré des circonscriptions d'inspection du département sous la houlette des C^{es} de danse professionnelles. Elles se déroulent dans le cadre du projet pédagogique des établissements scolaires et ont pour objectif de sensibiliser les enfants au monde du spectacle et de la création. A travers ces rencontres, les enfants, de la grande section de maternelle au CM2 découvrent l'univers de la danse, du danseur, du spectacle, etc. Le programme complet des rencontres dansécole est visible sur www.addm22.com.

Renseignements : veronique.pacalet@addm22.com

Danse indienne. Stage à Saint-Brieuc.

La MJC du Plateau de Saint-Brieuc propose, en partenariat avec l'**addm 22**, deux stages de danse indienne, les 5 et 6 mai 2007 à la MJC du Plateau. Au programme des deux journées : la découverte de la danse Bollywood et la danse kathak, aux côtés des danseuses Sharmila Sharma et Christine Laurent. Avec le stage de danse bollywood, les participants reproduiront les mouvements et les codes indiens dans une chorégraphie imprégnée des danses classiques et folkloriques. Le stage de kathak leur donnera l'occasion de découvrir une danse sacrée très expressive. Cette opération est ouverte aux adolescents et adultes de tout niveau.

Inscriptions, MJC du Plateau : 02 96 61 94 58.

Stages

• Harpe celtique - PLOUER-SUR-RANCE

Le 8 mai 2007 - Animé par Zil et Myrdhin.

Harpenciel > 02 96 86 84 94.

• Clarinette - Glomel

Du 10 au 20 mai - Dans le cadre de la 19^e rencontre Internationale.

Paotred an Dreujenn gaol > 02 96 29 69 26.

• Batucada - PAIMPOL

Le 13 mai. Animé Thierry Lange-Berteaux.

École de musique de Paimpol-Goëlo > 02 96 20 75 13.

• MAO - PLÉRIN

Le 5 mai 2007.

Ass. Acoustic Ouest > 06 75 55 80 99.

• Technique vocale - PLÉSIDY

Le 5 mai - Animé par Marthe Vassalo.

Studi ha dudi > 02 96 13 10 69.

Offres d'emploi

• **Un chargé de développement des pratiques de théâtre amateur (H/F)** adm 22 > 02 96 68 35 35.

• **Un chargé de développement de la danse (H/F)**

Musique et Danse en Côte-d'Or > 03 80 43 29 92.

• **Un adjoint au directeur des études chorégraphiques (H/F)**

Conservatoire national supérieur de musique et de danse > 01 40 40 45 24.

• **Un professeur de chant, piano et accordéon (H/F)**

Association Musicale de Plédran > 02 96 42 45 34.

• **Un directeur délégué musique (H/F)**

Centre d'études supérieures musique danse (86) > 05 49 60 21 79.

Demandes d'emploi

• **Musicienne intervenante**

5 ans d'expérience en écoles et écoles de musique.

• **Professeur de danse jazz**

Titulaire du DE option jazz. Expérience de l'enseignement.

• **Administrateur culturel**

Titulaire d'un DESS direction de projets culturels. Expérience de l'administration d'une scène conventionnée.

• **Professeur de flûte, de formation et d'éveil musical**

Expérience de l'enseignement. Titulaire du BT métiers de la musique.

Régime intermittent. Nouveau système.

Un nouveau dispositif pour l'indemnisation du chômage et l'aide sociale et professionnelle des artistes et techniciens intermittents du spectacle est en place depuis le 1er avril 2007. Il repose sur la mise en œuvre de conventions collectives et d'un nouveau système d'assurance chômage. Il prévoit aussi la mise en place d'un fonds de professionnalisation et de solidarité. Ce dispositif est destiné aux professionnels intermittents du spectacle qui ont travaillé 507 heures dans les 319 jours pour les artistes ou 304 jours pour les techniciens précédant la fin du dernier contrat de travail. Pour ceux qui ne remplissent pas ces conditions, le seuil d'affiliation est étendu à 507 heures sur 12 mois.

+ d'infos : www.culture.gouv.fr/culture/actualites/index-emplois.html

Kreiz Breizh Akademi. En masterclass.

La Kreiz Breizh Akademi, le projet d'orchestre dirigé par Erik Marchand, poursuit son travail de réorchestration du répertoire traditionnel breton au contact d'artistes internationaux reconnus. L'orchestre a rencontré Karim Ziad, batteur et percussionniste de jazz, lors d'une masterclass à l'auditorium du Moulin de Blanchardeau à Lanvollon. Une seconde masterclass est prévue samedi 26 mai à Brest avec 2 musiciens d'Inde du Nord, en collaboration avec le Centre Breton d'Art Populaire de Brest. Norkst, le premier orchestre issu de la Kreiz Akademi, donne un concert, jeudi 3 mai, à la Passerelle, Saint-Brieuc. A ne pas manquer !

Renseignements : association DROM, 06 07 52 80 17.

Kendalc'h. Concours annuel.

La fédération départementale Kendalc'h 22 organise le concours 2007 des Cercles Celtiques costarmoricains, dimanche 20 mai, à la salle Equinoxe de Saint-Brieuc. Cet «emvod» réunira les Cercles de La Méaouge (2e catégorie), St-Alban (3e catégorie), Pommerit-le-Vicomte, Quévert, St-Nicolas (2e catégorie), Mur-de-Bretagne et Guingamp (1ère catégorie). Deux autres groupes seront associés à cette rencontre : celui de Paimpol (visionnage) et celui de Tressignaux (partie spectacle). Le spectacle commencera le matin par la partie traditionnelle, l'après-midi étant consacré à la partie scénique chorégraphiée.

Réservation : 02 96 74 01 43 ou 02 96 79 44 53.

• Danse contemporaine - LANNION

Le 5 mai 2007 - Animé par Christine Rougier.

Ass. Evi danse > 02 96 91 75 07.

• Flamenco - PENVENAN

Du 10 au 11 mai 2007 - Animé par Angel Lopez.

Sabor Hispano Americano > 06 75 50 12 81.

• Danse africaine - ROSTRENEZ

Le 12 mai - Animé par Morgane Rey.

Maison des associations > 06 88 74 81 12.

• Salsa - YFFINIAC

Le 13 mai 2007 - Animé par Rey Martinez.

Ass. Carib'son > 06 14 58 89 47.

• Hip Hop - SAINT-BRIEUC

Le 14 mai 2007 - Animé par la Cie Käfig.

La Passerelle > 02 96 68 18 40.

Retrouvez tous les stages sur www.addm22.com

Festivals. Une saison éclectique.

Comme chaque année, la saison des festivals démarre en mai avec des rendez-vous incontournables.

Complet'Mandingue

La manifestation dédiée aux musiques africaines nous fait voyager cette année de la Guinée à l'île de Madagascar, des pistes du Burkina Faso à destination du Sénégal avec un petit détour par le Mali. Du 4 au 12 mai 2007. www.completmandingue.com

Val Latina

Une édition encore très chaude, rythmée par des artistes en provenance du Cap Vert, du Chili, du Brésil et du Portugal. Du 17 au 19 mai 2007. www.val-latina.fr.fm

Rencontre internationale de la clarinette populaire

Les sonneurs du centre Bretagne invitent leurs homologues du monde entier pour fêter, version jazz ou tradition, la clarinette, instrument populaire incontournable dans la culture bretonne : une qualité de programme et une convivialité rares. Du 18 au 20 mai 2007. www.addm22.com/treujenngao/

Art Rock

Le festival multidisciplinaire reprend ses quartiers au coeur de Saint-Brieuc du 25 au 27 mai pour une affiche renversante. www.artrock.org

A savoir

- La Confédération Kendalc'h, en collaboration avec le festival Kan al loar de Landerneau, a créé un prix de la création pour couronner un spectacle de danse d'inspiration bretonne.
- Jazz Pulsion, un nouveau magazine consacré aux danses jazz va paraître cet automne à l'initiative de Wayne Barbaste, danseur, chorégraphe et formateur.
- Charles Quimbert, nommé directeur de l'association Dastum, a pris ses fonctions en avril dernier.
- Le groupe Lugo sort *Place aux artistes*, un DVD live enregistré en 2006 à Saint-Quay-Portrieux.

A écouter

- *L'amour dans une brocante* par Clément Bertrand en auto-production.
- *Qui t' l'a dit ?* par les Voix naturelles en autoproduction.
- *Ouverture* par Atypiq groupe chez Avelouest.

• addm 22

> Pour recevoir addm info
inscrivez vous sur
www.addm22.com
contact@addm22.com



Conseil
Général



Le festival de marionnettes à Binic fête ses 10 ans

Ce festival, c'est une grande chance pour cette commune grain de beauté avec ses longs quais morutiers orientés Sud? ses sorties promenades par tous les temps le long de ses rivages. A cela il faut ajouter une identité et une culture forte (privilèges rares) à combiner son petit air italien... Les marionnettes à Binic, cela prend allure depuis si longtemps grâce à Philippe Saumont.

Passionné de culture, touche à tout, expérimentateur, il a su dans la région redonner sens à Guignol, personnage proche du peuple et de ses aspirations.

Le Guignol qui informe et proteste aussi bien sur a su trouver sa place depuis longtemps en Côtes d'Armor. Le Festival Marionnet'ic a su aussi, comme à Charleville ou Mirepoix, asseoir un début de réputation culturelle de Binic.

Les marionnettes il les aime profondément, Philippe Saumont, et pour cette raison fait communier à ses passions. Outre Binic, les communes voisines, Pordic, Plérin, Etables, St Quay, Tréveneuc s'essaient au désir de spectacles de marionnettes. Pordic et Plérin, équipées de solides et neufs équipements culturels, ont fait les yeux doux aux programmateurs. Cette année ces 2 communes voisines invitent elles aussi à découvrir des créations en marionnettes.

Le festival *Marmaille* à Rennes, le bouche à oreille ont permis de révéler au grand public plusieurs spectacles de création re-programmées avec bonheur



en 2007 à Marionnet'ic (L'affaire Poucet ou Coeur de Biche ou bien Anthologie). Il y a aussi des coups de cœur pour une programmation d'une vingtaine de compagnies. Nouveauté de l'édition 2007, une journée marionnette et médiations thérapeutiques permettra d'élargir le champ des relations du festival. Parmi ces créations nous conseillerons tout particulièrement La Fabrique à bébé de la marionnettiste Jeanne Sandjan, pièce écrite par Gonéry Libouban, bien connu dans le paysage culturel des Côtes d'Armor comme scénographe. La fabrique à bébés, programmée le 8 mai, s'est fait connaître dans la région aux Petits Riens

ou lors d'une programmation en février à Ploufragan. Jeanne Sandjan a fait les Arts Déco avant de trouver son chemin de marionnettiste, lui s'est essayé à l'écriture théâtrale. De cette relation féconde est née cette Fabrique à Bébé bigrement d'actualité à l'heure de nouvelles grandes avancées scientifiques qui font question. Sa Fabrique à Bébé est conçue comme un grand décor d'architecture avec des lumières, des cliognants des retombées mécaniques. Les marionnettes de Jeanne Sandjan permettent d'enclencher un processus théâtral apprécié des adultes tel un art majeur. Ses manipulations sont intenses, on y découvre une étrangeté proche et inquiétante qui permet l'interrogation individuelle. Bref, on a aimé cette poétique de l'accouplement mécanique qui réinterroge le monde par ce théâtre d'images, d'objets et de formes animées. Le rythme, la précision, l'enjeu dominé du corps en représentation, la qualité de l'écriture ou des chants nous ont plu. On vous conseille fortement ce spectacle. Osez Binic au printemps c'est un petit régal de combiner marionnettes, déambulation et balades de partances dans cette cité si bien faite pour la découverte culturelle. Binic s'essaie à la marionnette et un peu plus tard au chant de marins ce printemps, avec La Morue en Fête.

Programme complet page 16-17.

Strilen

Librairie spécialisée en bandes dessinées

Salon de Thé

BD

WEST

TEL: 02 96 68 59 41 www.bdwest.com



3 rue St-Gilles 22000 Saint-Brieuc - Horaires : Lundi 14h-19h, mardi à samedi 10h-19h



L'ESPACE CULTUREL

ANIMATION LOISIRS CRÉATIFS MAI 2007

Ateliers enfants

Samedi 5 Mai : 10h/11h - 15h/16h
SCRAPBOOKING Thème « ma famille »
Prévoir plusieurs photos (8-12 ans)

Samedi 12 Mai : 10h/11h - 15h/16h
PLASTIQUE FOU
Prévoir image simple d'un « héros » (10*10) (6-12 ans)

Vendredi 18 Mai : 15h/16h
DECORS MARINS SUR BOIS
(collage, peinture, serviette)

Samedi 19 Mai : 10h/11h - 15h/16h
BONNE FETE MAMAN
Petit sac en feutrine à décorer (6-12 ans)

Samedi 26 Mai : 10h/11h - 15h/16h
PATE FIMO

Participation forfaitaire de 5 € aux ateliers
Réservation sur place

ZAC du Plateau - Centre commercial Leclerc de Plérin
Tél. 02 96 79 86 06 - Ouvert du lundi au samedi de 9h à 20h

E. LECLERC  **PLÉRIN**
Fait baisser les prix!

ART ROCK 2

24^e édition

Infos 02 96 68 18 40 - www.artrock.org - Org. Association Wild Rose
 Forfait journée (hors spectacle de La Fura dels Baus) : 28 €
 Forfait 3 jours (une représentation de La Fura dels Baus incluse) : 65 €
 Forfait Poulain Corbion : 55 €

● Expositions d'Art numérique

Drawn de Zachary Lieberman (USA)
Tool's life de minim++ (Japon)
Light Tracer de Karl D.D Willis (Nouvelle Zélande)
Vent de Du Zhenjun (Chine)

Du mar. 22 au jeu. 24 et lun. 28, 10h-18h

Ven. 25 au dim. 27, 10h-1h. Musée

Numéripop part 1, création estudiantine encadrée par Siegfried Canto (France)

22 mai au 1er juin, 13h30-18h30

sauf mer. 23 et 30, 10h-12h et 13h30-18h30, lun.

28 fermé. Bibliothèque

● Carte blanche à l'Agence Vu' La photo fait sa musique

– La Chute

Exposition de Denis Razzacq, photos de danseurs de hip-hop, capoeira, danse contemporaine.

Ven. 25, 10h-22h, sam. 26 & dim. 27, 10h-16h & 18h-22h30. Galerie d'exposition

– Exposition collective

Chaque jour, centre ville

– Projection de films

Petit Théâtre de la Passerelle, gratuit

● Vidéos

– Art Futura Show

Films d'animation en images de synthèse.

– **Synthasia** (films réalisés par des étudiants)

– Films Arte

Petit Théâtre de la Passerelle. Gratuit

● Roman photo



De Royal de Luxe par La Gran Reynata (Chili). Nouvelle création du mythique spectacle du Royal de Luxe présenté à Art Rock en 1987.

Jeu. 24 au lun. 28, 17h30

Parc des Promenades. Gratuit

● Fura dels Baus : Imperium

Vingt ans après sa première apparition à St-Brieuc, La Fura présente sa nouvelle création, encore jamais jouée et dont la 1ère mondiale sera présentée à Pékin début mai.

Ven. 25 à sam. 27 à 21h. Salle de Robien. 15 €

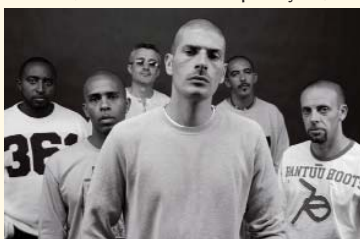
● Vendredi 25

– **Ronan Tablantec** (Cirque cynique et maritime, One man show jonglé)

21h. Village. Gratuit

– Poulain-Corbion

. **IAM** (leaders de la scène rap française)



. **Razorlight** (rock anglo-saxon flamboyant)

. **The Fratellis** (Ecosais, Rock ambiance 70's et bluesons noirs)

. **Art Brut**

. **Naast** (moyenne d'âge 18 ans, rock garage énergique et efficace)

16h-1h, 25 €

– Roman photo

Ven. 25 à 17h30. Parc des Promenades. Gratuit

– Fura dels Baus : Imperium

Ven. 25 à 21h. Salle de Robien. 15 €

– Forum de la Passerelle

. **Freedom for King Kong**



02 96 68 18 40 / www.artrock.org / art rock en 10€ l'AF

Tournée d'adieu du groupe breton de rock enragé de Gorille Musik. *17h. Gratuit*

. **Aronas** (Australie, quand le jazz emprunte l'esprit punk)

. **Goose** (Belgique, un groove qui explose les frontières de la dance music et du rock)

. **Mick Harvey** (Australie, fondateur de Nick Cave and The Bad Seeds) *23h-3. 10 €*

● Samedi 26

– **Yoga avec Pascale Albrieux** (Quoi de plus relaxant après une folle nuit de fête artistique qu'une séance de yoga, en plein air ?) *11h. Parc des Promenades*

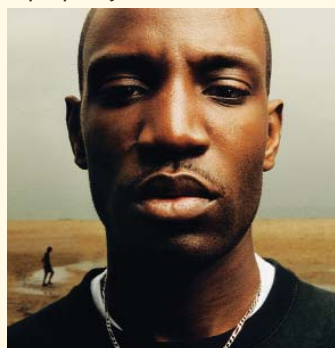
– **Ronan Tablantec** (Cirque cynique et maritime, One man show jonglé)

16h. Brézillet Terralies. 21h. Village. Gratuit

– Poulain-Corbion

. **Gotan Project** (tango electro chaloupé, moderne et dansant)

. **Abd Al Malik** (quand la chanson, le jazz et le slam donnent un nouveau souffle au hip hop français)



. **Aaron** (duo de charme pop)

. **Rita Mitsouko** (le couple mythique du rock français revient à la scène avec *Variety*, nouvel album prévu en avril). *18h-1h. 25 €*

– Passerelle Petit Théâtre

. **Ryoichi Kurokawa** (Japon, Installation d'art contemporain, Vjing, performance audiovisuelle, musique)

. **Do Make Say Think** (Canada, Rock inventif intemporel) **17h30. 5 €**

– **Roman photo**

Sam. 26 à 17h30. Parc des Promenades. Gratuit

– **Fura dels Baus : Imperium**

Sam. 26 à 21h. Salle de Robien. 15 €

– **Passerelle**

. **Superamas : Big 3RD Episode** (France / Autriche, théâtre, danse, musique, pluridisciplinaire, intelligent ET divertissant).

15h30. 8 € avec Yelle



– **Forum**

. **Yelle** (Côtes d'Armor, une fille qui n'a pas peur de dire tout haut ce que pensent les filles tout bas, quitte à s'aventurer sur des territoires soi-disant réservés aux hommes)

16h30.

8 € avec Superamas



. **Mamani Keita** (Mali / France, rencontre inédite de la musique traditionnelle malienne et des sonorités jazzy et électroniques)

. **Son of Dave** (Canada, nouveau blues, désuet et avant-gardiste.)

. **Nneka** (Nigeria / Allemagne, groove aux accents reggae, soul et hip hop)

23h-3h. 10 €



● **Dimanche 27**

– **Yoga avec Pascale Albrieux**

11h. Parc des Promenades

– **Ronan Tablantec** (Cirque cynique et maritime, One man show jonglé)

15h. Village. Gratuit

– **Poulain-Corbion**

. **Patti Smith** (Etats-Unis, référence incontournable et icône du rock au féminin)



. **Olivia Ruiz** (France, l'univers fantasque de la jeune demoiselle à la personnalité affirmée, entre chanson réaliste et rock catalan)

. **CocoRosie** (Canada, folk enchanté)



. **The BellRays** (Etats-Unis, réunion de deux formes essentielles de la musique américaine : le rock'n'roll et la soul) *18h-1h. 25 €*

– **Roman photo**

Dim. 27 à 17h30. Parc des Promenades. Gratuit

– **Fura dels Baus : Imperium**

Dim. 27 à 21h. Salle de Robien. 15 €

– **Passerelle Petit Théâtre**

. **Ryoichi Kurokawa**

. **Joe Strummer Revelation Project** (France, Richard Dumas et Olivier Mellano (France, Performance "photomusicale") *17h30. 5 €*

– **Passerelle**

. **Superamas : Big 3RD Episode**

15h30. 8 €, avec Sayag Jazz Machine

– **Forum**

. **Sayag Jazz Machine** (Jazz, Influencé par les rythmiques hip hop, voire jungle, Sayag joue sur les contrastes de la vibration électronique et de la note bleue) *16h30. 8 €, avec Superamas*

. **Antibalas** (Etats-Unis, afrobeat new-yorkais)
. **Electric Bazar Cie** (rock'n'roll roumain made in France) *0h-3h. 10 €*



● **Le Vidéomaton de Télé Ormeau**

Comme l'année dernière, notre vidéomaton sera en place dans sa Kangoo rouge devant la Poste chaque jour de 14h à 20h pour recueillir vos pensées, et celles des artistes, des organisateurs... 2 minutes seul devant un caméscope... expérience forte ! On vous y attend.

En attendant, vous pouvez encore visionner sur www.cridelormeau.com l'expérience 2006.

● **Artbist'rock**

Le bis d'Art Rock dans les bistrots

– **Le Piccadilly**

26, rue de la Gare. 02 96 33 37 09

. **Romain Dudek**

(chanson électro-acoustique) *Ven. 25*

– **Le Michelet**

1, rue Michelet. 02 96 33 19 63

. **Chav**

Sam. 26 à 12h

– **Le Piano Bleu**

4, rue Fardel. 02 96 33 41 62

. 20h : **Tralala** (chanterie fine)

. 20h45 : **Alee et les Nouveaux Nés** (chanson hip hop)

. 21h45 : **Thérèse** (chanteuse folk et attitude rock'n'roll, tendresse et poing levé) *Sam. 26. 3 €*

. 17h : **Julie Sergent** (chanson pop)

. 17h45 : **Florian Mona** (chanson pop folk)

Dim. 27. 3 €

– **Ar Gwezboell**

2 bis, pl. Haute du Chai. 02 96 33 05 63

. **Height Voltage**

Ven. 25 à 21h

. **Caldo & Koezo**

Sam. 26 à 21h

– **Le Transat Kafé**

2, pl. du Gal-de-Gaulle. 02 96 33 19 06

. **DJs électro**

Ven. 25, sam. 26 et dim. 27 à partir de 21h

– **L'Illiade**

5, Rue du Légué, 02 96 33 46 99

. **Heat Wave** (rock)

Ven. 25

– **Le O'Kenny**

10, rue M.-Christostome. 02 96 61 37 36

. **Aronic** (chanson)

Dim. 27 à 21h

– **L'Absolute**

12, rue M.-Christostome. 02 96 61 93 54

. **Open DJs** avec Luccio vs FAAB (électro house) / MRick (ragga) / D'Jess (électro)

Ven. 25, 14h-18h

. **Open DJs** avec DAM's (funk, r'n'b) / MRick (ragga) / DJ Smooth (electro) / Sam 7.1 (live)

Sam. 26, 14h-18h

. **Open DJs** avec Luucio / Boris (electro tek) / DJ Faab (electro house) *Dim. 27, 14h*

– **Le Bistro**

Place du Chai

. **Concert**

Dim. 27 à 17h

– **La Grange**

13, place du Martray. 02 96 33 20 54

. **Concert**

Dim. 27 à 17h

– **Le Saint-Michel**

28, rue du Mal-Foch. 02 96 61 02 20

. **Les Gens Normals** (chanson) **invitent Delalooz**

Ven. 25 à 21h30

. **Spleen Garage** (chanson) *Sam. 26 à 21h30*

. **JohnMcCarthy**

Dim. 27 à 17h30

. **L'OP Rat des Gueux, De Poil** (chanson)

Dim. 27 à 21h30





Pays de Saint-Brieuc

SAINT-BRIEUC

www.mairie-saint-brieuc.fr - Office de Tourisme de la Baie 0825 00 22 22. www.baiedesaintbrieuc.com



Tél. 02 96 68 18 40.

www.lapasserelle.info

Places à gagner sur cridelormeau.com



● Norkst

Premier orchestre issu de la *Kreiz Breizh Akademi* créée par Erik Marchand, Norkst est composé de 16 musiciens. Au contact d'artistes internationaux reconnus, ils ont constitué un répertoire issu de la musique bretonne et utilisant une orchestration innovante encore inconnue en Bretagne. Cette musique orchestrale nouvelle est pleine de dynamisme et montre - si besoin en était - combien les musiques populaires bretonnes savent s'ouvrir au monde.

Jeu. 3 à 20h30. Tarifs : 19 / 13,50 / 9 €

● Priz'unique 3

My Name is Nobody & The Desert Fox (indie-folk), Kim Novak (rock), Belone Quartet, Papier Tigre (rock), Jean-Baptiste André (performance : équilibres & vidéos).

Sam. 5 à 20h30. Tarif : 5 €

● Yves Musard

Impressions d'un homme dehors

– Promenade-performance

Originaire de Grenoble, Yves Musard, artiste

du mouvement comme il aime à se définir, vit et travaille à New York depuis le début des années 80.

Après un temps de repérage en février à St-Brieuc, il a défini une promenade-performance jalonnée de plusieurs stations, en différents lieux de la ville, qui détermineront le mouvement et donneront sa scansion à cette trajectoire. Cinq stations rythmeront la promenade, du phare du Légué au centre-ville.

Sam. 5 à partir de 14h30. Du phare du Légué (14h30) au centre-ville (18h30 Passerelle). Gratuit

– Performance

Jeu. 10 à 20h30. Gratuit

JEUNE PUBLIC

● Ce ventre-là

Théâtre de Cuisine

Hadi Boudechiche seul sur scène, raconte son année de CM2. Il joue les élèves de la classe et Mademoiselle Annick, leur professeur. Cette année-là, le ventre de Mademoiselle Annick a commencé à s'arrondir. Elle ne sait pas trop comment en parler, et les enfants ont tant de questions ...

Ven. 11 à 19h30. Dès 8 ans. Tarifs : 11,50 / 7 / 4 €

● Terrain vague :

Cie Käfig

La compagnie Käfig (cage en allemand et en arabe) ne cesse de renouveler le langage du hip-hop en le provoquant, en le détournant de son sens premier, avec une grande diversité chorégraphique, esthétique et scénographique. Ici le chorégraphe Mourad Merzouki revient à ses premières amours : le cirque. Sur scène, les danseurs et artistes de cirque qui composent la troupe ressemblent à des titis en goguette.

Mar. 15 à 20h30. Tarifs : 19 / 13,50 / 9 €

● Concert Sandwich

Saxophone

Avec Emmanuel Hody et ses invités.

Mar. 22 à 12h30, gratuit.



Michel Calvaca

● Piccadilly Pub

Rue de la Gare. Tél. 02 96 33 37 09 www.pub-piccadilly.new.fr

– Alexis HK

Jeune chanteur au regard sombre et à la voix grave avec un accent tout à fait personnel, est un véritable raconteur d'histoires, à la manière d'un Brassens. Une chanson, un univers, une histoire qui laissent aisément son auditoire bouche bée. Ven. 18 à 20h30. Entrée 3 €. Conso majorées

– Romain Dudek

Dans le cadre d'Artbist'Rock voir page 9. Ven. 25 à 20h30. Entrée 3 €

● Show Case : Les Gens Normals

Dans le cadre de la sortie de leur 1er album, voir page 3.

Sam. 19 à 17h. Le Disquaire, rue Général-Leclerc

● La Croix-Péron (resto) 2, rue de Trégueux. Tél. 02 96 94 05 97

– Soirées contact

Sam. 5 et 19 à 20h30

● Emvod Kendalc'h 22

Concours départemental de danse bretonne traditionnelle et chorégraphique.

– **Matin : Concours Traditionnel (gratuit à partir de 9h)**

Présentation de danses de différents Pays de Bretagne (Nantais, Kos tar C'hoat, Rouzig, Poudouvre, Vannetais, Mené, Loudéac, Léon) avec : La Méaugon (4^e catégorie), St-Alban (3^e), Quévert, Pommerit-le-Vicomte, Saint-Nicolas du Pélem (2^e), Guingamp et Mûr de Bretagne (1^{ère}).

– **Après-midi : Concours départemental de danse bretonne chorégraphique**

Visionnage : Paimpol, 4^e catégorie : La Méaugon, 3^e catégorie : St-Alban, 2^e catégorie : Quévert, Pommerit-le-Vicomte, St-Nicolas du Pélem, 1^{ère} catégorie : Guingamp.

Spectacle : Tressignaux, Mûr-de-Bretagne.

Dim. 20 à 14h. Salle Equinoxe. Rens. 02 96 62 15 97. Tarifs 10 € sur place.

En location 8 €. Guichet ouvert samedi 19 mai à 15h, salle Equinoxe

10

www.cridelormeau.com

● Théâtre de Poche Quai Ouest

6, rue de la Tullaye. Tél. 02 96 61 37 29

– La guerre de Troie n'aura pas lieu

Jean Giraudoux ne cherche pas à reproduire le mythe, mais plutôt de représenter les personnages dans " leur intimité ", leur apportant humanisme et humanité.

Ven. 4 et 11 à 20h30

EMVOD KENDALC'H 22

Paimpol, Mûr-de-Bretagne, Saint-Alban, Quévert, Pommerit-le-Vicomte, Saint-Nicolas du Pélem, Guingamp, Tressignaux, Mûr-de-Bretagne

SAINT-BRIEUC
SALLE EQUINOXE
20 MAI

Concours départemental 2007 de danse bretonne chorégraphique



Pays de Saint-Brieuc

– Pris de court

Une sélection de courts et moyens métrages conçus par des jeunes réalisateurs régionaux.

Ven. 18 à 20h30

– Toi ma mère

Textes, témoignages, chansons, poèmes, autant d'expressions pour cerner l'absolu. Qui est maman ?

Ven. 1er et dim. 3 juin à 20h30

CINEMA ● Les Fondus Déchainés

www.lesfondus.org

– 5ème anniversaire

Partie 1 : Ce qui me meurt : hommage à Jules Marey, qui est une prouesse technique par la reconstitution des conditions de filmage et de tirage de ces travaux. Partie 2 : Lumière et compagnie (40 réalisateurs ont tourné 52 secondes avec la caméra originelle des frères Lumière.)

Ven. 11 à 20h15. Cinéma Club 6. Gratuit, un pot proposé à l'issue de la projection en présence d'acteurs, réalisateurs, critiques...

● Festival des Très Courts

50 courts-métrages de moins de 3 minutes, sélectionnés internationalement.

Cinéma Le Club 6. Entrée 5 €. Tél. 02 96 62 53 39

– Ven. 4 à 20h30 : sélection internationale

– Sam. 5 : 14h30 : sélection internationale et 20h30, sélection internationale + en 1ère partie : Around the Très Courts, réalisés localement par des jeunes créateurs Partenariat avec le Cercle Sportif et Culturel Croix-Lambert.

– Dim. 6 à 15h : sélection Internationale.

ECRITURE ● GFEN : Ecrire en hiver

11, rue Gustave-Eiffel. Tél. 02 96 68 69 09

– Balade japonaise

Pour fêter le Printemps des Poètes, profitez d'une balade sur les grèves à la découverte de la littérature japonaise, en écoutant des textes de Yasuchi Inoué et en s'essayant au haïku.

Sam. 5, 14h30-17h. Maison Louis Guilloux. Tarif 17 €

● Dédicaces : BD West

3, rue St-Gilles. Tél. 02 96 68 59 41

F'Murr pour Le Génie des Alpes Tome 14. Sam. 19 de 14h30 à 19h

EXPOS ● Le paysage derrière l'horizon

Art contemporain polonais. Dans le cadre d'Europe et d'Armor, voir page 41.

Du 21 avril au 31 mai. Espace Lamennais. Visible 12h-19h, gratuit

● Archives départementales

7, rue F-Merlet. 02 96 78 78 77

– Le monde du travail dans les Côtes d'Armor Jusqu'au 13 juin

● Musée d'Art et d'Histoire

Rue des Lycéens-Martyrs.

Tél. 02 96 62 55 20. Ouv. mar.-sam. 10h-18h, dim. 14h-18h

– Visions, tableaux d'étoffes

Peintures de Marie-Edith Cornélius.

Jusqu'au 13 mai

● Le commerce équitable en ville

Avec Artisans du Monde et Labodis. Rencontre avec des producteurs de café équitable, animations, jeux, dégustations, exposition, film, vente de produits...

Sam. 5. Anciennes halles. Gratuit 10h-18h. Tél. 02 96 71 36 20

A BOIRE ET A MANGER

CRI DE L'ORMEAU

> Débit de Culture

> Informations culturelles costarmoricaines en tous genres

Sur rendez-vous

23, rue des Promenades. St-Brieuc
Tél. 02 96 33 10 12



D 4

> Bar Pub-Cocktails

> Concerts, soirées à thèmes

> 2 cibles de fléchettes

60 Cocktails (avec & sans alcools)

Ouv. tlf sf dim. à partir de 19h

2, rue Jules Ferry. St-Brieuc

Tél. 02 96 94 05 32

ROYAL KEBAB

> 11h - minuit

mardi, mercredi, dimanche

> jusqu'à 2h jeudi à samedi

> fermé lundi

Grande capacité d'accueil

Place du Chai. Saint-Brieuc

Tél. 02 96 60 80 00

L'AUTENTIQUE

> Restaurant traditionnel

> Ouvert lundi à samedi

9h-15h et 18h-22h

Dimanche sur réservation

groupes 20 à 30 personnes

12, rue Jules-Ferry. St-Brieuc

Tél. 02 96 94 01 74



LE PATATOU

> restaurant de

pommes de terre

> vente à emporter

Ouvert midi et soir

4, rue Quinquaine. Saint-Brieuc

Tél. 02 96 68 63 28



LE MAT'XANDRA

> restaurant pizzeria

vente à emporter

> anniversaire : apéritif offert

> fermé le dimanche

3, bd Carnot. St-Brieuc

Tél. 02 96 94 24 00



LE SOUP'SON

> Bar à soupes

Tartes sucrées-salées

> Concerts

> Formule à 10€ le midi

> Vente à emporter

52, rue du Docteur-Rahuel. St-Brieuc

Tél. 02 96 61 46 27

La Fête à Léon

À l'aube du projet de rénovation du quartier d'habitat social, la thématique de la fête **LES REVES, L'IMAGINAIRE, LES UTOPIES DE LEON** souligne le trait commun de l'environnement social et le désir de parler ensemble, dire ce que sera le quartier demain... : une capacité à partager nos utopies et à se comprendre mutuellement. Org. collectif La Périphérie.

02 96 78 32 91. lafetealeon.over-blog.com

Pass 3 jours sous chapiteau : 16 €

● Vendredi 11 mai

– 18h30 : Inauguration

Centre social de la Croix-St-Lambert

● Samedi 12 mai

– 15h : Pierrig Le Dréau et Slawek A califourchon sur mon canasson

Pour faire rêver les enfants de 2 à 10 ans. Un véritable voyage au pays des contes chantés et dansés.

Maison de quartier Ville Oger. Gratuit

– 19h : Repas de quartier

Adèle et Léon

Ecole Ville-Bougault

Zigotico

Ecole Jacques-Brel

Tais-toi vilaine et le grand Raoul

Ecole Beauvallon

Les Souillés de fond de cale

Depuis juin 1991, ce groupe costarmoricain écume les scènes, il interprète des chants de marin et de mer traditionnels et collectés. Leurs compositions sont iodées, parfumées au rhum et incitent aux voyages. Les 5 acolytes carburent à l'humour et à l'énergie balayant toute morosité sur leur passage

Ecole de l'Établette

Gratuit. N'oubliez pas votre repas !

● Dimanche 13 mai

– 10h sur le marché

Jazztco. Jazz New Orleans. Un répertoire bâti autour de Louis Armstrong, Sidney Bechet, Fats Waller et bien d'autres.

Gilles Conen. Orgue de Barbarie au rythme des chansons de Piaf, Gainsbourg, Bourvil, Fernandel, Aznavour, Trénet, Bécaud, Nougaro, Ray Ventura, Montant, Ferré, Bobby Lapointe.

● Mercredi 16 mai

– 14h30 : MJM

Le Ministère de la Jeunesse et de la Magouille (MJM) annonce en ces temps de promesses électorales de rassembler les foules de France et de Navarre autour de



leur RADIR (Rock A Dérision Incontrôlé Rennais). Fils spirituels de Bobby Lapointe et des VRP, les 4 garçons n'ont pas leur langue dans leur poche, et sur scène ça s'entend, ils jouent avec les mots et les temps.

Espace St-Lambert sous chapiteau. Gratuit

– 20h30 : Création théâtrale

Autour d'un rêve, par les habitants, atelier dirigé par Cécile Gallac.

Espace St-Lambert sous chapiteau. Gratuit

– 22h : Cinéma : L'Aurore

Drame de F.W. Murnau (1927), accompagné par la musique de Christian Paboëuf.

Espace St-Lambert sous chapiteau. Gratuit

● Jeudi 17 mai

– 20h30 : Le Concert de Léon

Écoute comme ça sent bon ! Une musique à base de chanson française agrémentée de vapeurs jamaïcaines, d'accents rock, de swing, le tout boosté d'une énergie communicative.

Ministère Magouille. Depuis 1997, le Ministère Magouille écume les scènes, petites et grandes, les cafés-concerts, bars, festivals... Une centaine de dates annuelles dans toute la France pendant lesquelles les 4 musiciens distillent leur rock à dérision incontrôlée comme ils le définissent eux-mêmes.

Bashavav. Après avoir parcouru une grande partie de l'Europe, Israël, la Turquie, le Maroc, la Tunisie et le Rajasthan, ils nous rapportent des airs et des chants empruntés au répertoire de chaque pays, mêlés à leur culture occidentale.



Atelier de percussions animé par Steve Bourgade, de Djabotu Binghi.

Espace St-Lambert sous chapiteau

Tarif : 8 € sur place, 6 € en location. Restauration

● Vendredi 18 mai

– 19h30 : Le Cabaret du Soufflet noir



Musicien autodidacte des Côtes d'Armor, **Jean-Marc Lecoq** risque son accordéon dans des formations aux styles bien différents avec entre autres Cargo, Ouf la Puce, les Soupeurs, et Nid de Coucou.

À ses côtés : **René Boisard** (contrebasse chant), **Gérard Le Louët** (guitare), **Gil Riot** (guitare), **Raphaëlle Garnier** (chant/trompette), **Dominique Le Corre** (chant), **Yvon Rouget** (violin), **Gildas Chasseboeuf** (chant/violon), **Raoul** (chant), **Antoine Durdilly** (comédien/jongleur), **Jacques Durdilly** (comédien).

Espace St-Lambert sous chapiteau

Tarifs : 6 €, enfants 2 €

● Samedi 19 mai

– 20h30 : Concert et Fest-noz

Bassi Kouyaté / Jean Luc Thomas. De sa



voix en Bambara, de sa guitare bluesy, de son tambour parleur (N'tamani), Bassi Kouyaté vous emmène aux confins du Sahel à travers ses chansons et ses complaintes. Accompagné par Jean-Luc Thomas, flûtiste féru de rencontres insolites, qui aime faire se rencontrer la musique avec les peuples et les arts.

Yvon Riou / Jean-Luc Thomas. Duo constitué en 2003, avec un répertoire de musiques bretonnes et irlandaises, sans oublier quelques escapades sous d'autres latitudes.

Gowann. Un répertoire de musiques et de chants traditionnels- ou composés par le groupe- de Haute et de Basse-Bretagne.

Espace St-Lambert sous chapiteau

Tarifs : 6 €, enfants 2 €

● Dimanche 20 mai

– 10h sur le marché : Les Astrobulles

● Du 11 au 20 mai : Exposition

Accompagné par les talents de quartier, une exposition retraçant les travaux réalisés par des habitants lors de la résidence de Michadu, Lili Badin et Laetitia Lavieville. Un travail de création chaque vendredi depuis janvier autour de la sculpture sur métaux.

● Ken Bugul

Rencontres avec l'écrivaine africaine en résidence.

Sam. 28 avril à 15h et ven. 4 mai à 18h30

Bibliothèque Croix-Lambert

La Fête à Léon

Saint - Briec
Croix Saint Lambert

11 au 20 mai 2007

- . Cabaret
- . Musiques actuelles
- . Musiques du monde
- . Fest noz
- . Animations marché
- . Bal des enfants
- . Ciné concert
- . Repas musicaux
- . Exposition



Pays de Saint-Brieuc

SAINT-BRIEUC

● Anne Roumanoff : Anne a 20 ans

C'est en Février 1987 qu'Anne Roumanoff fait ses premiers pas sur scène, voilà bientôt 20 ans. Dans son nouveau spectacle, la malicieuse femme en rouge porte un regard encore plus acéré sur cette société française en pleine mutation. Au sommet de son art, avec une grande maîtrise de la scène, elle n'épargne rien, ni personne. Bientôt 20 ans... de carrière et toujours autant de plaisir à être sur scène et une écriture encore plus concise et efficace.

Mar. 5 juin à 120h30. Salle de Robien. Tarif : 33 €

Billetterie : Imagine, Disquaire, Office de Tourisme, Leclerc, Carrefour, Géant...

Tél. 06 87 44 17 46. feriaprod@aol.com

● Complet' Mandingue # 10

10^è édition de ce festival des solidarités et des arts de l'Afrique.

Tél. 06 73 04 45 05. Org. Asso Djabotu Binghi. completmandingue.com

— 10 ans de Zic Africaine

Photos des moments forts du festival par Stéphanie Coustenoble.

De 4 au 26 mai. Le Disquaire rue Général Leclerc. Inauguration à 18h30

— Taama

Musiciens bretons issus de différentes formations finistériennes formés en France en Mali, Guinée, Sénégal par Adama Diarra et Famoudou Konaté.

Ven. 4 à 20h30. Ar Gwezhboell. Place Haute du Chai, gratuit

— Kandara Cissoko

Petit-fils de celui qui fut couronné roi de la Kora, il souhaite ouvrir cet instrument au reste du monde.

Sam. 5 à 21h. Bistrot Cool. Plaintel, gratuit

— Eyo'nlé

"Réjouissons-nous" en Yoruba, propose sur scène et dans les rues un héritage de musique traditionnelle béninoise à vocation festive et couleur jazz.

Dim. 6 à 16h30. Hillion. Le Grand Champ. Chapeau

— Akwabajam

Tony Montfort, batteur et percussionniste, puise son inspiration en Afrique et Cuba. Avec Eva Montfort (contrebasse) et Newton Bonga (pianiste de jazz)

Dim. 6 à 21h. Brasserie de Launay, Plémy, gratuit

— Bebey Prince Bissongo

Enraciné dans les sonorités et les rythmes burkinabés, il s'ouvre aussi au jazz, pop-rock et afrobeat.

Lun. 7 à 22h. Appel d'Airs, Trébry. Entrée 8 €

— Daratt, Saison sèche

Dans le cadre de Les Côtes d'Armor fêtent le Cinéma, voir p. 24.

Jeu. 10 à 20h15. Club 6. Entrée 3 €

— Alafia / Massongo Afrobeat Orchestra

19h30 : Massongo Afrobeat. Musique de transe inspirée du légendaire Féla Kuti (11 musiciens issus du collectif rennais M'Bolo).

21h30 : Alafia. Invitation au voyage et à la danse.

Vendredi 11. Anciennes Halles, gratuit

— Cie La Case, la parade des géants

Dans leur déambulation, les géants Sokka et Takka vous entraînent dans une folle danse, aux rythmes des percussions africaines...

Sam. 12 à 15h30. Rues piétonnes, centre ville

— Le Concert Mandingue

Circus Baobab



Circus Baobab. Troupe du Centre National d'Art Acrobatique de Guinée. Une rencontre fructueuse entre 2 mondes, celui du cirque et celui de l'Afrique. **Toma Sidibé.** Sa musique s'écoute comme un conte sur le thème du voyage, où l'afro beat se mêle à la kora, aux percussions et à la flûte. **Touré Kunda.** C'est l'une des formations

africaines les plus connues dans le monde. Ismaïla et Sixu Tidiane Touré (frères jumeaux) ont su tracer leur route dans la World Music avec des compléments de jazz, latino ou reggae. **Petit Adama & Gombofolo.** Adama Diarra, élevé à Bamako dans une famille de griots, est né très tôt au djembé, à la guitare et la kora. **Sega Sidibé.** Percussionniste talentueux il a fondé à Bamako l'Académie de percussions et de danses traditionnelles du Carrefour des jeunes.

Sam. 12 Salle de Robien. Tarifs : sur place 18 €, Joc. 15 €, TR 12 €

présente
anne roumanoff

dans son nouveau spectacle
"anne a 20 ans"

Salle Robien Saint-Brieuc
mardi 5 juin 2007 - 20 H 30

Billetterie : Imagine, Le Disquaire, Office de
Tourisme, Leclerc, Carrefour, Géant...
Renseignements et réservations
06 87 44 17 46. feriaprod@aol.com

NOSTALGIE

Places à gagner sur
cridelormeau.com

LE BALAFON ARTISANAT AFRICAIN



Venez découvrir l'artisanat africain représenté dans toute sa diversité et sa beauté grâce à une sélection rigoureuse et sans intermédiaire auprès des artisans locaux : chaises à palabres en bois d'Iroko «fait main» Côte d'Ivoire, collections de masques, coffres, tables de salons, bars, bijoux et perles africaines, tentures, djembés, balafons...

9, rue de Rohan. 22000 - Saint-Brieuc

Tél. 02 96 33 72 00. www.le-balafon.com



Touré Kunda



PLÉRIN

Tél. 02 96 79 82 27 - www.ville-plerin.fr

● CAP Cultures Arts Patrimoine

Rue de la Croix - Tél. 02 96 79 86 01

Le Cap

JEUNE PUBLIC - Les Marionnet'ic

Voir détail page 16.

• L'agneau qui ne voulait pas être un mouton

Dim. 6 à 16h30

• Mirabaï

Sam. 12 à 17h30

• Petit cirque et Petit toro

Dim. 13 à 16h15

– Le voyageur du temps des rêves armorigènes

Dans le cadre de Les Côtes d'Armor fêtent le

Ven. 11 à 20h30. Entrée libre

Cinéma, voir p. 24.

EXPOS - Georget Gallon

De facture sobre et puissante, ses oeuvres (huiles et sculpteurs) résultent de ses voyages en Bolivie et au Pérou.

6 mai-9 juin. Mar, jeu, ven 14h-18h, mer 9h30-12h et 14h-18h, sam 9h30-16h

– Poterie gauloise

Jusqu'au 5

– Par Quatre Chemins

Quatre artistes sculpteurs plasticiens, proposent leur vision du monde, dans un langage universel, fait de volume et lumières, terre, bronze et pierre. Laurent Gerboin, Renan Thebault, Bernard San Miguel, Isabelle Blanchard.

Jusqu'au 9. Mar jeu ven 14h-18h, mer 9h30-12h et 14h-18h, sam 9h30-16h

– 30 polars dans un commissariat

Une exposition ludique et interactive particulièrement destinée aux enfants de 7 à 12 ans.

Jusqu'au 10. Médiathèque. Tél. 02 96 74 65 55

● Galerie HarTmonie

29, rue A.-Le Bail, Port du Légué. Tél. 08 75 97 12 10.

galerie-hartmonie.monsite.wanadoo.fr

– Peintures

Erica Richard, Gérard Baulard, Michèle Wable, Gary O, Emmanuelle Bret, Romuald France de Champhol (céramiste sculpteur).

Du 1er au 31 mai. Tj15h-18h30, et sur rdv Fermé mardi. Vernissage le 4 à 17h

● Tronche de Bœuf

Expo photographique sur des portrait de tête de vache de René-Pol Dagonne.

Jusqu'au 15 mai. Crédit Agricole

● Show cases de l'Espace Culturel Leclerc

– Christine

Sam. 12 à 16h30

– Luluqui ?

Sam. 19 à 17h

● Grande fête au Centre Helio-Marin

Carnaval vénitien et bestiaire sur échasses, cracheurs de feu par la Cie Amarok, danse médiévale de Goudelin, chorale des enfants du CHM, foire aux plantes, baptême de plongée, jeux vidéo, expos.

Jeu. 17, entrée libre. Restauration sur place, jambon grillé au feu de bois

TREMÉLOIR

La Bande à Philo / Théâtre

Tranches de vie des habitants hauts en couleurs du village imaginaire de Kerbiskoazh, confrontés à la folie du monde moderne.

Mer. 16 à 20h30. Salle des fêtes. Résa 02 96 79 35 68



Dessin Jean-Christophe Balan

Le Cap

Ville de Plérin-sur-Mer



Serge Plard

L'agenda culturel

Mai 2007



Festival Marionnet'ic

Jusqu'au 9

► Exposition

« Par quatre chemins »

Sculptures

Du 6 au 13

► Spectacles

Festival Marionnet'ic



Les voyageurs du temps des rêves armorigènes

Vendredi 11 à 20 h 30

► Documentaire

Les voyageurs du temps des rêves armorigènes



Sur la route des Incas

Du 16 mai au 9 juin

► Exposition

Sur la route des Incas

Peintures / sculptures

Le Cap

Infos / Résa : 02 96 79 86 00
Le Cap - 6 rue de la Croix - Plérin





9^e Festival Les Marionnet'ic

Infos/résa 06 37 29 55 71

marionnetic@tiscali.fr. www.ville-binic.fr

Carte festivalier/famille : 25 € 5 entrées

Carte Programmeur : 25 € 5 entrées + 1 pass

● Tiens, le vent a tourné



Cie Artamuse (Rennes). Dès la naissance. 30 mn.
Un temps et un espace tout doux pour écouter, regarder, sentir... et toucher ! Dans une structure ovale en tissu, un décor aux couleurs vives... Deux personnages étranges accueillent le vent et partent à la découverte d'un univers du souffle et du son, riche en sonorités vocales et instrumentales.

Dim. 6 à 16h et 18h. Etables. Korrigan. 6 €

● L'agneau qui ne voulait pas être un mouton

Cie L'autre côté de la boîte (Hénon). Dès 4 ans. Objets manipulés. 40 mn.

Quand le loup a emporté le mouton malade, on n'a rien dit parce qu'on n'était pas malade. Quand le loup s'est attaqué au mouton noir, on n'a rien dit parce qu'on n'était pas noir. Mais quand le loup a englouti le béliet, on s'est dit que notre tour allait bientôt arriver... Tiré du livre de Didier Jean et Zad.

Dim. 6 à 16h30. Plérin. Le Cap. 6 €

● Trois

Cie Une de plus (Plouguerneau). Tout public. 35 mn.

Premiers gestes désordonnés, difficultés à se tenir en position verticale, le nouveau-né découvre les dures lois de la pesanteur.

La 2^e marionnette humaine, sur de hautes échasses et vêtue d'une cuirasse... À la manière d'un marionnettiste, le géant va prendre le petit sous son aile et le guider dans ses premiers pas. Très vite, l'enfant va vouloir voler de ses propres ailes, s'arracher aux fils d'un père trop protecteur. C'est en détruisant ce dernier que l'enfant accèdera à sa propre existence... Texte : Aurélien Marteaux.

Dim. 6 à 18h et 22h. Binic. Plage la Banche. Gratuit

● La fabrique à bébés

Cie d'Objet Direct (Paris). Dès 8 ans. Marionnettes. 45 mn.

Rosine Poc, inventrice de son état, s'est mise en tête de fabriquer une machine à bébés, pour tout savoir sur les millions de cellules qui, à l'intérieur du ventre de la femme, suent sang et eau pour produire de beaux gros bébés. Ses explorations nous plongent dans l'infiniment petit, au cœur des organes et des cellules, là où les héros sont les ovaires, l'ovule, les spermatozoïdes...

Mar. 8 à 15h et 17. Pordic. La Ville Robert. 6 €

● Roudoudou

Théâtre du Champ Exquis (Blainville-sur-Orne). Dès 18 mois. Théâtre. 30 mn.

Le public est placé face à l'espace de jeu. Le rapport intimiste est donc privilégié et la proximité entre le spectacle vivant et les spectateurs est réelle. Ces derniers sont placés sur une immense couette douillette en demi-lune entourée de petits bancs.

Mar. 8 à 16h30 et 18h. Binic. Estran. 6 €

● Coeur de biche

Cie ... avant la fin... (Rennes). Dès 5 ans. Marionnette et Objet. 50 mn.

Savez-vous ce qu'est devenu le cœur de la biche sacrifiée pour sauver la belle aux cheveux ébène, au teint blanc-neige, aux lèvres rouge-sang ? Il bat encore au rythme des pièges tendus par la vie tout au long de l'histoire. Ce cœur tressaille et la biche reste aux abois.

-Mar. 8 à 16h30. Etables. Korrigan

-Dim. 13 à 16h. St-Quay-Portrieux. Entrée : 6 €

● Louis, l'enfant de la nuit

Cie Train Théâtre (Jerusalem). Dès 6 ans. Marionnette. 50 mn.

Le spectacle est basé sur la vie de Louis Braille, qui vécut en France au XIX^e siècle. À l'âge de 3 ans, Louis perdit la vue à la suite d'un accident et apprit à percevoir le monde par les sons et le toucher...

Mer. 9 à 10h et 14h. Pordic. La Ville Robert. 6 €

● Cie Sucre d'Orgue

(Île Tudy). Orgue de barbarie, chant.

Une compagnie comme un chaudron de théâtre et de chansons, qui s'adresse à tous, avec une envie de vous raconter des histoires tout près, à l'oreille sur la place

du village ou dans votre jardin, de vous inviter à valser, à manger ou à chanter en toute simplicité.

-Ven. 11 à 15h30. Binic. Maison de retraite

-Sam. 12 à 11h. Binic. Théâtre de verdure.

-Dim. 13 à 11h. Etables. Parc de la Mairie

● Anthologie

Théâtre de cuisine (Marseille). Objets. 1h.
Au sol : le rideau rouge et or du théâtre. Dessus, un homme habillé en théâtre : chemise rouge, pantalon noir. Le rideau est maintenu tendu au sol par des ficelles bien rouges : c'est un tapis à théâtre d'objet. Des seaux en plastoc bien colorés font contre-poids au plafond. Ils descendent le long des ficelles comme dans une quincaillerie... Le meilleur du théâtre d'objets des 30 dernières années...

Ven. 11 à 20h. Binic. Estran. 6 €

● Zanshin

Théâtre de l'Éléphant (Dinan). Dès 5 ans. Marionnettes et origami. 20 mn.

Zanshin est un mot japonais, né justement des arts martiaux. Il évoque les notions de vigilance, de conscience et de concentration. Autant de qualités indispensables à la maîtrise du sabre ou du pinceau. Bref, tout ce qu'il faut pour devenir un bon samouraï. Littéralement, samouraï signifie : celui qui sert son maître. « Une simple marionnette ? » peut-on se demander... Dans Zanshin, et bien, oui. L'origami... L'art de donner vie au papier ? Dans Zanshin, et bien, encore une fois, oui.

Sam. 12 et dim. 13 à 15h, 16h30 et 18h

Binic. Estran. 4 €

● Quand le sultan s'évanouit

Cie Camets de Voyages (Plérin). Dès 5 ans. Conte.



À l'instant des marchands voyageurs qui s'arrêtaient dans les maisons de thé pour échanger des nouvelles d'ailleurs et entendre des histoires, le public vient ici prendre part à un voyage immobile, sans carte, ni boussole, jusqu'au confin de l'Inde... De sa voix tour à tour feutrée, véhémement et rieuse, Guylaine Kasza tourne les pages d'un carnet d'histoires savoureuses...

Mar. 8 à 11h, 15h, 17h30. Binic. Estran. 5 €

● Ronron et le terreau

Cie Une de plus (Plouguerneau). Marionnette. 10 mn.

Le théâtre de la Greluche accueille 20 spectateurs (19 pour la commission de sécu !) sous son chapiteau pour voir un spectacle adapté à notre monde pressé. 1'59 de bonheur, une virgule bien placée pour mieux

respirer dans un festival.

Sam. 12 et dim. 13 à 15h et 18h
Binic. Extérieur de l'Estran. Gratuit

● Zygotoons

Cie Imaginaire (Paris). Dès 3 ans. Mous-
ses, lumière noire. 40 mn.

Il était une fois les polymorphes, ces drô-
les de créatures découvertes dans « visions
nocturnes », qui avaient la faculté de scin-
tiller de tout leur éclat dans la nuit. Suite
à une longue évolution, une nouvelle
génération a vu le jour : les Zygotoons.

Sam. 12 à 16. Binic. Estran. 6 €

● Petit Cirque

Cie Voix off (Saint-Nazaire). Dès 3 ans.
Objets. 30 mn.

Un univers à la Calder. Il porte sur lui un
chapiteau, un entonnoir, la ménagerie et
la piste dorée, il a sous la main la cage aux
fauves, la ronde des chevaux et l'écuycère,
casserole, gants, tire-bouchon ou côte de
porc, le tiant du bout des doigts le tigre,
le compteur et le cercle de feu...

- Sam. 12 à 20h. Binic. Estran. 6 €

- Dim. 13 à 16h (+ Petit Toro). Plérin. Le Cap. 6 €

● Petit Toro

Cie Voix off (St-Nazaire). Dès 3 ans. Objets. 30mn.
Damien Bouvet sait être une corrida à lui
tout seul : Le matador, le toro, les aficion-
ados et la musique. Damien Bouvet fait
un cirque ou une arène à sa taille...

Sam. 12 à 21h30. Binic. Estran. 6 €

Dim. 13 à 16h (+ Petit Cirque). Plérin. Le Cap. 6 €

● Mirabai

Hippocampe Théâtre (Viviers-sur-Rhône).
Dès 3 ans. 15 marionnettes et 15 instru-
ments de musique d'Inde du Nord (Rajas-
than). 50 mn.

Le Kathputli est l'art de la marionnette à
fils que se transmettent depuis des
générations les Bhatt, caste
de marionnet-
tistes et de
musiciens de
la province du Rajasthan. Les figures, «
poupées de bois qui dansent », de cet art
traditionnel ont été conservées et on peut
y voir un véritable cirque à l'indienne dans
lequel se succèdent magicien, acrobates,
jongleur, cavalier, danseuse et charmeur
de serpent.

Sam. 12 à 17h30. Plérin. Le Cap. 6 €

● Soirée spéciale « entre adultes »

A partir de 7 ans. L'affaire Poucet + Petit
Cirque ou L'affaire Poucet + Petit Toro.

Sam. 12. Binic. Estran. 10 €

● L'affaire Poucet

Cie Bakélite (Rennes). Objet. 40 mn.



Un inspecteur,
reconnu de
tous pour son
efficacité, son
incorruptibilité,
sa dextérité, est
chargé d'une
affaire effroya-
ble, épouvanta-
ble qui le plon-
gera dans les

méandres les plus obscurs de la nature
humaine. Devant la pression médiatique,
l'inspecteur devra mettre à profit tout son
talent pour confondre le criminel, sans se
laisser influencer par cet individu si jeune
et si petit. Sam. 12 à 19h et 21h. Binic. Estran. 6 €

● Djibouji

Théâtre en Ciel (Dieppe). Dès 5 ans. Objets. 50mn.

Qui, dans son enfance, n'a pas assemblé
de trésors ? Trésors de bouts de bois et
de papier, amoureuxment cachés dans
une petite boîte. Trésors qui s'effacent
quand nous grandissons. Mais trésors qui
ont ouvert la porte de ces pays dont la
géographie nous demandera toute une
vie pour en dessiner les contours. Eclairée à
la bougie, une histoire de mots et de boî-
tes, boîtes à rêves en forme d'ombres, de
marionnettes, de masques, de machines à
musique ou à inutilité. Texte, trésors et
mise en scène : Roland Schön.

Dim. 13 à 11h et 18h. Pordic. La Ville Robert. 6 €

● Luna Cabaret

La Malle Théâtre (Rennes). Dès 3 ans.
marionnettes de table. 50 mn.

Lorsque chaque mois la lune disparaît du
ciel pendant trois longues nuits, ne pen-
sez pas qu'elle se cache, bien au contraire,
elle présente son numéro au Luna Caba-
ret ! Dim. 13 à 15h. Etables. Korrigans. 6 €

● Pierre et le loup

Théâtre des TaRaBaTes, Philippe Saumont
(Binic). Dès 4 ans. Objets, conte. 35 mn.

C'est un entre-deux : mi-conte/mi-thé-
âtre, entre le théâtre et la marionnette,
entre le théâtre et les arts plastiques. Deux
personnages attendent le public. La clo-
che sonne, c'est le début du spectacle. D'un
coté, la conteuse, bien installée dans le
fond de son fauteuil, commence sa lecture.
De l'autre, muni de crayons, scotch et au-
tres instruments, le maître nous fabrique
l'image. Dim. 13 à 15h et 19h. Binic. Estran. 6 €

● Lorgnette

Cie Post Scriptum (Liège, Belgique). Clown,
marionnettes. 50 mn.

Lorgnette a une petite idée derrière la
tête : nous raconter *Le Petit Chaperon
Rouge*... Cela semble simple... Mais... Qui

est Lorgnette ? Une clown qui mélange,
avec une jubilation et un plaisir incroya-
bles, son propre personnage de narratrice
surannée ? L'histoire de Perrault et les per-
sonnages du conte eux-mêmes ?

Dim. 13 à 17h30. Tréveneuc. La Ferme. 6 €

● Le Manteau

Bouffou Théâtre (Hennebont). Dès 10 ans.
Marionnettes et musique. 55 mn.

Le copiste Akaki Akakiévitch, misérable fonc-
tionnaire inca-
pable d'accom-
plir la moindre
action remar-
quable, voit sa
triste existence
illuminée par la
vision radieuse
d'un manteau
neuf. Mais le
malheur s'abat sur lui comme sur les puis-
sants de ce monde. D'après Gogol.

Lun. 7 à 20h. Binic. Estran. Entrée : 6 €

● Centre de loisirs

210 enfants, de 7 à 10ans, du centre de loi-
sirs de Binic, sous la direction de la Marion-
nettiste Bérít Scharwm, on crée une petite
pièce mettant en scène le monde marin.

Dim. 6 à 15h. Binic. Estran. Gratuit

● Expositions

- Âmes imaginaires, la vie suspendue

Nadine Delannoy, plasticienne (Thiais).
Un parcours documenté avec des démon-
strations sur les techniques de construction
employées par Nadine Delannoy pour la
réalisation de ses âmes imaginaires,
marionnettes à fils troublantes.

Dim. 6 à 15h. Binic. Estran. Gratuit

- La marionnette au service des
Préventions ?

Nono dit non (maltraïtances)

Attention Dangers (accidents domestiques)

Kim Mange mieux (alimentation)

- Pino Juan (Nito)

« Ce voyage m'a enmené jusqu'à Udaï-
pur dans le Rajasthan où j'y ai rencontré
le maître marionnettiste Rajesh Gurjar-
gour... »

Du 6 au 13. Binic. Estran

Démonstration rencontre les 6, 8, 12 & 13 à 17 h

● Rencontre autour de l'accueil du jeune public

Animé par René Lafite (A3 Production).

Mer. 9, 10h-13h. Binic. Estran. Gratuit

● 5è Journée Marionnette et Médiations Thérapeutiques

Organisée par l'association DéMeTher (Plé-
rin) avec l'aide des Marionnet'ic.

Ven. 11, 9h-18h. Binic. Théâtre des Tarabates

Binic la Morue en Fête

10^e édition.

Créée depuis 1997, la Fête de la Morue, au fil des années, offre un rendez-vous récurrent en hommage aux courageux marins qui ont fait vivre leurs familles et notre pays durant des dizaines d'années au prix de leur vie et d'un travail dur.

www.binic-la-morue-en-fete.com

● Les voiliers traditionnels

Plus de 60 "vieux gréements" et une dizaine de doris, compagnons illustres de nos pêcheurs, présents dans le port. Arrivée jeudi à partir de 18h30. Parade vendredi à 18h.

● Jeudi 17 mai

– Cabaret

. 18h-19h : **Cargo**

. 19h-21h : sortie DVD chants de marins

. 23h à fermeture : **Boys in the Gap**



– Eglise

. 20h30-22h : **J.M.Veillon/J. Mc Menemy** (flûtes traversières/chant, bouzouki)

Entrée 10 €

– Place de la Cloche

. A partir de 15h : déambulation **Cercle celtique de St-Quay**

. 22h-23h30 : **Avis de Grand Frais** (chants de marins)

● Vendredi 18 mai

– Quai de Courcy

. 14h : **Tremplin musical**

. 19h30-21h : **Squiveut** (chansons teintées d'humour musique trad.)

. 21h30-23h : **6 pieds sur terre** (chansons aux parfums d'exotisme)

. 23h30-1h : **De Poil** (retenus tremplin 2006, bonne humeur acoustique et accordéonistique)

– Place de la Cloche

. 14h : **Tremplin musical**

. 19h30-21h : **Hervé Guillemer trio** (inspiration maritime "Québeceltique")

. 21h30-23h : **Les Mops** (retenus tremplin 2006, ambiance festive assurée...)

. 23h30-1h : **Black Water** (trad/folk/rock de haute qualité)

– Cabaret

. 14h : **Tremplin musical**

. 17h30-18h30 : **Mériadec Gouriou** (accordéon futuriste, surprenant)

. 19h-20h30 : **Frédérique** (chants marins et irlandais)

. 21h à fermeture : sortie CD **collectage de Cancalé à Paimpol** + veillée ouverte trad. maritime



+ animations et déambulation sur échasses **Cie Amarak**

● Samedi 19 mai

– Quai de Courcy

. 14h : **Tremplin musical**

. 17h30-19h : **Noz Vat** (retenus tremplin



2006, trad /celtique)

. 19h30-21h : **Blindfish** (gros succès tremplin 2006, rock new vintage costarmoricain)

. 21h30-23h : **Back Ouest** (rock celtique puissant)

. 23h30-1h : **Black Label Zone** (rock celtique, attention aux risques d'incendies sur scène et d'évanouissements dans le public)

– Place de la Cloche

. 14h : **Tremplin musical**

. 19h30-21h : **Kouign Yeah Man** (celtic trad.)

. 21h30-23h : **La Java Noire** (un des albums de l'année, java moderne aux textes endiablés)

. 23h30-1h : **Mister de l'Ouest** (rock)

– Cabaret

. 13h30 : **Inauguration officielle**

. 14h30 : **Tremplin musical**

. 19h-21h : **Terre Neuvas** (spectacle sans concession sur le travail et les conditions de vie des Terre Neuvas, avec Pierrick Lemou, Marc Anthony, Bernard Subert)

. 21h à fermeture : **Fest Noz**

+ Le **bagad de St-Brieuc** fête ses 10 ans (déambulation, animation)

+ **Feu d'artifice** des 10 ans

● Dimanche 20 mai

– Quai de Courcy

. 14h-15h30 : **Les Boulineriens** (retenus tremplin 2006 chants de marins traditionnels)

– Place de la Cloche

. 14h-15h : **Petit spectacle des enfants de Binic**

. 16h-17h30 : **Job** (musique festive, humour et accents du terroir, grosse rigolade assurée) concert final de la fête

– Cabaret

. 15h-16h30 : **Budet / Capart**

● ARTISANAT

25 artisans seront repartis en 4 villages le long du quai Jean-Bart

* village bijoux

* village textile et cuir

* village terre et bois

* village dégustations

● ANIMATIONS

– **Démonstrations de vieux métiers** de la terre d'un côté (vieux outils, fabrication de beurre les samedis et dimanches, sabotier), de la mer de l'autre et entre ces deux pôles se tiendra le village pour enfants avec animations spécialement pour les enfants (atelier de fabrication d'objets en bois Juno Bravo, atelier découvertes des arts de la rue, maquilleuse, fileuse de verre...)

– un **sculpteur de ballon** dans la ville

– échassiers **Cie Amarak**

– **bagadoù** St-Quay- et St-Brieuc

– le **village pour enfants** de 14h à 18h vendredi, samedi et dimanche

● Expositions

– **Un pôle culturel à l'Estran**. Ouvert du samedi au dimanche, avec conférence de Christian Queré, projection d'un documentaire sur la pêche, projection d'un film de fiction sur la pêche à la morue, expo d'artistes locaux, expo des archives régionales.

– **Mairie** : expo de maquettes de bateaux et démonstration dans le bassin.

– **Avant port** : expo sur la Grande Pêche en baie de St-Brieuc du 17 au 20 mai.

du 17 au 20 mai 2007
week-end de l'Ascension

Concerts
Chants de marins
Voiliers traditionnels
Musique traditionnelle
Marché artisanal

Binic la Morue en Fête

10^e
anniversaire

Entrée gratuite

www.binic-la-morue-en-fete.com
www.ville-binic.fr

Projections de films - Vieux métiers - Expositions d'art
Déambulation - Cabaret - Tremplin musical - Restauration

n° licence : 3-1001299





Pays de Saint-Brieuc

PORDIC

● Centre Culturel La Ville Robert
Tél. 02 96 79 12 96 - Rue Massignon



Les Marionnet'lc
Voir détails page 16.
La fabrique à bébés

Louis, l'enfant de la nuit

Djibouji

Mar. 8 à 15h et 17h

Mer. 9 à 10h et 14h

Dim. 13 à 11h et 18h

ETABLES-SUR-MER

● Les Marionnet'lc

Voir détails page 16.

Tiens, le vent a tourné

Dim. 6 à 16h et 18h

Cœur de biche

Mar. 8 à 16h30

Cie Surcre d'OrgUe

Dim. 13 à 11h

Luna Cabaret

Dim. 13 à 15h

● Les guerres d'Algérie et d'Indochine

Exposition proposée par l'Union des Anciens Combattants.

Du 2 au 8. Galerie, rue Touroux. 10h-12h et 16h-18h. Rens. 02 96 0 62 47

● Visite historique Au Pays de Loti - Mémoire d'Islande

Proposée par Daniel Le Meur

Jeu. 17 départ à 14h. Office de Tourisme. Prévoir voiture. Tél. 02 96 70 65 41

Accords SCHÖNBERG

www.accords-schonberg.com

Vente
Location
Réparation
Accords

L'atelier de la musique

25, Rue du vieux séminaire - 22000 Saint-Brieuc
Tel : 02.96.94.28.85

www.atelierdelamusique.fr
atelier.de.la.musique@wanadoo.fr

CAFÉ BOUTIQUE &



Plantes
Déco de jardin
Librairie spécialisée
Salon de thé



4, rue de Gouëdic, Saint-Brieuc Tél. 02 96 33 10 25 Lundi 14h-19h, mardi à samedi 10h30-19h



LANGUEUX

● Le Point Virgule

9, rue St-Pern. Tél. 02 96 62 25 50

– Jazz'N Jam

Coorg, Jazz Angle et ENMD. Le duo Jean-Philippe Lavergne (orgue Hammond) / Pascal Salmon (piano) jouera d'abord en concert, puis animera un boeuf avec qui voudra bien s'y frotter.



Jeu. 24 à 21h. Entrée libre

● Mets du rock

Divers ateliers d'élèves (O.C.L) et de groupes de musiciens amateurs vous invitent à une soirée festive. Sam. 26 à 20h30. Salle municipale

EXPO

● La Briqueterie

Parc de Boutdeville. Tél. 02 96 633 666

– Egretta Garzetta

Une aigrette garzetta sera l'invitée d'honneur de l'exposition de sculptures d'Hervé Bédouin. Il explore d'une manière sensible et poétique l'univers naturel de la baie de St-Brieuc, grâce à une technique où il associe plâtre, fer et bois de noisetier. usqu'au 27 mai. Entrée libre. Mer, ven, sam et dim 14h-18h



TRENEUC

● Les Marionnet'lc

Voir détails page 16.

– Lorgnette

Dim. 13 à 17h30

TRÉGUEUX

● Bleu Pluriel

Tél. 02 96 71 31 20.. www.bleu-pluriel.com



Places à gagner sur cridelormeau.com



– Séquences, Cie L'éolienne

Danse, acrobaties, voltige, théâtre, mime... Séquences est plus qu'un spectacle de cirque : c'est une féerie. 7 Séquences, 7 tableaux, 7 histoires comme autant de petits chefs d'œuvre de précision et de talent, inclassables, qui laissent ébahi et transportent dans un univers onirique. Bluffant.

Ven. 4 à 20h30. TP 13 €, TR 11 €, 6 €

– Arno



Il aime que les gens sortent de ses concerts en y ayant eu une larme et un sourire. Mais comment pourrait-il en être autrement ? Lui l'artiste atypique et anticonformiste, ô combien touchant, à la voix rocailleuse, aux textes amusants, émouvants, parfois crus, parle à l'âme. Authentique "fou chantant", Arno est un artiste incontestablement marquant. Fatalement attachant.

Sam. 12 à 20h30. Concert debout. TP 24,50 €, TR 21,50 €, <25 ans et demandeur d'emploi 16,50 €, <14 ans 9,50 €, abonnés 18,50 € (adulte), 12,50 € (jeune)

EXPO

● Loisirs créatifs

Exposition cantonale proposée par le SIVOM, elle rassemblera les travaux réalisés par les membres de différentes associations de Langueux, Trégueux, Hillion, Yffiniac.

Sam. 26 et dim. 27, 10h-18h. La Clef des Arts, rue du Stade

BINIC

Office de tourisme 02 96 73 60 12
www.ville-binic.fr

● Soirée trad'maritime, Chants de marins...

Mer. 16 à 20h. Bar Le Chaland qui passe. Org. Asso Fortunes de mer. 06 78 20 68 76

● Printemps Théâtral des Côtes d'Armor

Salle de l'Estran. Org. Théâtre du Totem. Tél. 02 96 61 29 55.

– Mercredi 16 mai à 21h

Flexible, Hop Hop, une comédie satirique de E. Darley, sur le monde du travail. Par L'Atelier du Moulin (Collectif Amateur du Totem).

TP 10 € / TR 6 €

– Jeudi 17 mai à 21h

Le Médecin Volant de Molière, par la Cie Pièces et Main d'Oeuvre.

TP 13 € / TR 10 €

– Vendredi 18 mai à 21h

Scène ouverte (performances musicales, théâtrales, impros...) en partenariat avec La Morue en Fête.

Entrée Libre

● Les Marionnet'lc Voir pages 16-17.

Du 6 au 13 mai

● La Morue en fête Voir page 18.

Du 17 au 20 mai

ST-QUAY-PORTRIEUX

OTSI 02 96 70 40 64. www.saintquayportrieux.com

● Les Marionnet'lc Voir détails page 16

– Cœur de biche

Dim. 13 à 16h

● Le Phare Felu

– Azano et K-Ilymero

Electro, minimal techno. Sam. 12 à 22h, gratuit

– Swing Bazar Jazz manouche avec G. Le Louët et G. Riot, guitares.

Tous les dimanches 17h-20h



PLOURHAN

● Vietnam et Bonsais

Org. Asso Côtes d'Armor Vietnam. Repas vietnamien le samedi soir avec musiciens et danseurs, court-métrages, danses et arts martiaux.

Sam. 26, dim. 27 et lun. 28, 9h-18h. Salle des Fêtes. 2,50 €. Tél. 02 96 70 65 41

MUSEE D'ART et TRADITIONS POPULAIRES



De la terre à la mer...

la Bretagne d'autrefois :

coiffes, costumes, vieux métiers, la grand-pêche à Terre-Neuve et à Islande

Square Fichet-des-Grèves **BINIC** Tél. 02 96 73 37 95
Ouvert tous les jours 14h30-18h



Les Côtes d'Armor fêtent le Cinéma

A l'initiative du Conseil général des Côtes-d'Armor, en partenariat avec le réseau des salles de cinéma et des associations culturelles cinématographiques du département.

Du 9 au 15 mai

L'opération Les Côtes d'Armor fêtent le cinéma est l'émanation de La fête départementale du cinéma créée en 2000. En changeant d'appellation, cette manifestation prend pour parti de mettre en relief le travail des différents professionnels et acteurs cinématographiques du territoire départemental. Elle vise aussi à unir leurs connaissances et expériences afin de réaliser un événement cinématographique de qualité.

La programmation

L'opération Les Côtes d'Armor fêtent le cinéma a pour objectifs de permettre au public, cinéphiles ou spectateurs occasionnels, de voir ou de revoir les œuvres marquantes de ces dernières années et surtout de rencontrer des films n'ayant pas bénéficié d'un affichage suffisant en salle. Cette manifestation propose aux spectateurs de voyager dans l'univers singulier de cinéastes d'Europe et d'ailleurs, d'explorer différents styles et genres de cinématographies.

● Projection suivie d'un concert – Momo le Doyen



France - 2006 - 1 h 25 - DV CAM
Documentaire de Laurent Chevallier.
Hommage à Momo Wandel Soumah, doyen du jazz africain, véritable roi du swing et de l'improvisation.
Suivi de : **Quartet Bassi Kouyaté** avec N'tama Bassi Kouyaté, Jean-Luc Thomas, Benoît Bachus et Pierre-Yves Prothais
– Ven. 11 à 20h30. **Cinéma Argoat. Callac**
– Mar. 15 à 21h. **Café Kerganer. Lanloup**
> Soirée présentée par Les Champs des Toiles

● Le cinéma roumain en aperçu

La Mission cinéma du Conseil général des Côtes-d'Armor s'unit avec la Mission Europe et Internationale du Conseil général, la Fédération Côtes-d'Armor/Roumanie, le RESIA et le CAC Sud 22 pour mettre en lumière le cinéma roumain à l'occasion de l'entrée de ce pays dans l'espace européen.

– Comment j'ai fêté la fin du monde

Roumanie - 2006 - 1 h 46
Comédie dramatique de Catalin Mitulescu. Bucarest, 1989. Eva, 17 ans, vit difficilement le passage à l'âge adulte dans une société bancale et affaiblie par des années de privation. Son petit frère Lalailu va tout faire pour la "sauver".

– Sam. 12 à 20h30. **Cinéma Cithéa. Plougenast** >

> En présence de **Roxanne Hamery, Universitaire Rennes 2 (sous réserve)**

– Dim. 13 à 11h5 et 17h. **Cinéma de Lanvollon**

> Présenté par le **Circuit itinérant Boucheron et la Fédération Côtes d'Armor/Roumanie en présence de Roxanne Hamery**



– La mort de Dante Lazarescu

Roumanie - 2005 - 2 h 34
Comédie dramatique de Cristi Puiu.
Un soir, Dante Lazarescu est pris d'un léger malaise. Une ambulance finit par arriver et l'entraîne dans une odyssée tragico-mique.
Cinéma Les Baladins (Guingamp, Lannion, Perros-Guirec)

– Le Chêne

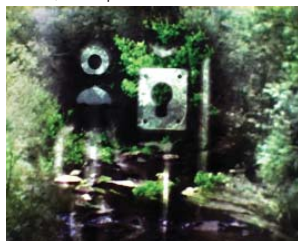
Roumanie, France - 1991 - 1 h 35
Comédie dramatique de Lucian Pintilie.
Alors qu'elle vient de perdre son père, Nela décide de quitter Bucarest, préférant enseigner dans une petite ville de province.
Mar. 15 à 20h15. Cinéma Club 6. St-Brieuc
> En présence de **JJeancolas, historien du cinéma**

● Documentaires

Mise en lumière de films soutenus par le Conseil général des Côtes d'Armor.

– Les voyageurs du temps des rêves armorigènes

France-2007-52 mn
Documentaire de Ludovic Tac et JC Charbonnel., musique de Michel Aumont



Jean-Claude Charbonnel, plasticien d'exception, guidera le spectateur comme dans une cérémonie initiatique à travers les chemins des Landes des Côtes d'Armor.

Ven. 11. Centre culturel Le Cap. Plérin
> En présence de l'équipe du film

– Le beau combat

France - 2006 - DV cam
Documentaire de Jean-Francois Pahun.



Las de voir leurs côtes souillées, les élus du Léon et du Trégor vont pendant 14 ans tenter d'obtenir réparations des préjudices causés par la marée noire de l'Amoco Cadiz de mars 1978.

– Jeu. 10 à 20h30. **CCAS. St-Cast-Le-Guildo**

> Soirée présentée par **ImagiMer en présence de Charles Josselin, sénateur des Côtes d'Armor, et Jacques Mangold, Directeur de Vigipol**

– Dim. 13 à 17h. **Cinéma Breiz. Rostrenen**
– **Cinéma Breiz Paimpol**

● Courts-métrages

Le cinéma Argoat de Callac s'allie à l'association finistérienne Côtes Ouest, organisatrice du Festival européen du film court de Brest pour nous offrir un ambitieux programme de courts-métrages.
Contrecuerpo fiction d'E. Chaperon-Jackson
La course nue comédie sociale de Benoit Forgeard
La dernière journée documentaire de Olivier Bourbeillon
Le Mozart des pickpockets de Philippe Pollet-Villard
Les pieds devant fiction de Luc Meilland
Mer. 9 à 20h30. Cinéma Argoat. Callac

● Jeune-public

La manifestation s'adresse également à jeune public, avec une proposition de l'Union française du film pour l'enfance et la jeunesse Bretagne (UFFEJ) consistant en une sélection d'œuvres courtes et un atelier composé de jeux d'images et de sons qui ne manqueront pas d'éveiller le regard des enfants. Ce dernier aura lieu avant la projection du programme de courts-métrages Zozor1.

– Zozor 1



La boxe de Garri Bardine

Une bombe par hasard de JF Laguionie

Crac I de Frédéric Back

Jeu de coudes de Paul Driessen

Tim Toy de John Lasseter

Little wolf d'An Vrombaut

Mar. 15. Cinéma Argoat Callac. > Séance scolaire

● Les événements

La programmation intègre nombre d'événements singuliers à l'initiative du Conseil général ou de ses partenaires.

– Soirée organisée par le Réseau Solidarités Internationales Armor (RESIA)

Daratt – Saison sèche

Tchad – 2006 – 1 H 35

Drame de Mahamat-Saleh Haroun.

DarAtt
SAISON SÈCHE



Tchad, 2006. Le gouvernement a accordé l'amnistie à tous les criminels de guerre. Atim, 16 ans, reçoit un revolver des mains de son grand-père pour aller tuer l'assassin de son père...

– Jeu. 10 à 20h15. Cinéma Club 6. St-Brieuc

> En présence de Michel Amarger, journaliste et critique à Radio France International

● Les conférences-débats

Afin d'enrichir la programmation, rencontres avec des équipes de films, des spécialistes et des critiques de cinéma ainsi que des enseignants d'université etc.

– Jeudi 10 Mai

. Le beau combat, de Jean-François Laguionie
CCAS, St-Cast-Le-Guildo à 20h30

> En présence du réalisateur, de Charles Josselin et Jacques Mangold, Directeur de Vigipol

. Des terres minées, de Julien Sicard

CFA, Pommerit-Jaudy, 14h30 élèves CFA, 21h tout public, en présence du réalisateur

. Le chêne, de Lucian Pintilie

Cinéma Club 6, St Brieuc

> Dans le cadre des journées de formation en présence d'Antoine Le Bos, réalisateur scénariste

. Daratt, de Mahamat-Saleh Haroun

Cinéma Club 6, St Brieuc à 20h15

> En présence de Michel Amarger, journaliste et critique à Radio France International (RFI)

– Vendredi 11 Mai

. Les voyageurs du temps des rêves armorigènes, de Ludovic Tac et Jean-Claude Charbonnel
Centre culturel Le Cap Pléfin à 20h30

> En présence de l'équipe du film

. Wassupp Rockers, de Larry Clark

Cinéma Club 6, St Brieuc

> Dans le cadre des journées de formation en présence d'Annick Hurst, chef monteuse

. Des terres minées, de Julien Sicard

Cinéma Le Douron, Plestin-les-Grèves 20h30

> En présence de Julien Sicard et de 3 des acteurs

– Samedi 12 mai

. Daratt, de Mahamat-Saleh Haroun

Ciné Breiz, Rostrenen à 20h30, en présence de Michel Amarger

. Comment j'ai fêté la fin du monde, de Catalin Mitulescu

Cinéma Le Cithéa, Plouguenast à 20h30

> En présence de Roxanne Hamery

– Dimanche 13 mai

. Cria Cuervos, de Carlos Saura

Cinéma Argoat, Callac à 20h30

> En présence de Jean Pierre Jeancolas, historien du cinéma

. Comment j'ai fêté la fin du monde, de Catalin Mitulescu
Cinéma, Lanvollon à 15h et 17h

> En présence de Roxane Hamery (sous réserve)

– Lundi 14 mai

. Cria Cuervos, de Carlos Saura

Cinéma Argoat, Callac à 14h

> Séance scolaire, en présence de J.P. Jeancolas

. We feed the world, de Erwin Wagenhofer
Cinéma Vers Le Large, Dinan à 20h20

> En présence de Patrick Baronnet, auteur du livre "De la maison autonome à l'économie solidaire"

– Mardi 15 mai

. Projection de courts et extraits de longs-métrages des films de Jean-François Laguionie
Cinéma Breiz Rostrenen

> Séance scolaire en présence du réalisateur

. Le Chêne, de Lucian Pintilie

Cinéma Club 6, St Brieuc à 20h15

> En présence de Jean-Pierre Jeancolas

● Les journées de formation

– Approche du scénario et du montage

Le Conseil général, en partenariat avec l'Inspection académique, le CDDP, le cinéma Club 6, propose 2 journées de formation autour de la connaissance du travail de scénariste et de chef monteur. Ces journées sont destinées aux professionnels de l'éducation, de la jeunesse et de la culture.

. Jeudi 10 Mai, Antoine Le Bos, réalisateur et scénariste, animera un débat autour du film *Le Chêne*, de Lucian Pintilie, et un atelier sur les techniques de scénarios.

. Vendredi 11 Mai, Annick Hurst, chef monteuse, animera un débat et dirigera un atelier sur le thème des pratiques et de l'esthétique du montage à partir du film *Wassupp Rockers*, de Larry Clark.

– Des collégiens à la découverte du cinéma

. Mardi 15 Mai, les classes de 6ème et 5ème des collèges de St-Nicolas-du-Pélem et de Corlay assisteront à la projection de courts-métrages ou d'extraits de longs-métrages des films de Jean-François Laguionie, suivie au cinéma de Rostrenen, d'une rencontre avec ce cinéaste.



Informations pratiques

Tarif : 3 € / séance

Arnaud Vigneron : 02 96 62 50 49

VIGNERONArnaud@cg22.fr

Yesmina Le Guen : 06 78 20 24 39

LEGUENYesmina@cg22.fr

Programme complet accessible sur www.cotesdarmor.fr et dans les salles de cinéma du département



PLENEUF-VAL-ANDRE

Val Latina / 5^è édition

Festival des musiques et cultures latines
Les femmes dans la musique latine
cvallatina@gmail.com. www.val-latina.org

Tarifs : 1 concert 12 €, Pass 6 concerts 54 €

Soirées salsa : 1 soirée 5 €, 4 € pour ceux ayant assisté à au moins un concert le même jour

● Jeudi 17 mai

– 18h : Mariana Ramos
Cap Vert



Ses rythmes emportent le public et ses chants ont le charme et la saveur des îles qui, toujours, semblent danser avec l'Océan, cet archipel barlavento et sotavento (des îles du vent et sous le vent).

– 21h : Mayra Andrade
Cap Vert



De sa voix chaude et lancinante, à faire chavirer les âmes et chalouper les cœurs, elle redessine les contours du Cap-Vert avec grâce, aplomb, et chose rare pour une fille qui n'a pas 22 ans, retenue ! Une présence et une prestance sur scène remarquables, un chant généreux, des rythmes tour à tour jazzing, afros ou brésiliens, un véritable partage avec le public...

– 22h : Afincao
Salsa, Toulouse

C'est la fraîcheur d'une formation métissée, alliée au professionnalisme et à l'enthousiasme de 8 musiciens pétris d'influences diverses. 5 €

● Vendredi 18 mai

– 18h : Mariana Montalvo
Chili



Sud-américaine dans ses rythmes et dans sa voix, Mariana Montalvo offre des chansons aux couleurs à la fois exotiques, familières et festives. Ses textes mêlent modernité et tradition, font la part belle aux femmes poètes latino-américaines, proposent des reprises de Gainsbourg, s'appuient sur des rythmes populaires.

– 21h : Herminia
Cap Vert



Lorsqu'on entend chanter Herminia pour la toute première fois on est immédiatement surpris par le timbre singulier de sa voix encore juvénile, par la

vérité de son chant et de son récit de vie. Si sa cousine Césaria Evora a rencontré le succès en quittant le Cap-Vert, Herminia est restée accrochée à ses îles. Ses apparitions sont rares et précieuses. Dans ce petit bout de femme toute flétrie, tellement élégante dans sa robe de strass avec des breloques aux oreilles il y a quelque chose d'attendrissant.

– 22h : Afincao - Salsa 5 €



● Samedi 19 mai

– 18h : Aline de Lima
Brésil

Ses chansons respirent la bossa-nova, les rythmes de carnaval sautillés en poids plume mais parlent aussi d'amour et de nostalgie (la saudade). Aline de Lima séduit tout d'abord par une voix douce, gracieuse et délicate, emprunte d'une fragilité déroutante. Véritable talent en devenir « la petite sirène du Nordeste » apparaît comme l'une des voix de la musique brésilienne à suivre.

– 21h : K a t i a

Guerreiro
Portugal
Nouvelle star portugaise du FADO, Katia Guerreiro a apporté un souffle de



fraîcheur à cet univers qui était resté longtemps figé. Lumineuse et habitée, sa générosité palpable et sa double vie de chanteuse et de médecin urgentiste lui donnent l'expérience des souffrances et des joies humaines : Sa voix chaude, dense et ample, modulante avec subtilité chaque phrase musicale, passe du son chuchoté à la plainte criée, passionnée.

– 22h : Orquesta de la luna
Salsa, Finistère



Cette joyeuse bande d'inconditionnels partage avec le public sa passion des rythmes très chauds, de la danse, de la salsa colorée aux parfums chauds de la Havane à Rio en passant par Carthagène et Porto Rico. 5 €

● Musique dans la rue

– Takadidoum

Tous les après-midis, rythmes latinos.

● Cuisine

Sous le chapiteau, Anna Maria (Espagne) nous invite à découvrir son pays par un aspect connu de sa cuisine.

– Bar à Vins sud-américains

● Expos

– Misa

Artiste cap-verdienne. C'est elle qui, en 1997, a redécouvert les Rabelados et s'est faite la porte parole de leur culture.

– Communauté des Rabelados

Dans les années 40, une partie de la population, en révolte contre une nouvelle doctrine religieuse, fuit le monde et se retranche dans des communautés dans les montagnes. Ils ont développé un art particulier, surtout dans le domaine de la peinture.

● Teofilo Chantre

Poète du Cap Vert. Un des auteurs-compositeurs préférés de Miss Perfumado. Il célèbre la saudade. *Chaque jour 16h dans un café*

● Librairie latine

Sud de l'Europe, Amérique du Sud, Cap Vert.

● Cours de salsa

Débutants : jeu. ven. 15h30-17h, sam. 13h30-15h. Intermédiaires : sam. 13h30-15h. Avancés : sam. 15h30-17h

Tarifs : débutants 10 €, autres 15 €
1 soirée salsa comprise

VAL Latina na



THE SMILING
FESTIVAL

LE FESTIVAL DES
MUSIQUES LATINES

FOR FAVOR
TOME SIN
MODERACION

PLÉNEUF 17 18 19
VAL-ANDRÉ MAI 07
CÔTES D'ARMOR



LAS MUJERES
6
LAS EMOCIONES

www.val-latina.org

INFO / RÉSA OFFICE DE TOURISME DE PLÉNEUF VAL ANDRÉ / 02 96 72 20 55

BILLETTERIE : RÉSEAUX FRANCE BILLET (CARREFOUR, FNAC) ET TICKET NET (LECLERC, VIRGIN, AUCHAN)

AU 0892 683 622 / TICKETNET 0892 390 100 / ORGANISÉ PAR VAL LATINA (LIC. 220371)



Pays de Saint-Brieuc

PLENUEF-VAL-ANDRE

● Casino

Tél. 02 96 72 85 06

– Christophe Alévêque
One-man-show

Un Scapin aux fourberies savoureuses qui cloue le bec aux bonimenteurs de notre siècle, un Robin des Bois au nez rouge qui vole aux moralisateurs pour rendre aux jouisseurs.

Sam. 2 juin à

21h. TP fauteuil d'orchestre ou balcon 30 €

TR abonnés : 28 €

STE-ANNE-DU-HOULIN

● Couleur Café

Tél. 02 96 64 17 81. www.couleurcafe22.fr

– 100 raisons / Jabul Gorba

Double concert rock Libertaire et ska-punk.

Ven. 4 à 21h. Tarif 5 €. Org. par l'Assaut

– Session Irlandaise

Dim. 6 à 16h. Entrée libre

– Chanson rétro et guinguette, avec Fleur de Pavé

Mar. 8 à 16h, entrée libre

– Bœuf / Scène ouverte avec PopMusicmaker

Ven. 11 à 21h30 et dim. 20 à 16h. Entrée libre

– Soirée Année disco 80

Sam. 12 à partir de 22h. Entrée libre

– Fannytastic

Jeu. 17 à 21h30. Entrée 5 €

– Soirée country animée par Color Hats Country Dancers

Ven. 18 à 20h30

– Mamzelle Lily

Elle revient avec la sortie de son 1er album *Les Cons*.

Sam. 19 à 21h30. Entrée 3 €

– Soirée Salsa

am. 26 à 21h30. Entrée libre

– Apéro concert spécial Edith Piaf avec LN et Léa

Dim. 27 à 16h, gratuit

PLOUFRAGAN

Tél. 02 96 78 89 24

● L'Escapade

14, rue des Villes Moisan. Tél. 02 96 94 00 79

– Chaman

Groupe briochin mélangeant avec brio le jazz, funk, et blues.

Ven. 25 à 21h. Consos majorées

ERQUY

Office de tourisme 02 96 72 30 12. www.erquy-tourisme.com

● L'Ancre des mots

Tél. 02 96 72 30 12

– Concert de jazz

Avec les Big Bands de l'Ecole Musique et de Danse du Penthièvre et de l'Harmonie de Lamballe.

Ven. 11 à 20h30. Gratuit

EXPO

● Galerie d'Art 3, rue du 19-mars-1962. Ouv. tjlj 10h-13h et 15h-19h, entrée libre

– Courir un monde sans limite

Cette exposition conduira les visiteurs à la rencontre de lieux et de courses mythiques, d'hommes et de femmes qui ne se fixent aucune limite dans l'univers si spécial de la course à pied "hors cadre". L'Ultra running c'est de la souffrance, de la délivrance, des paysages à couper le souffle, des routes et des pistes sans limite d'horizon.

Jusqu'au 8 mai. Tjlj 10h30-12h30 / 15h-18h. Entrée libre

PLÉDRAN

● Centre Culturel Horizon

Tél. 02 96 64 30 30

– Nicole Croisille : Nougaro, le jazz et moi

Entre rires et larmes, Nicole Croisille nous offre une interprétation exceptionnelle des plus beaux titres qu'elle ponctue ici et là de phrases de Nougaro. La voix chaude et puissante, l'élégance...

Ven. 4 à 20h30

Tarifs : TP 26 € / TR 22 € / abonné 20 €

– Liberté

Soirée lecture par Fabienne Rocoboy, Cie du Chien Bleu, en résidence de création sous l'égide du Conseil Général, en partenariat avec les villes de Plédran, Languieux et Ploufragan. A travers cette résidence, la Cie du Chien Bleu propose de sensibiliser le public à la culture cubaine et afro cubaine : ses danses, ses rythmes, sa peinture et ses mythes.

Mar. 15 à 20h30. Médiathèque, gratuit

EXPO

● Images du monde

Les images présentées en sont l'interprétation, considérée par 11 artistes de la collection du Frac Bretagne, concernés, chacun selon leur environnement, par la marche du monde, ses modifications, son fracas ou ses pulsations.

Jusqu'au 23 mai. Lun, jeu 15h-18h, mar, ven 15h-19h, mer, sam 10h-12h30/14h-18h

● Rencontre lecture d'œuvres

Présentation par Brigitte Charpentier du Frac Bretagne.

Ven. 4 à 18h30

espace Victor Hugo



LE BISTRO A MOULES

7, place de l'Eglise
22120 Hillion. T. 02 96 32 25 99

Moulerie aux recettes saisonnières, on vient aussi pour les frites maison (produits locaux respectueux de l'environnement),



accompagnées d'un vin ou d'une bière de caractère

- formule à 11 Euros le midi en semaine
- plateau de fruits de mer sur réservation



Pays de Saint-Brieuc

TRÉBRY



Places à gagner sur cridelormeau.com



● L'Appel d'Airs

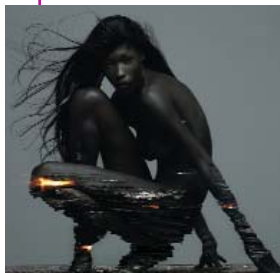
Bel Air. Tél 02 96 67 27 70. lappeldairs.free.fr

– Bikini Machine + Human Crux

Bikini Machine (Rock 60'S Rennes), Human Crux (Funk, Soul, Jazz-Rock Rennes)

Ven. 4 à 21h30. Abonné : 9 € / Location : 10 € / Guichet : 13 €

– Bebey Prince Bissongo



Dans le cadre du festival Complot'Mandingue voir page 24.

Lun. 7 à 21h30. Tarifs 8 €

– No one is innocent Straight in the veins

Enragé et engagé ce groupe de fusion est l'un des plus influents de la scène rock française des années 90. Ils reviennent avec un nouvel album *Gazoline*.

Ven. 18 à 21h30

Tarifs : abos 13 € / en loc 14 € / sur place 17 €

– Lame2Fonk

Sur les années 70, ces Djs vous plongent dans l'univers du funk afro-américain. Soirée déguisée !

Sam. 19 à 21h30. Tarif unique 7 €

– Collectif Engrenage

Soirée punk avec : Sickness crust, Faute de frappe, Baktarian Kavalrade

Sam. 26 à 21h30. Tarif unique 9 €

– Rasta Bigoud + San Luis + Dj Gourl

Penn ar dub, reggae + sound system.

Ven. 1 juin à 21h30. Tarif unique 10 €

BREHAND

● Les Gens Normals

Chanson rock voir page 3.

Lun. 7 à 21h. Bar le Maryland's, gratuit

PLAINTEL

● Soirée piano-chant

Diverses formations autour du piano et de la voix.

Ven. 4 et sam. 5 à 20h30. Chapelle de St-Quihouet. Entrée libre.

Org. Ecole de musique Centre Armor. Tél. 02 96 42 83 76

QUINTIN

● La Journée du Jardin

Portes ouvertes (aux serres municipales), exposants, vente plantes, arbustes, décoration, vanneries,

Sam. 12 au Parc Roz-Maria. Entrée gratuite, 10h-18h

EXPO

● Galerie Cap'Art 37 Grand Rue. Tél. 02 96 79 69 75

– Martine Mathieu

18 ans qu'elle a choisi de s'exprimer par les arts plastiques. Elle revendique le monde réel comme support à son travail, elle a besoin de la rencontre pour écrire, peindre...

Passionnée, elle aspire à devenir chorégraphe de sa peinture.

Du 2 au 30 mai. Mar. sam. 10h-12h et 14h-18h30, mer. ven. 14h-18h30

MONCONTOUR

www.pays-moncontour.com

● La Vieille Tour 1, rue Notre-Dame - Tél. 02 96 73 53 82

– Kaoserie : les bio-carburants

Présentation, la culture, les différents mode d'huileries, les énergies vertes.

Jeu. 24 à 20h30

PLOEUC-SUR-LIE

● Babilotte, Ferrat et Reggiani

Concert en partenariat avec l'école de musique Centre Armor.

En 1ère partie, Dominique Babilotte interprète des chansons de Ferrat accompagnés par les élèves de l'école.

En 2ème partie, le chanteur plintelais propose son nouveau spectacle Reggiani avec Gaëlle Branthomme au violoncelle, Xavier Le Favennec au piano, Ronan Pinc au violon et Jonathan Caserta à la contrebasse.

Sam. 12 à 20h30. Salle des fêtes. Entrée 6 €. Rens. 02 96 42 83 76

HENON

● 24h de la crêpe : Red Cardell + De Poil

1ère partie : De Poil (chanson festive, guitares, chants, accordéon). Puis Red Cardell : rock celtique. Fabrication et vente de crêpes de 17h le 7 à 17h le 8 mai.

Lun. 7 et mar. 8. Site Le Vaureneaud

Org. Asso. humanitaires Colibri et Autour de la Mouette

Tarifs (7/5) : 12 € sur place, 10 € résa. Entrée libre le 8 mai. Tél. 06 10 62 37 27

Ze Titoushop

Artisanat d'ici et d'ailleurs
Créations, pièces uniques et petits
plaisirs originaux

2, rue de la porte d'en haut
22 510 Moncontour

06.63.45.65.27



accessoires, bijoux, sacs, tissus,
vêtements, objets déco,...

Ateliers créateurs en été

10h/12h30 et 14h30/18h30

Du 5 mai au 15 septembre

++ Ouvert les jours d'animation

zetitoushop@wanadoo.fr





Pays de Saint-Brieuc

LAMBALLE

OTSI 02 96 31 05 38.
www.lamballe-communaute.com

Quai des Rêves

Tél. 02 96 50 94 80. www.quaidesreves.com



– En bonne Compagnie

Une rencontre des compagnies de danse amateur des Côtes d'Armor. C'est l'occasion de voir la diversité des créations des danseurs issus des écoles de danse du département encadrés par des chorégraphes professionnels. Org. ADDM22.

Sam. 5 à 20h30. Tarif 3 €

– Alan Stivell

Entouré de musiciens, le harpiste poursuit son chemin artistique. Explorateur infatigable, il est allé forger de nouvelles ballades et des airs à danser en croisant sa voix à la musique électronique, sa harpe aux musiciens qui l'entourent sur scène. Son chant nous entraîne dans des contrées où la musique traditionnelle flirte avec l'électro, où l'écho renvoie des fragments de rock, des réminiscences de ragga, de blues ou de jazz.

Sam. 12 à 20h30. TP 27 € / TR 24 € , 20 €



JB Milliot

● MJC

Tél. 02 96 31 96 37

– Concours photo et vidéo

Photos sur le thème des Traces, pour les écoles de la région. Vidéo : thème libre, durée maxi : 10 mn. Jusqu'à fin mai. Expo le 10 juin

● Bibliothèque

Tél. 02 96 50 13 68

– Chère maman...

Autour de la thématique de son spectacle *Amour à Mère*, la Cie A petits Pas vous invite à écrire une lettre réelle ou fictive à votre mère.

Jusqu'au 15 mai

Ces lettres (sans noms) seront recopiées pour être exposées à la bibliothèque

EXPOS – Photos de Philip et Guillaume Plisson

Deux pêcheurs d'images vous invitent à rencontrer la mer et vous emmènent découvrir les mers de Bretagne, sereines ou violentes.

Du 9 au 25 mai. Gratuit

– Par les grèves, de Tanguy Dohollau

Les croquis, dessins et aquarelles de ce journal de bord de mer s'inspirent des grèves de la baie de St-Brieuc. 30 mai au 28 juin

● Musée Mathurin Méheut

Place du Martray - Tél. 02 96 31 19 99

– Or brun, Or blanc : du Léon à Guérande

Le musée Mathurin Méheut est consacré à ce peintre, natif de Lamballe (1882-1958). Artiste réputé, décorateur, illustrateur, céramiste et sculpteur, il fit carrière à Paris. Du Nord au Sud de la Bretagne, de la noirceur à la luminosité, M. Méheut dépeint les goémoniers et les paludiers, ces "chercheurs d'or" dont les seuls maîtres sont la mer et le soleil, et qui, dans leur "quête de l'Or brun, de l'Or blanc" vivent la dramaturgie des éléments.

2 avril au 29 décembre

lun.-sam. 10h-12h & 14h30-17h

Souffles du monde

Commerce équitable

Thé, café, ... déco d'ailleurs

artisanat local

Bijoux, chapeaux, poterie

10 rue du Four 22400 Lamballe

Tel 02 96 50 95 32

ST-ALBAN

● Jean-Claude Lalanne

Chanson rock anar.

Sam. 5 à 22h. Mat'ou, gratuit. Tél. 02 96 32 91 24

NOYAL

EXPO

● Atelier-galerie du Bois Saint Jean

Tél. 02 96 31 13 69

– Exposition de peinture de Marcel Louargant

Jusqu'au 25 mai. Entrée libre tous les après-midis sauf le 1er w.e du mois

La Baie'l Bio

Alimentation - Produits Biologiques

- Fruits & légumes
- Crèmerie
- Pain
- Epicerie
- Cosmétiques
- Eco-produits

Centre Mathis (RN12 sortie St-René)
Z.A. du Moulin à vent
22120 Yffiniac
labaie.lbio@orange.fr

ouvert
du mardi au samedi
de 9h30 à 19h00

02 96 63 83 75



Pays du Trégor-Goëlo

LANNION

Office de tourisme 02 96 46 41 00.
www.ot-lannion.fr

● Le Carré Magique

Tél. 02 96 37 19 20. www.carre-magique.com

JEUNE PUBLIC

– La reine des neiges

Par la Cie Vertigo, d'après le conte d'Andersen. Christine Roillet et Corinne Frimas en ont écrit l'adaptation à partir d'une étonnante robe-décor, costume à évolution et transformation qui évoque chacune des 7 étapes du voyage de Gerda à travers les vallées glacées. Au fil du conte, rythmé par des chansons, des comptines, des sons, la comédienne qui interprète toutes les voix, tous les personnages laisse sur le plateau des traces, des empreintes...

Ven. 4 à 20h. Tarif: 15,5 €, 12 €, 8,6 €. A partir de 6 ans



– Le Cirque des Nouveaux-Nez



Philippe Chaille

C'est le cirque... on tourne en rond, on ne sait d'où ça sort et où ça rentre, si c'est déjà fini ou à peine commencé... ça

file à cent à l'heure. Les Nouveaux-Nez assurent le tempo, surveillent tout mais ne contrôlent rien. On vient de voir des garçons de piste, des musiciens et ils deviennent porteurs, voltigeurs, funambules, acrobates sur vélo, cascadeurs ou magiciens d'équilibre... On a pris des femmes de ménage et elles se mettent à chanter ou à danser (formation d'un " corps de balais " !)

Du 22 au 26 mai à 21h. Au Moulin du Duc.

Tarif: 22,20 €, 18,80 €, 12 €. A voir en famille à partir de 6 ans

– Gonzales

Passé du rap à l'électro, Gonzales est finalement revenu à ses enseignements premiers : la musique sérieuse ou presque. Coaché par un frère aîné exigeant, le Montréalais apprend dès l'âge de 5 ans les contraintes et libertés du piano droit. Après avoir laissé son empreinte, tendance Groucho Marx/Speedy Gonzales, arriba, arriba ! sur le hip-hop, l'hurluberluesque canadien témoigne que l'on peut jouer de l'instrument et s'en amuser vraiment. Mar. 15 à 21h. Tarif: 15,5 €, 12 €, 8,6 €

EXPO

● L'imagerie

19 rue J-Savidan. Tél. 02 96 46 57 25. imagerie-lannion.com

– Senso

Photos et vidéos de Morgane Tschiember.

Issue de plusieurs années d'expérimentations sur l'image autant que de méditations plastiques sur la (re)présentation ou la (dé-con)figuration des choses et des êtres.



Du 28/4 au 16/6. Entrée libre. De 15h à 18h30 sauf dimanche, mardi et fériés



● Le Pixie

Porche du 73è-Territorial, 02 96 37 65 32

– Boeuf Tempo Jazz

Ven. 11 à 21h, gratuit

– Les Saltimbars

Rencontre entre un quatuor de saxo, une contrebasse et une batterie.

Sam. 5 à 21h. Entrée 2 €

– La Rasbaïa

La Rasbaïa ("à la volée" en marseillais), promène ses chansons humoristiques, engagées et poétiques traversées par des influences musicales diverses.

Sam. 12 à 21h. Entrée 2 €

– Niall Connolly

Un des songwriter plus intéressants irlandais du moment.

Ven. 18 à 21h. Entrée 3 €

– Improrama : version#3

Voir au Vieux-Marché, page 30.

Ven. 25 à 21h. Entrée: 5/3 € (Vieux Marché, le 26)

● Peinture sur soie du Léguer

EXPOS position annuelle qui regroupe les ouvrages de l'Atelier et permet de découvrir les techniques et les applications qui sont réservées à la Soie. Du 24 au 27 mai. Chapelle des Ursulines. Rens. 02 96 35 26 92

● Pedibus Europa

Dans le cadre d'Europe et d'Armor, voir page 41.

Dim. 3 juin. Rens. 02 96 37 00 79

PLESTIN-LES-GREVES

● Brève Thérapie

Voir à Plouaret page 29.

Dim. 3 juin à 15h. Salle des fêtes. 5 €. Tél. 02 96 92 83 16

PERROS-GUIREC

Office de Tourisme 02 96 23 21 15 www.perros-guirec.com

● Palais des Congrès

– Des soucis et des pots

Enfin une comédie avec des hommes... Et des soucis. Yvan vient de rater son mariage... Sa femme l'a plaqué et c'est de sa faute. Comme un malheur n'arrive jamais seul, ses deux meilleurs amis sont là pour l'épauler et le soutenir. Ven. 18 à 21h. TP 23 €, TR 18 €

● Micmac

Une guitare, 2 voix et plus de 200 concerts sur la Bretagne et ailleurs en 4 ans d'existence, pour ce joyeux bazar pop rock.

Sam. 19 à 19h, Bar L'Escale, gratuit. 02 96 23 33 24

● Azano

Mix eklektik électro.

Ven. 18 et Sam. 19 à 22h. Au Kouign' (bar du cSino)

● Zlapfchnuck

Théâtre-à-Perros. Le jour se lève sur la place d'un village, peu à peu des personnages originaux vont faire leur apparition, ce sont les habitants de Zlapfchnuck. Grâce à eux et à la magie du théâtre vous allez entrer dans chaque lieu de ce village, la piscine, le bar, la gare et bien d'autre.

Mer. 30, jeu 31 mai, ven 1/6, sam 2/6 à 21h et dim 3/6 à 16h

Salle des Navigateurs. Tarifs: TP 8 €, TR 6 €. Tél. 02 96 91 81 08

TREGASTEL

Office de Tourisme 02 96 15 38 38
www.ville-tregastel.fr

● Toucouleur

118, rue Poul-Palud. Tél. 02 96 23 46 26. www.ifrance.com/liv-an-noz

– Soirée caricatures & piano bar

Avec Philippe Turbin au piano et Michel Pichon (dessinateur de presse).

Lun. 7 à 21h30. Entrée gratuite

TREDREZ-LOCCOÛMEAU

● Galerie du Douven

02 96 35 21 42

EXPOS

– Clémence Périgon : Ah ! Ah !

Installation vidéo. Depuis 2001, Clémence Périgon réalise des actions conçues pour l'enregistrement vidéo. Le travail se déroule en 3 phases : l'arpentage de territoires, la projection d'une situation et le tournage. Chaque film est conçu à partir d'un site particulier.

Jusqu'au 10 juin. Ouvrir 15h-19h les sam, dim et jours fériés.



Pays du Trégor-Goëlo

TRÉVOU-TRÉGUIGNEC

● L'Electron libre

– So Wax

Une expérience vocale, avec un goût de folk bien trempé et des excursions dans des répertoires traditionnels d'Ecosse, d'Irlande. Avec : Craig Schaffer, William Olive et Emmanuel Ricou. **Ven. 18 à 21h**

TRÉQUIER

Office de Tourisme 02 96 92 22 33.
www.paysdetrequier.com

● Théâtre de l'Arche

Tél. 02 96 92 31 25



– Nicole Croisille :

Nougaro, le jazz et moi

Voir à Plédran, page 26.

Sam. 5 à 21h. Abo adulte 19 €. Abo enfant 12 €. Adulte 28 €. Enfant 17 €

– Guitare brésilienne... et autres gourmandises

A travers l'histoire imaginaire d'un musicien brésilien, Caetano, Roger Eon nous conte les musiques qu'il joue et les rencontres qui l'ont marqué lors de ses séjours au Brésil. Il nous propose un programme original en guitare solo, autour des styles les plus joués au Brésil. Un beau voyage en perspective, proposé par Roger lors de ce concert au cours duquel dextérité et émotion seront au rendez-vous.



Sam. 12 à 21h. Abo 10 €. Abo enfant 6 €. TP 14 €. TR 12 €. Enfant 8 €

● Brève Thérapie

Voir à Plouaret, ci-dessous.

Sam. 26 à 20h30. Salle des fêtes. 5 €. Tél. 02 96 92 83 16

PLEUBIAN

EXPOS ● Bro Dispar

– Complètement à l'Est

Photos sur le grand Froid Groënlandais.

Jusqu'au 25 juin. Avec l'asso Peuple nomade. Visible après midi et soirées

PLEUMEUR-GAUTIER

● Presqu'île Tradition Terroir

Expo et concours de peinture (catégories amateur et professionnel). Repas sam. soir. Visites guidées d'exploitations agricoles et randonnées à la ferme. Marché du terroir toute la journée du 27.

**Sam. 26 et dim. 27. Foyer municipal et église
Org. asso Sauvegarde du Patrimoine. Tél. 02 96 22 16 45**

ST-MICHEL-EN-GREVE

● Amerrissage... Arrimage

Exposition photographique de Christine Naud.

**Du 1 au 27 mai. restaurant Voile de Cuir.
Entrée libre 14h-19h du mar. au sam. Tél. 02 96 35 79 72**

PLOUARET

● Brève Thérapie

Par la cie de l'Avant-Scène, une pièce de Pascal Gillot et Eric Corbobsse. Un soir de 31 décembre, R. Legendre fait irruption dans le cabinet du dr Favier, psychiatre. Un duel ponctué d'humour et de cynisme, mais pourquoi ?

Sam. 19 à 20h30 Salle des fêtes. Tarif 5 €. Tél. 02 96 92 83 16

CELLIER DU GOELO



Goûtez la différence

Portes ouvertes

18 et 19 mai

en présence de nombreux vignerons

Dégustation gratuite

2, rue de l'Eglise. 22500 Paimpol
Tél. 02 96 20 48 27. cellierdugoelo@wanadoo.fr
Ouvert mardi à samedi 9h-12h15 & 14h30-19h15
dim. 10h-12h15

PLOUBEZRE

● Exposition d'art

Destinée à présenter les œuvres et à encourager les artistes de Ploubezre et des environs (peintures, sculptures, estampes, photos, art textile).

**Du 12 au 15 mai. Salle du CAREC, route du Stade (10h-19h). Entrée libre
Rens. 02 96 46 47 95. Org. commission culture et comité d'artistes**

TONQUEDEC

EXPOS ● Précieux

Dessins et installations (sculpture dessins broderies m2tal tissus) d'Emmanuelle Véqueau. L'exposition sera accompagnée d'une création musicale. **Du 12 mai au 17 juin**

Kerfons. Ouv. week-ends 14h-19h



CAVAN

● Politique qualité

Théâtre du Grain. *Politique qualité* (en référence aux stratégies d'entreprise) questionne les mutations actuelles dans ce qu'elles montrent de cynisme et d'inhumanité.

**Sam. 5 à 20h30. Salle des Fêtes. Entrée 8 €. Tél. 02 96 38 72 05
Org. ACTES (Association Cavanaise Théâtre Expression Spectacles)**

LE VIEUX-MARCHE

● Improrama : version #3

La Quincaillerie et le Pixie s'associent pour 2 soirées d'impro-cinéma durant lesquelles des musiciens laisseront libre cours à leurs talents. Le pari lancé, ici, est de créer ou de faire re-naître en direct une bande son musicale d'un vieux film muet (ou ne contenant que peu de dialogues). Cette année, place à Nicolas Pointard aux percussions, Pierre Stephan au violon et Olivier Benoît aux guitares.

Sam. 26 à 21h. Salle Victor-Hugo (et ven. 25 au Pixie, voir p. 28)



Pays du Trégor-Goëlo

LEZARDRIEUX

● Trieux Tonic Blues

Tél. 06 86 45 26 45

– Vendredi 18 mai

. 19h : Apéro concert au Yacht Club : Linda and the Outsiders.
. 21h : Concert à la salle Georges-Brassens
1ère partie : New Paradox (Bretagne). 2è partie : Awek (France).

– Samedi 19 mai

. 12h : Déjeuner Moules-Frites Blues au Yacht Club : Daniel Thuaby.
. 14h30-18h : sur une place : Tremplin musical (4 à 5 groupes/30mn)
. 19h : Apéro-concert au bar Le Carioca : Howlin Fox (Bretagne)
. 21h : Concert à la salle Georges-Brassens
1ère partie : Heat Wave (Bretagne). 2è partie : Neal Black (USA).

● Brocante musicale

CD, Partitions, instruments, affiches, matériel hifi...
Musique par Buffalo Kawongolo.

*Dim. 13 à partir de 13h. Salle Georges-Brassens. Entrée gratuite
Org. Asso La Presqu'île à tue-tête*

PLOURIVO

EXPOS

● Les Arts perdus

Exposition de Dominique Halleux, photographe naturaliste

19 mai au 3 juin. Maison de l'Estuaire, Traou Nez. Tél. 02 96 55 96 79



Pays de Guingamp

GUINGAMP

Office de Tourisme : 02 96 43 73 89.
ot-guingamp.org



● Théâtre du Champ-au-Roy

Tél. 02 96 40 64 45

– Mots de Théâtre pour l'Enfance

*Une semaine avec Philippe Dorin, auteur dramatique Jeunesse.
Le Théâtre et la Médiathèque s'associent à l'O.C.C.E. des Côtes d'Armor et à la Cie Mais Comment Fait-Il ? pour offrir à tous de découvrir la beauté de ces textes, dont les mots si simples font naître une vive poésie à déguster ensemble.*

* Lectures d'œuvres de Philippe Dorin

- . On a des choses à vous lire *Jeu. 3 à 18h. Foyer des jeunes travailleurs*
- . On a des choses à vous montrer *Sam. 5 à 11h. La Plomée*
- . On a un auteur vivant à vous présenter. En présence de Ph. Dorin.
Sam. 5 à 15h. Médiathèque
- . On a des choses à vous faire entendre *Lun. 7 à 18h. École de Castel Pic*
- . On a des choses à vous dire
Mer. 9 à 18h. Librairie Mots & Images et parcours vers la Plomée
- . On a des choses à vous donner... *Jeu. 10 à 18h. Foyer du théâtre*

● Le Galopin (café-concert)

20, rue St-Nicolas - Tél. 02 96 21 15 85 - galopincafe.free.fr

– Tremplin Toulaô

Avec : Atypique Groupe (hip hop rap) + Organik (dub) + Acapulco 44 (rock). Un des groupes jouera au festival Toulaô à Pedernec le 24 août
Sam. 5 à 20h, gratuit

– Red

Rock. *Ven. 11 à 20h. Tarif 5 €*

– The French Cowboys

Ex Littel Rabbits. Folk / Folk Rock / Psychedelic.

Sam. 26 à 21h. Tarif 5 €

LANLOUP

● Le Kerganer

Café-concert-épicerie-tabac. Tél. 02 96 22 33 44 - le-kerganer.net

– Session jazz

Autour de Sylvain Galliene (batterie). *Ven. 4 à 20h30, entrée libre*

– La Rasbaïa

Chanson avec Bérengère Altieri-Leca (chant, danse), Jean-Luc Priano (guitare, chant), François Michaud (violon, chant), Pascal Rousseau (tuba), Norbert Lucarain (percussions).

Ven. 11 à 21h. Entrée 5 €, gratuit < 14 ans

– Momo Le Doyen + concert avec Quartet Bassi Kouyaté

Dans le cadre de Les Côtes-d'Armor fêtent le cinéma, voir page 22.
Mar. 15 à 21h. Entrée 3 €. Org. Asso Champs des Toiles

PAIMPOL

Office de Tourisme 02 96 20 83 16

www.paimpol-goelo.com

● Bibliothèque municipale Paimpolira

Centre Dunant. Tél. 02 96 22 01 09.

– Atelier de slam

Ouvert à tous de 7 à 77 ans.

Sam. 12 de 15h30 à 17h30. Gratuit, s'inscrire auprès de la bibliothèque

– Scène ouverte de slam

Sam. 12 à 21h. Entrée libre. Salle 7 du Centre Dunant

* Dans ma maison de papier, j'ai des poèmes sur le feu Chantier n°1

Spectacle (création) par la Cie : Mais Comment Fait-Il ?, Texte de Philippe Dorin.

Sam. 5 à 17h. Théâtre du Champ au Roy. A partir de 6 ans.

TP 12 € / TR et abonné 7,50 € Tarif famille 18 € pour trois membres d'une même famille, 3 € par enfant supplémentaire / tarif abonné jeune : 5 €

Babel France



Cie Flash Marionnettes (Alsace), texte de Philippe Dorin.

Sur scène, la marionnettiste Corine Linden donne vie à une vingtaine de marionnettes à tiges de toutes tailles, dialogue avec elles, dans une succession de tableaux aux tons et aux rythmes contrastés.

Ven. 11 à 20h30. Théâtre du Champ au Roy. A partir de 7 ans

TP 12 € / TR et abonné 7,50 € / Tarif jeune 5 €

● Bombarde et Orgue

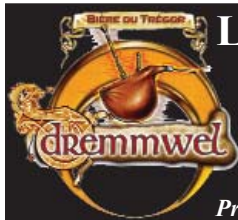
Musiques variées de Bretagne avec Jean-Cedric Salaün (orgue) et François Roult (bombarde). *Sam. 19 à 20h30. Basilique, gratuit*

● La Fête des Voisins

La manifestation nationale La Fête des Voisins-Immeubles en Fête est l'occasion de rencontrer ses voisins pour développer la convivialité afin de rompre l'anonymat et l'isolement qui règnent souvent dans nos villes. Animations musicales proposées sur les quartiers de Roudourou, Sainte Croix et Castel Pic.

Mar. 29 à 19h. Manoir de Roudourou, quartiers de Sainte Croix et Castel Pic

www.immeublesenfete.com



LA BIÈRE DES CÔTES D'ARMOR

EN FUT OU EN BOUTEILLE
BLONDE, ROUSSE, DORÉE OU STOUT

Brasserie de Bretagne

22220 Mimihiy-Tréguier. Tél. 02 96 92 43 66

Prêt de tirage pression mobile pour vos fêtes ou manifestations



PLOEZAL

● La Roche Jagu

– Fête des Jardins

Exposition-vente réunissant une cinquantaine de professionnels, dans la prairie, à proximité du château.

Dim. 13 de 10h à 19h. Entrée gratuite. Restauration sur place (stands de crêpes et galettes et restaurant du château, tél 02 96 16 08). Rens. 02 96 95 62 35

– D'Europe et d'Armor

Aux couleurs de l'Europe avec une mention spéciale à la Bulgarie et à la Roumanie avec des expositions de photographies, concerts. Dans le cadre d'Europe et d'Armor, voir page 41.

Dim. 20. Gratuit. Accessible aux personnes à mobilité réduite accompagnées

PLOUHA

● La dictée européenne

Dans le cadre d'Europe et d'Armor, voir page 41.

Sam. 9 à 14h. Collège Hamon. Rens. 02 96 70 17 04

LANVOLLON

● Comment j'ai fêté la fin du monde

Dans le cadre de Les Côtes-d'Armor fêtent le cinéma voir page 22.

Dim. 13 à 15h et 17h. Cinéma. Présenté par le Circuit itinérant Boucheron et de la Fédération Côtes d'Armor/Roumanie

● Brève Thérapie

Voir à Plouaret, page 29.

Dim. 5 à 20h30. Moulin de Blanchardeau. Tarif 5 €. Tél. 02 96 92 83 16

PONTRIEUX

EXPOS ● Art en Trev

Julien Lannou de l'atelier Ar Pirc'hirin invite Anthony Ryo, dessinateur et poète.

Du 26 au 28, 10h-12 & 14h-19h. Mairie

ST-AGATHON

● Foire aux peintres amateurs et professionnels

Foire aux peintres ou sculpteurs amateurs et professionnels.

Dim. 13 à partir de 10h. Tél. 02 96 44 70 12

BOQUEHO

● Le Cellier

Tél. 02 96 73 81 67

– Jean-Claude Lalanec

Chanson rock anar.

Sam. 12 à 22h. Gratuit. Tél. 02 96 73 81 67

– Tremplin Toulaô

Avec : Dusty Dogs (rock), Les Frères Morveux (punk), Riddim N' Gang (reggae ragga). Un des groupes jouera au festival Toulaô à Pedervec le 24 août.

Sam. 18 à 21h. Gratuit

PABU

● Brève Thérapie

Voir à Plouaret, page 29.

Sam. 12 à 20h30. Salle des fêtes. Tarif 5 €. Tél. 02 96 92 83 16

BELLE-ISLE-EN-TERRE

EXPOS ● Accompagnement fin de chantier des

Papeteries Vallées

Dans le cadre du projet de réhabilitation des Papeteries Vallées. Projet réalisé par la Communauté de Communes du Pays de Belle-Isle-en-Terre et l'asso. Beg ar C'ha.

– Ceux d'hier et d'aujourd'hui

Vernissage du dernier carnet de chantier de Gildas Chasseboeuf (panneaux de 2m sur 1,30 m). Son travail sera visible tout l'été et complété dès juillet par l'ensemble des créations de l'artiste réalisées entre 2005 et 2007.

Sam. 12 à 15h sur la rive de Belle-Isle en Terre du site des papeteries (en contrebas de la Chapelle de Locmaria)

– Le temps qui passe...

Vernissage-projection de la nouvelle création d'Isabelle Vaillant. La projection sera suivie de discussions avec les anciens ouvriers des Papeteries Vallée et des acteurs du projet de réhabilitation du site. Ce travail sera visible à l'issue des visites guidées réalisées sur le site des Papeteries les mer 11, 18, 25 juillet, 1er, 8, 22 et 29 août (départs à 11h et 14h de l'Office de Tourisme).

Sam. 12 à 16h. Salle des Fêtes (suivi d'un pot de l'amitié)



Gildas Chasseboeuf

● Courts, moyens et forts tirages sur 2 rotatives 8 pages

● 5 groupes : sécheurs, préplieuse, sortie à plat, microperforations, C.T.P.

● Brochures - Mailings Dépliants publicitaires et touristiques



Tél. 02 96 79 51 60 - Fax 02 96 79 51 69
Z.A. du Fournello - 22170 Plouagat

scuplisse



GLOMEL

● 19^{ème} Rencontre Internationale de la Clarinette Populaire

Rens 02 96 29 88 71. www.clarinette-populaire.org

– Jeu. 17 à Poullaouen

11h : apéritif musical animé par l'**Internationale Poullaouënnaise**
14h30 : concert **Djemtë e kabasë vs Gavott'service**. Albanie. Les brillants interprètes des vâlë, ou danses lourdes, et de la kabà. C'est à Tirana que se sont rencontrés les musiciens de Djemtë e kabasë et les 3 membres de Gavott' Service.

16h30 : **fest-deiz** avec : Treujenn-Gaol : Boulanger/Simon, Miossec/Robic, Kan ha diskant : Le Buhé/ Rivoalen, Le Roux / Menneveau, Bombarde/biniou : Dayot/Defernez, Philippe/Berthou.

– Ven. 18

11h : apéro au Korong avec les **Gilles de Trazegnies** (Belgique)
20h30 : concert **Selim Sessler + Laurent Clouet** sous chapiteau (Turquie). Communauté musicale influente en Turquie, ces musi-

ciens ont acquis un répertoire d'une grande richesse au fil de leurs itinérances.

20h30 : **ciné-concert** au Ciné-Breizh de Rostrenen. *Steamboat Bill Junior* de Buster Keaton (1924), par le Bjurström Quartet.
21h30 : repas animé. 23 : boeuf Jazz

– Sam. 19

10h : départ randonnée. 12h : repas animé
16h : animation danses (Colombie). **La Banda 13 de Canaleta**.

18h : ciné-concert (chapiteau)
20h : concert **Djemtë e kabasë vs Gavott'service** (Albanie Bretagne)
21h : fest-noz avec **Tan Ban' Ti, Les Cuivres de l'Est** (Réunion)
22h30 : concert **Sessler + Clouet, Banda 13 de Canaleta**

– Dim. 20

10h : concours Marche/mélodie (bourg). 12h : animations Bourg
15h : **Trio de Clarinettes**, avec Armand Angster, Jean-Marc Foltz, Sylvain Kassap

15h : **fest-deiz** avec Kerbedig + les élèves
17h : **Ketchak** par l'ensemble Claricole avec Sylvain Kassap, inspiré d'un conte indien traditionnel le Ramayama.
17h : concert **Banda 13 + danseurs**

ST-GELVEN

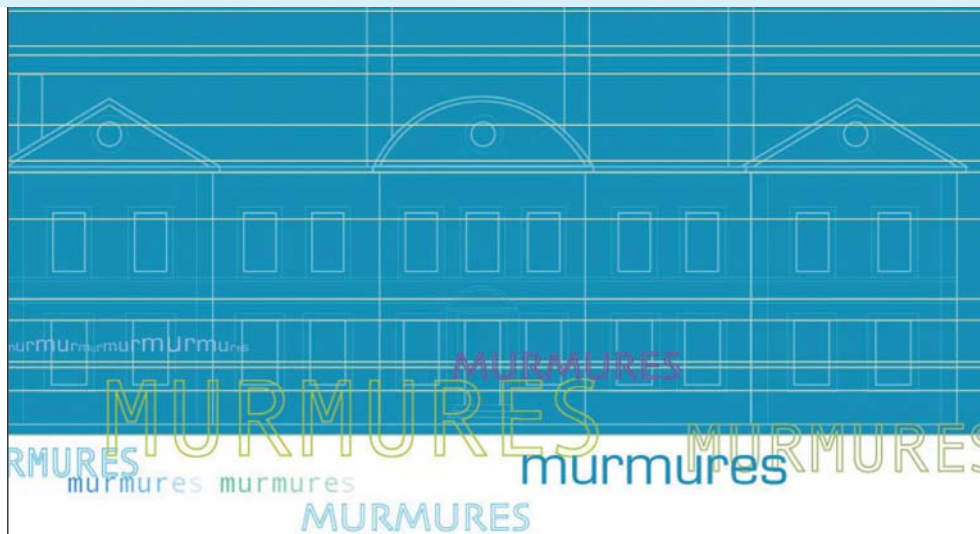
EXPO ● Murmures : 3^{ème} biennale d'art contemporain

Biennale d'art contemporain de l'abbaye de Bon-Repos, créée en 2003. Cette abbaye du XII^{ème} siècle, réhabilitée au XVIII^{ème} est située en centre Bretagne, au bord du canal de Nantes à Brest. Depuis 1986, elle est l'objet d'un vaste chantier de restauration mené par l'association des Compagnons de l'abbaye de Bon-Repos déterminée par la volonté de faire rayonner le site sur le plan

culturel. *Murmures* est un dialogue entre patrimoine et création contemporaine, une rencontre entre artistes et population locale. Harrell Fletcher (vidéos, dessins, photos), Victoria Klotz (photographies et vidéos), Yves Musard (artiste du mouvement, une performance dansée), Noëlle Pujol (vidéo)

Vernissage : performance dansée du chorégraphe Yves Musard et échange avec Victoria Klotz, Noëlle Pujol et Yves Musard.

*Du 12 mai au 24 juin. Abbaye de Bon-Repos. TLJ 14h618h
Vernissage : sam. 12 à 16h30*



3^{ème} Biennale d'art contemporain de l'abbaye de Bon-Repos - Saint-Gelven

12 mai > 24 juin 2007

HARRELL FLETCHER - VICTORIA KLOTZ - YVES MUSARD - NOËLLE PUJOL

Tous les jours de 14 h à 18 h

Co-organisation : ODDC (02 96 60 86 10 / www.oddc22.com)

Abbaye de Bon-Repos (02 96 24 82 20 / www.bon-repos.com)

Frac Bretagne (02 99 37 37 93 / www.fracbreizh.com)

(Le Frac Bretagne reçoit le soutien du Conseil régional de Bretagne et du ministère de la Culture et de la Communication - Dac Bretagne)

Le Frac Bretagne est membre de « PLATFORM »





Pays du Centre Ouest Bretagne

CALLAC

Office de tourisme 02 96 45 59 34

● Bacardi

ZAC de Kergriniou Tél. 02 96 45 57 77

– Soirée Electro

Salle techno : Chris liberator, Noisebuilder (heretik), Anton X, Loud J (infinity). Salle Drum'n bass : Jee b (infinity), Yoshi (infinity), Pablo (K14), JB (deviant-dread) **Sam. 26**

MUR-DE-BRETAGNE

● Merzhin / As de Trefle / La Petite Mort / Tit'nassels

Sam. 19 à 20h30. Halle aux loisirs

Tarifs : 15 € sur place et 12 € en prévente, réseaux de distributions habituels (FNAC, Virgin, Leclerc...). Org. Jeunes de Guerlédan

● Les Côtes-d'Armor fêtent le cinéma

Programme voir page 22

– Momo Le Doyen + concert avec le Quartet Bassi Kouyaté

Ven. 11 à 20h30. Cinéma Argoat Callac

– Courts-métrages

Mer. 9 à 20h30. Cinéma Argoat

● Livres objets, livres animés

Albums à plier, découper, orner. A deviner, à animer, à zinzoliner. A chanter, à imiter et à gambiller. A palper, à humer et à ratatouiller. A manipuler.

Jusqu'au 5 mai. Bibliothèque. Tél. 02 96 45 59 28.

PLELAUFF

● La cinquième saison avec Katell

En mai prenons notre pied : Appel en musique avec Lili Dupuis de Kerlouët et Simon ; Atelier d'argile pour enfants avec Ômamuse ; Chant à Capella en Hébreu, par Yann Pollier ; Poésie par Anne Robic ; duo Youenn Bodros (accordéon) et Timothée Le Bour (sax) ; Conte par Katell : le vendeur de larmes de Pierre Jakez Hélias et pleins d'autres choses...

Dim. 13 Mai à 14h38. Tarif : 5 € pour les adultes, enfants : gratuit

ROSTRENNEN

● Peinture à l'huile de Goldstein

EXPO Du 2 au 30 mai. Office de Tourisme



Pays du Centre Bretagne

LOUDÉAC

Office de tourisme 02 96 28 25 17. centrebretagne.com

● Palais des Congrès

Tél. 02 96 28 11 26

www.omc-loudeac.com

Places à gagner sur cridelormeau.com



– Chroniques Amoureuses du P'tit Chaperon rouge

Par la Cie Atelier 44. Qu'est devenu le petit chaperon rouge depuis son histoire avec Mère-Grand, le loup et le chasseur ? Il a grandi et a vécu d'autres histoires, des histoires d'amour notamment. Un regard amusé sur la vie amoureuse du Petit Chaperon rouge devenu adulte.

Mer. 9 à 20h30. Dès 13 ans, gratuit 02 96 28 11 26

– Le Printemps des Livres – 10^è édition

L'événement littéraire et artistique du Pays de Loudéac, ouvert à un public curieux, sensible et prêt à suivre, outre la littérature, les nouvelles pistes de l'écriture, des arts plastiques et de la photographie d'aujourd'hui. Un temps fort, incontournable, consacré à la découverte d'auteurs et illustrateurs, d'artistes plasticiens et photographes talentueux, de créations littéraires de formes moins connues. Le thème cette année est *Amours... encore et toujours !*

● Expositions

Je t'aime, Love, Amours, Corps de femmes, Scènes de couple, Rétrospective des 9 premières éditions du salon du livre, La lettre d'amour, L'amour en 20 photos, Livres objets, l'amour des livres, Ateliers d'écriture, Ma boîte de vie, Dieux et déesses de l'amour, Exposition collective des écoles maternelles et élémentaires du Pays de Loudéac. **Du 4 au 13. Vernissage le 4 à 18h30**

– Bien des choses

François Morel / Olivier Saladin



Manuelle Toussaint-Sarfate

Les Rouchon (Roger et Madeleine) écrivent aux Brochon (Robert et Janine), mais quelquefois aussi les Brochon qui ne veulent pas être en reste écrivent aux Rouchon. Cela

donne une correspondance abondante, volumineuse, fourmillante, postée de partout, de Venise, de Caracas, de Colombey-les-Deux-Eglises... On a tous dans son entourage une tata Rouchon ou un voisin Brochon. Quel plaisir de retrouver les anciens Deschiens - François Morel et Olivier Saladin - dans cette succession de cartes postales de voyages truffées d'humour et tellement proches de la réalité !

Mer. 16 à 21h. Tarif A : 16 € / 19 € / 22 €

– Abscisse – Cie Hamalian's

Ici c'est l'exploration du corps et ses axes qui sera mis en avant par une chorégraphie impressionnante de justesse et d'énergie, défiant les lois de la pesanteur.

Ven. 1er juin à 21h. Tarif : 6 € / 9 € / 12 €

– Table ronde / rencontres : à 14h15 (J.-C. Kaufmann, F. Darcel, G. Turmel, E. Brami) et 15h45 (J.-Pierre Guéno, directeur des Editions Radio France)

– Slam et hip-hop à 16h30 (Adolescents Maison des Jeunes de Loudéac Dagooblin, intervenant slameur Fateh Chakour)

– Calligraphie arabe, Scrapbooking, **Dimanche 13 mai 10h-19h**

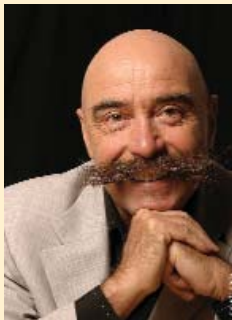
● Salon du livre

Plus de 70 auteurs et illustrateurs en littérature adulte, jeunesse et B.D. : dédicaces, table ronde, rencontres, animations, calligraphie, slam, etc. ...

– Dédicaces d'écrivains et illustrateurs

– Inauguration du salon à 11h

– Remise des Prix du concours d'écriture *Amours... encore et toujours !* et du Prix Adolescents de la Ville de Loudéac



l'auteur et l'illustrateur

Conférence d'après *Sauve-toi Elie*, Editions Seuil Jeunesse. Avec Elisabeth Brami, écrivain et Bernard Jeunet, illustrateur

Sam. 12 à 15h. Entrée libre

10^e EDITION

LE PRINTEMPS DES LIVRES

SALON DU LIVRE

Dimanche 13 mai 2007, 10 h - 19 h

EXPOSITIONS

Du 4 au 13 mai 2007

"Amours... encore et toujours !"

Loudéac //

Palais des Congrès et de la Culture
Espace Culturel Yves Ropers

Entrée libre / Rens. 02 96 28 11 26
www.omc-loudeac.com

FEHAMBREUN



Enregistrement
Mixage

CRISE DE SON

Studio associatif

Studio, Live
& Mobile

Forfait 4 jours (3 jours prise de son + 1 jour mixage) = 550€ ttc

Dour-Gaon 29390 Scaer

www.crisedeson.com

06.86.89.69.87

LOUDEC

● Le Moulin à sons

17, Allée du Champ de Foire. 02 96 28 35 49

– Coccinelles

Morgane Logue (chant), Julie Gastard (piano). Un piano, une voix, une touche d'impressionnisme, un soupçon de swing, quelques mesures de tango, des chansons, des poèmes...

1ère partie : Elèves du Moulin à Sons.

Sam. 5 à 20h30. Libre participation du public.

– Celodactyles

Ensemble de violoncelles amateur créé et dirigé par Armand Zvenigorodsky, professeur de violoncelle. 1ère partie Elèves du Moulin à Sons. Sam. 12 à 20h30. Entrée libre

– A Table !

Un concert mignon aux petits oignons par les élèves et professeurs du Moulin à Sons.

Mar. 22 à 19h30. Tous publics. Entrée libre

– Le carnaval des animaux

Création Ma Non Troppo et Entrechats Danse.

Ven. 25 à 20h30. Palais des Congrès. Entrée libre

– Le Ponton

A l'occasion d'une journée portes ouvertes, un spectacle d'Eric Bertrand avec les ateliers d'expression artistique du Lycée Fulgence Bienvenüe.

- Ateliers découvertes (percu, chant, MAO...), 10h-12h.

Sam. 2 juin à 20h30. Entrée libre

● Soirée du Roc'Han Feu Tour

Org. Mabuss Production et Roc'h'an Feu.

22h : Le Citron Vert. Avec : Bombjak session, Dj Smooth, Dj Fanch, Drjdlow, Menthine

19h : Le Pub. Bombjak avec Dj Smooth.

Ven. 18. Entrée libre

● Music and Musiques

Hervé Le Dorze, peintre breton.

Jusqu'au 9 mai. Hôtel des Voyageurs. Entrée libre aux heures d'ouverture de l'hôtel

● Forum sur la mobilité

Dans le cadre d'Europe et d'Armor, voir page

41. Mer. 30. Salle Malivel. Rens. 22 02 96 28 33 18

ST-GOUENO

● Le Moulin

Route de Bel-Air. Tél. 02 96 34 43 91

– John et les Gailbrakers / Fovware

Concert pop-rock pour l'un, rock métal pour l'autre. Et aussi une exposition sur le milieu carcéral avec une cellule de 9m2. Stand tenu par des étudiants intervenant en détention en soutien scolaire et activités socioculturelles présentant l'asso-

ciation. Vente de livres dont l'argent sera reversé à l'association.

Ven. 18 à partir de 19h, gratuit. Org. Asso Genepi (Groupement Etudiants d'Enseignement aux Personnes Incarcérées)

UZEL

● Les quatre saisons du Rondeau

Une histoire de notre région d'Uzel, au travers d'une chorégraphie, originale et rythmée. Décors et costumes d'époque, par l'association de danse Bretonne Les Rondeaux de l'Oust.

Sam. 2/6 à 20h30, Dim. 3/6 à 15h. Salle Kastell d'O'. Tarif : 6 € ; Rens. 02 96 28 82 32

ST-BARNABE

● Les Gens Normals

Chanson. Voir sortie de disque page 3.

Ven. 18 à partir de 19h, gratuit. Org. Asso Genepi (Groupement Etudiants d'Enseignement aux Personnes Incarcérées)

COLLINÉE

● Centre Culturel Mosaïque

Tél. 02 96 31 47 69

EXPOS Le Mois des Arts

– Flavy Kazetenn

Pour un voyage énigmatique au coeur de la peinture du XX^e siècle avec cette artiste bretonne, peintre et sculpteur, disparue en 2004 à l'âge de 84 ans. De son vivant, Flavy Kazetenn a toujours refusé que ses réalisations soient exposées. Elle affirmait que, elle vivante, ses tableaux et ses sculptures continuaient à évoluer et n'étaient donc pas terminés... Toutes les toiles de 1,20 m x 1,20 m intègrent dans leur composition le papier journal. Peut être une manière pour Flavy Kazetenn de participer au monde qui l'entourait. Elle a peint dans tous les styles de son temps.

Du 7 au 19. Entrée libre, fermé dim. lun Vernissage le 4 mai à 18h



– Flavy Kazetenn : visite guidée théâtralisée

Une visite à la fois drôle et émouvante, une histoire à la frontière floue entre le réel et l'imaginaire, par la cie du Petit Vivier. Une comédienne vous fait rentrer dans l'univers de cette artiste bretonne si précoce, si hétéroclite... Plus la visite théâtrale se déroule plus l'artiste-peintre absente prend corps dans l'artiste-actrice. Cette approche ludique de la peinture permet de porter un autre regard sur les courants

artistiques du XX^e siècle.

Ven. 4 à 20h et Sam. 12 à 20h30. Dès 10 ans TP 5 € / TR 3 € / Jeunes 3 € / Filleule 1,50 €

– Mené par le bout du rêve

9 artistes du collectif C.R.A.C. exposent : peinture, dessin, installation, assemblage, collage, sculpture... Une vitrine éphémère de la pratique artistique sur notre territoire.

Du 5 au 6, gratuit. 10h-8h. Vernissage le 4 à 18h

– Armorythmes

Rencontre danse traditionnelle bretonne (les ballets bretons) et danse hip hop avec présentation du travail de l'atelier hip hop en 1ère partie et spectacle *Un truc de ouf!* du collectif *pro20styles*. Un spectacle de danse unique comme toutes les rencontres. Une fête autour du plaisir de danser aujourd'hui. Free style en fin de spectacle.

Sam. 26 à 20h30. TP 7 € - TR 5 € - Jeunes 3 € - Formule famille 1,5 €

● Le Menestrel bar

Tél. 02 96 34 91 03

– Johnny Junior

Le sosie vocal de Johnny Hallyday.

Sam. 19 à 21h. Entrée gratuite



Depuis 1988 la boulangerie **LA BALEINE**

à Kerbanel an Argoat en Kergrist-Moëlou

Tél. 02 96 36 55 20

Gérard, ARTISAN BOULANGER,
et **Frédérique MUNIER** sélectionnent
leurs produits pour la fabrication de leurs
pains, pains d'épice et brioches, utilisant
exclusivement des produits cultivés sans engrais
chimiques ni pesticides.



Loin des modes, fidèles à leur conviction écologique.

DINAN

Office de tourisme 02 96 876 976 dinan-tourisme.com

● Théâtre des Jacobins

Tél. 02 96 87 03 11



– Elisabeth Amato

Elisabeth Amato, magicienne du conte, illusionniste, jongleuse de mots de l'esprit, enchantresse et ensorceleuse, est une artiste inclassable. Mi-théâtre, mi-magie, son univers est fait de numéros et de poésie, de manipulations d'objets et de jeux de rôle avec le public.

Ven. 4 à 20h30. Tarifs : 20 € / 18 € / 16 €

– Plat de résistance

La blanquette est à la cuisine française ce que Molière est au théâtre. La cuisine et le théâtre sont 2 arts, 2 espaces " d'alchimie " pour parler du monde d'aujourd'hui. Voici le grand précepte de *Plat de résis-*



tance, le spectacle qui vous invite à vous mettre à table avec des comédiens. Dans cette pièce gastronomique mijote l'aigreur des rapports familiaux et des rapports de chacun avec la nourriture.

Sam. 12 à 20h30. Salle polyvalente de Trélivan

Tarifs : 20 € / 18 € / 16 €

Jauge limitée. Repas sur place après le spectacle

– Festival Théâtre en Rance

Voir pages 38-39.

Du 14 au 26

– Musiques à l'image

Par l'Ensemble de Basse-Normandie, direction : Dominique Debart, instruments : Cordes, vents, percussions. Début 20ème fleurissaient les images du cinéma muet. Plus tard, la musique est venue soutenir ces images sans parole. Comme un clin d'œil, nous accueillerons un projet original associant film muet et musique d'orchestre. Le film est *Le cabinet du docteur Caligari*, film allemand, muet en noir et blanc de 1919.

Jeu. 31 à 20h30. Tarifs : 22 € / 20 € / 18 €



● Le Kiosque, école de musique

Rue Victor Basch. Tél. 02 96 39 06 04

– La Fille de Madame Angot

Opérette de Charles Lecocq. Par les chœurs et orchestre du Kiosque, direction : Loïc Moriceau. Cette œuvre est une peinture, voire une délicieuse caricature d'esprits et de caractères. Grâce à ses quiproquos nombreux et invraisemblables, à sa richesse mélodique, à ses rythmes entraînants et

légers, nous assistons à un jeu pétillant des sentiments humains les plus variés.

Ven. 11 et Sam. 12 à 20h30. Théâtre des Jacobins.

Entrées 15 € / 12 €. Résa 02 96 39 06 04

– P'tit Mic

Les musiciens traditionnels du Kiosque vous invitent à partager un moment musical et pourquoi pas... quelques pas de danse autour d'un café-crêpes !

Sam. 19 mai et 2 juin, 15h-18h. Manoir de la Grand Cour à Taden. Entrée Libre

● Exposition ludique autour de la citoyenneté

Dans le cadre d'Europe et d'Armor, voir page 41.

Du 21 au 28. Foyer Jeunes Travailleurs

Tél. 02 96 87 12 12

● Gérard Tournay

Exposition : peintures, linogravures, dessins
Tout le mois de mai. Poche Café, galerie d'Art 1 bis
rue Haute voie

Promenade romantique et poétique au fil de la Rance Dinan, " la Perle Noire ", ville d'art et d'histoire

SARL Jaman IV
Port de Dinan
Tél. 06 07 87 64 90
06 20 95 48 06



16è Festival Théâtre en Rance

Org. Théâtre en Rance
Maison des Associations
22100 St-Helen. 02 96 88 27 00
www.theatre-en-rance.com

● Lundi 14 mai

– 20h : Inculture(s)

Franck Lepage (Finistère).
Petits contes philosophiques et autres récits non autorisés. Une "conférence théâtrale" sur la culture et l'éducation populaire, telles que certains les avaient rêvées, et telles que d'autres les ont faites, conformes aux normes capitalistes, avec des mots ronflants vidés de leurs sens. *Gratuit*

● Mardi 15 mai

– 20h30 : Le jour de la Lune...



Papaq Cie (Calvados). Spectacle musical Jacobambins. A partir de 4 ans.

7 jours qui s'ouvrent comme les tiroirs d'un semainier magique d'où s'échappe un bric-à-brac enchanteur qui se prête à tous les jeux. Chaque aventure a son parfum et sa couleur : jeu d'acteurs, jeu d'ombres, théâtre d'objets, marionnettes... *Tarifs : TP 6,50 €, TR réduit : 5 €*

● Mercredi 16 mai

– 20h30 : Elle se balance

De Marc Nédélec (Côtes d'Armor).
Portraits. Nous sommes tous des êtres singuliers, mais il existe des êtres encore plus singuliers que vous et moi... *Tarifs : TP 6 €, TR 4 €*

– 22h30 : Le Cabaret

Broadway - James Brookes (Côtes d'Armor)
Blues. Un vrai son des années 70, un blues authentique par un ancien bassiste de Joe Cooker. *Gratuit*

● Jeudi 17 mai

– 14h : Ateliers Théâtre en Rance

Le rapport des enfants sur l'état du monde Adolescents Dinan, *Par les temps qui courent* Adolescents Dinan, *La déflagration de l'amour* L'Atipikatroup'. *Gratuit*

– 20h30 : Johan Padan à la découverte des Amériques,

de Dario Fo
Alberto Garcia Sanchez (Espagne/Belgique). C'est à travers les yeux et la voix de ce



beau salaud de Johan Padan que Dario Fo nous offre un regard sidérant sur la Conquista, dans une version terrible, troublante, violente, ubuesque, ironique, décapante et cynique à souhait.

Zanshin

Théâtre de l'Éléphant (Côtes d'Armor).
Poème silencieux pour marionnette et origami. Un samouraï négligent s'entête à réaliser une calligraphie. Après plusieurs tentatives ratées, un amas de papier froissé s'amoncelle dans le jardin zen : des animaux en origami. *Tarifs 2 spectacles : TP : 6 €, TR 4 €*

● Vendredi 18 mai

– 19h30 : Living

Cie DéCALÉÉ (Rennes). Juste à côté du réel en jonglant, jouant des instruments, manipulant cubes, dés cartes et déplaçant des meubles pour donner l'illusion. **Les Acrostiches à contre-temps**

Cie Les Acrostiches (Haute-Garonne). Les Acrostiches défient la gravité dans tous les sens, en mêlant humour burlesque, dérision et prouesses physiques. *Tarifs : 20 € / 18 € / 16 €*



● Samedi 19 mai

– 20h30 : Le Pays est Navré

La Jeune Compagnie (Côtes d'Armor).
Sur le quai d'une gare, quelque part, on ne sait où, des femmes et des hommes attendent le train. La pendule est tombée sur le quai et s'est brisée en mille morceaux, le chef de gare joue du violoncelle dans son bureau... *Tarifs : TP 6 €, TR 4 €*

– 22h30 : Le Cabaret Grandchamps et Grollier

Cie à l'Envers (Loire-Atlantique). Jean-Louis Grandchamps, qui d'habitude chante dans les anniversaires et les bals de mariage, propose à son cousin Théodore

Grollier, grand amateur de guitare, de monter un vrai spectacle. *Gratuit*



● Samedi 19 mai

– 21h : Ateliers Théâtre en Rance

L'Opéra panique Adolescents groupe perfectionnement. *Gratuit*



● Lundi 21 mai

– 20h30 : Espaces revisités

Théâtre de L'if / Atelier de création Cie Les Yeux Ouverts (Dinan). Déambulateur dans un bâtiment qui n'est ni un théâtre ni un musée, et qui pourtant va devenir un espace de jeu et d'existences exposées.

Gratuit / La Fontaine des Eaux

● Mardi 22 mai

– 20h30 : Une heure impertinente avec Jarry

d'après l'œuvre d'A. Jarry
Théâtre de Folle Pensée (Côtes d'Armor). Pour découvrir l'esprit d'insolence de ce (jeune) homme de lettres en prise avec son temps, inventeur de la "science des solutions imaginaires", non-conformiste absolu.

Tarifs : TP 6 €, TR 4 €

– 22h30 : Le Cabaret : Prose-hélium

Léo Paul / Tramway Fantaisie (Côtes d'Armor). Mise en onde d'un chant vibratoire, voluptueux et puissant. Cette voix qui traverse la nuit est intimement liée aux musiques qui l'accompagnent.

Gratuit

● Mercredi 23 mai

– 20h30 : La Griffes

Les Cétacéto-Théâtre (Ille et Vilaine).



C'est l'histoire de Noël Biledew, enfant unique, pas vrai-

ment désiré ni par sa mère (qui ne doit même pas savoir qui en est le géniteur), ni par son père (qui le découvre, alors qu'il rentre d'un camp de prisonniers).

Tarifs : TP 6 €, TR 4 €

● Jeudi 24 mai

– Herbes folles et Folles pensées

Ateliers du Lycée de la Fontaine des Eaux. Sur 3 textes dans l'œuvre de Roland Fichet. *De la paille pour mémoire, Le colloque des bébés et Famille Huron.*

Tarifs : TP 6 €, TR 4 €

● Vendredi 25 mai

– 18h et 20h : Zanshin

Voir jeudi 17.

– 20h30 : Hamlett en 30 minutes

Cie Le Bruit qui Court (Montpellier). Une mini pièce à petit budget, où 3 comédiens interprètent à tour de rôle la folie d'Hamlet.



– 22h00 : L'Histoire de chat ou le maître botté

Cie Alcazar Marionnettes (Bouches du Rhône). D'après C. Perrault. Entrez dans cette joyeuse farce foraine à rire, pour comédiens et peau de chat.

Tarifs 3 spectacles : TP 6 €, TR 4 €

● Samedi 26 : Soirée de l'humour

– 20h30 : 4.50

Les Pilleurs d'Epaves (Loire-Atlantique). Une seule chose est sûre : on ne peut pas sortir du cercle de 4,50 m. Promiscuité oblige, 3 robinsons y font tantôt la ronde, tantôt la guerre, au gré de leurs humeurs.

– 22h30 : Trio Miglitt

Cie Le Bruit qui Court (Montpellier). Chansons folles et françaises.

Tarifs 2 spectacles : TP 8 €, TR 6 €

● Du 14 au 26

mai – Expositions

Rose Mary (Plénée-Jugon), Véronique Giblat (Plumaugat), Soco (Pleslin Trigavou), Flochon (Saint Helen)

*Théâtre des Jacobins
Entrée libre*



Pays de Dinan

COUP D'TABAC

ORGANISATEUR DE CHOP'ZIC

BAR - TABAC - RESTAURANT.

MINI-MUZZ : 2 CONCERTS TOUTES LES FINS DE MOIS

CAFÉ REPÈRE (1ER MER.) - PETIT MARCHÉ DE NOËL DU COMMERCE ÉQUITABLE

EXPOSITIONS - CONVERSATION FRANÇAISE (LUNDI) - FISH AND CHIPS (1ER LUNDI)

REPAS À THÈME - OPEN DE BILLES - RALLYE MOTO - COURSE D'ESCARGOTS...

TOUTS LES JOURS SAUF DE 15H À 17H

02.96.34.13.32 - WWW.COUPDETABAC.NET

1, RUE D'ARMOR - 22270 PLEDÉLIAC

LANVALLAY

EXPOS

● Maison de la Rance

Port de Dinan - 02 96 87 00 40

– Sous le nénuphar : la vie cachée des amphibiens

Les amphibiens sont des animaux mal connus et aujourd'hui très menacés. Pour sortir de ces préjugés, apprenons à les reconnaître afin de mieux les respecter !

Jusqu'au 30 juin

– Les plantes qui se mangent et qui guérissent

Parcours sensoriel à la découverte des arbres, arbustes et fleurs sauvages à usage gastronomique, médicinal..

Dim. 13, 14h30 à 17h

Adulte 6,20 €, 6-2 ans 2,60 €, < 6 ans gratuit

DOLO

● Fête de l'Europe

Dans le cadre d'Europe et d'Armor, voir page 41.

Dim. 20 Manoir du Lou. Rens. 02 96 31 70 75

LANRELAS

● Roxy Café

Tél. 02 96 86 62 59 - www.roxy22.com

– Niall Connolly

Folk.

Sam. 19

PLEBOULLE

● Festival D Clic Zik

Avec : Les Caméléons, Kiemsa, Lugo, Kevin Moal, Dj Luccio.

Sam. 5 à 18h30. Tarifs 13 € pré-vente et 15 € sur place. Résa Ticketnet. www.laclicdepleb.com

FREHEL

● Art, mer et vin

Dans le cadre d'Europe et d'Armor, voir page 41..

Du 17 au 20. Galerie De vent et d'écume.

Expo 11h-19h t/j Dégustation 1h-13h et 17h-19h

t/j au Petit Bouchot. Tél. 02 96 41 50 64

LANGROLAY-SUR-RANCE

● Tremplin scène ouverte

Musique tous styles.

Sam. 12 à partir de 18h. Salle des Fêtes

Org. Association Culturelle; Tél. 02 96 86 92 63

ST-CAST-LE-GUILDO

● Plage en Fête

Jeux bretons, rallye touristique, balades en poney, golf, tennis, etc... En fin de journée, spectacle de magie puis fest-noz.

Dim. 20. Grande plage. De 10h à 22h Quartier des

Mielles. Tél. 02 96 41 81 52

● Couleurs de Bretagne

Venez peindre le patrimoine naturel ou culturel de St-Cast. Artistes en herbe et peintres confirmés sont invités à livrer leur interprétation du patrimoine castin.

Sam. 28. Inscriptions 8h-12h, salle d'Armor, bd de la mer (gratuit). Retour des oeuvres à 16h, remise des prix à 18h. Tél. 02 96 41 81 52



Ét si on passait une soirée à la Ferme ?
· Veillée contée autour de la cheminée à 21h avec les frères Auffray.
· Découvrez l'ambiance d'une soirée dans l'hôtel en 1920, à la lumière du feu qui brûle dans la cheminée.
· Tous les bâtiments de la ferme revivront, les tâches quotidiennes seront représentées à la lueur d'une faible lumière : fabrication de galettes sur le feu de bois, fabrication du beurre à la baratte, les ajoncs seront hachés dans l'écurie, le fer sera battu dans la forge...
· Dégustations de spécialités cuites dans le four de la ferme.
Sam. 19 de 20h30 à 00h.
Entrées : TP 4,50 €,
Enfants 2,50 €, < 6 ans gratuit

Ecomusée de

La Ferme d'Antan

Une visite ludique au coeur des années 1920 pour toute la famille !

02 96 34 80 77

Village du Saint-Esprit-des-Bois - Plédéliac (Côtes d'Armor) - A 16 km de Lamballe

> www.cridelormeau.com

● D'Europe et d'Armor

Rendez-vous désormais bien connu des Costarmoricaïns, cet événement est l'occasion de partager connaissances, plaisirs et festoïements européens autour de rencontres, de conférences et de moments de convivialité.
Tél. 02 96 62 63 98. www.cotesdarmor.fr

– Le paysage derrière l'horizon

Une cinquantaine d'oeuvres d'artistes polonais, prêtée par le Musée de War-mie-Mazurie d'Olsztyn.

Jusqu'au 31 mai. Espace Lamennais à St-Brieuc 10h-19h. 02 96 62 27 82

– La dictée européenne

Cette année, elle aura pour thème la Bulgarie et la Roumanie. Un quiz est également organisé pour les non-francophones.

Sam. 9 juin à 14h
Collège Hamon à Plouha. 02 96 70 17 04

– Journée spéciale à La Roche Jagu

Aux couleurs de l'Europe avec une mention spéciale à la Bulgarie et à la Roumanie avec des expositions de photographies et concerts.

15h-16h30 : Duo Pamoukchiev

Musique classique de Bulgarie.

15h30 : Duo Dimitar Gougov & Christian Maes

Musiques bulgares, diatonique et gadulka.

17h : Topolovo

Orchestres de noces des Balkans.

Dim. 20 mai à Ploëzal. Gratuit

– Jugon-les-Lacs

à l'heure européenne

Journée "campagne" avec une grande randonnée patrimoine sur Dolo autour du lac qui donnera le top départ, vers 9h30. Différentes animations se poursuivront toute la journée : expositions, s'initier à des jeux de plein air anglais et jouer au scrabble géant, déguster des scones et des "carrot cakes" au moment du "tea time"... Un mini fest-noz permettra de finir la journée en danse et musique.

Dim. 20 mai. Site du Lou à Dolo. Rens. 02 96 31 70 75

– Forum sur la mobilité

Par le Point d'Information Jeunesse et la Mission Locale. L'objectif : aider les jeunes à trouver les bonnes informations pour tous les projets de départ à l'étranger. Stands, informations diverses, échanges et témoignages de jeunes, une journée pour trouver ce dont on a besoin pour partir se former ou travailler à l'étranger.

Mer. 30 mai. Salle Malivel à Loudéac. Rens. 02 96 28 33 17

– Pedibus Europa

Une journée de marche et d'animations autour de l'Europe. Randonnée, scandée de contes en forêt et de rencontres. Un grand concert clôture l'aventure, donné par les élèves de l'école de musique du Trégor de retour de la ville jumelle de Günzburg, en Allemagne. L'exposition *Les Femmes et l'Europe*, originaire de l'Espace femme de Dinan, sera également présentée à cette occasion.

Dim. 3 juin à Lannion. Rens. 02 96 37 00 79

avril | mai | juin
SUR TOUT LE
DÉPARTEMENT

JOURNÉE SPÉCIALE
ET MUSICALE À
La Roche Jagu
LE 20 MAI 2007

d'Europe & d'Armor

un département aux couleurs de l'Union

Expositions conférences animations rencontres gastronomie...

Dinan – Dolo – Fréhel – Gouarec – Jugon-les-Lacs – Lannion – Locarn – Loudéac – Plérin – Ploufragan
Plougenast – Ploëzal – Plouha – Saint-Brieuc – Saint-Quay-Portrieux – Trégueux – Trévé

cotesdarmor.fr



GUID'Europe des Côtes d'Armor
02 96 62 63 98 - guideurope@cgzz.fr

Côtes d'Armor

Pouverture sur l'Europe



– L'art, la mer, le vin

Une exposition où l'on admire des tableaux, inspirés par la Bretagne et ses charmes, d'artistes originaires de toute l'Europe. Un moment où l'on déguste également des vins français, italiens, espagnols, portugais, grecs, allemands ou encore hongrois...

Du 17 au 20 mai. Le petit Bouchot à Fréhel. Rens. 02 96 41 46 46

– Tous différents tous égaux

Exposition ludique autour de la citoyenneté. Des objets de la rue ont été pris en photo dans différents endroits d'Europe. Le visiteur est invité à tenter sa chance pour retrouver leur pays de provenance...

Du 21 au 28 mai au FJT à Dinan. 02 96 87 12 12

– D'une Europe à l'autre

Expo de 5 étudiants sur 6 capitales d'Europe de l'Est.

Jusqu'au 31 mai. Campus Mazier

– Panorama du cinéma roumain

Dans le cadre de *Les Côtes d'Armor fêtent le Cinéma* (voir page 22).

● Festoù-Noz

Tous les festoù-noz sur www.fest-noz.net et www.tamm-kreiz.com
Lun. 7 : Yvias (21h, salle des fêtes, 5 €, animé par les élèves de l'école de musique de Paimpol-Goëlo : Pebr ha holen (trio accordéon, violon et clarinette), Desfontaine / Caron (harpe et basse), Fortunes de Mer (chant et accordéon), De Si De La A4 (nouvelle formation : accordéon, clarinette, guitare électrique et basse) ; **Bourbriac** (Jean-Yves & Gwendoline Diridollou)

Mar. 8 : Pabu (Concert : bugale gant Annie-Ebrel ; R. Le Bars/N. Quemener, puis fest-deiz avec : Le Bars R./Quémener N., Jañ Mañ ha Brendañ, Guélou/Michel, An trot, Ebrel/Kergoët. Org. Div Yezh)

Sam. 12 : Plévin (Hopérien, Brugelien noz, Me lar dit) ; **Plancoët** (Piler Lann, Sonneez et entrez) ; **Bégard** (soutien à la MJC avec : Ifig ha Nanda Troadeg, Faro, Robin/Suignard, Bodros/Le Bour)

Mer. 16 : Lamballe (10 ans de Menestra, sortie du 3è album Voilà une belle occasion, à 21h, salle des fêtes : Menestra, BF15, Wina-j'h, Marialla, Tribuil, Gueguen-Menguy, Etesse-Maillet)

Ven. 18 : Cavan (Breizh Brothers, Le Roux / David, Jérémie / Anaïg)

Sam. 19 : Pluzunet (David Pasquet Group, Kendirvi, Guéné-gou/Guillanton, Le Roux/David) ; **St-Briec** (lors de la Fête à Léon croix st-lambert : Gowann, Thomas/Riou) ; **Binic** (lors de Morue en fête, 21h : Kouign Yeah Man, Nozvat, Pierrick Lemou / Marc Anthony / Bernard Subert) ; **Bourbriac** (Kasadenn, Sonneurs locaux)

Dim. 20 : St-Cast-le-Guildo (Yao)
Ven. 26 : Perros-Guirec (Salle des Traouiero à Ploumanac'h, repas crêpes(19h) + fest-noz, org. Diwan Louaneg avec : Kistin, An Trot, Maelan Joubin, Ivona hag Enora, Guyader ha Jahan) ; **Etables** (Kraon Koko)

Sam. 27 : Le Haut-Corlay (Sonerien Du, Hamon Martin Quintet, Pevar Den et Ampouailh. Org. Asso des Jeunes)

Sam. 2/6 : St-Quay-Portrieux (Torkad) ; Plouër-sur-Rance (Yudal Combo, IMG) ; **Ploubazanec** (Ar Voestig, War-raok) ; **Bulat-Pestivien** (soutien à l'ouverture d'une école bilingue avec : Winaj'h)

● Stages

– Escrime et Combats de spectacle *Sam. 12et dim. 13. 02 96 61 29 55*

– Tournage sur bois *Ven. 4 et sam. 5. 02 96 60 83 50. Org Juno Bravo*

– Atelier d'art Art récup' *Sam. 25/5. Citrouille. St-Briec. 02 96 01 51 40*

– Sonorisation *Sam. 5. Citrouille. St-Briec*

– Percussions et danse africaine *Dim. 13. Bégard. Mjc. 02 96 45 20 60*

– A la découverte de son down, Nathalie Tarlet, Vis Comica
Les 5, 6 et 7 mai. Quessoy. Tél. 02 96 42 55 24

– D'autres stages pages 4 (ADDM)

Périphérie

Morlaix (29)



● Théâtre du Pays de Morlaix

Tél. 02 98 15 22 77. theatre.ville.morlaix.fr

– Elf, la pompe Afrique

Les pays d'Afrique apparaissent au fil des audiences comme des moyens au service de la République. *Ven. 4 mai à 20h*

– Sur le bout de la langue

Par le théâtre de Folle Pensée (St-Briec). Parcours de lectures. *Sam. 19 à 21h. Musée*

– Les Petites noces de Figaro *Mar. 22 à 20h*

– Dansaq : Quatuor à cordes et danses percussives

En hommage au compositeur mexicain Silvestre Revueltas. Avec Tapage (duo de danse) et Le Cuarteto Latino-americano. *Mar. 29 à 20h*

Gourin (56)

● Gourin en Fête !

➤ www.cridelomeau.com

● Gouel Erwan

La fête de la Bretagne, 10 ans déjà, dans chaque département, à Paris, au Havre, en Touraine, à Nouméa, Montréal, Galway, New-York, Tokyo... Tél. 02 40 33 35 60 - www.festyveys-gouelerwan.com

– St-Briec

Championnat de Bretagne de gouren toutes catégories

Dim. 20 dès 13h. Gymnase de la Vallée. Entrée libre.

Org. Skol Gouren. Tél. 06 22 99 05 77

– Trégor/Goëlo

Conférences, festoù-noz, portes ouvertes, concerts, cinéma.

Du 7 au 20 mai. Rens. 02 96 49 80 55. www.allevrig.com

**REIZH
E PEP LEC'H**
Salon du Commerce Equitable
d'ici et d'ailleurs

D'an **11, 12, 13** a viz **MAE**
MAI

**AN ORIENT
LORIENT**

Palais des Congrès

Festival régional de batteries fanfares. Défilé à 16h vers le château de Tronjoly.

Dim. 20, 10h-16h. Rues du centre ville... Tél. 02.96.94.63.42

Lorient (56)

● Reizh e pep lec'h

Mise en place par Ingalañ, association agissant pour la promotion et le développement économique du commerce équitable en Bretagne, *Reizh e pep lec'h* sera un événement majeur en clôture de la 7ième édition de la quinzaine de commerce équitable. La salle de la Compagnie des Indes et le hall du Palais des Congrès verront s'installer le 11, 12 et 13 mai le Salon du Commerce Equitable d'Ici et d'Ailleurs comme point central d'un programme où s'incrivent également un marché de producteurs bio en extérieur, des animations sportives avec des ballons de foot, rugby, basket, volley provenant d'une filière équitable du Pakistan, le concert de Jacques Higelin aux Arc de Quéven, une soirée Electro avec Interlope au Manège, des conférences aux Palais des Congrès comme en d'autres endroits de Lorient.

Plus d'information sur www.ingalan.org

11, 12 et 13 mai



calendrier mai 2007

page

Jeu 3	NORKST	Musique	La Passerelle	St-Brieuc	10
	MOTS DE THÉÂTRE POUR L'ENFANCE	Lecture	Foyer jeunes travailleurs	Guingamp	31
Ven 4	SÉQUENCES	Cirque	Bleu Pluriel	Trégueux	21
	TAAMA	Complèt'Mandingue	Ar Gwezboell	St-Brieuc	14
	RENCONTRE-DÉBAT	Fête à Léon	Bibliothèque	St-Brieuc	12
	FESTIVAL DES TRÈS COURTS	Cinéma	Club 6	St-Brieuc	11
	LA GUERRE DE TROIE N'AURA PAS LIEU	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	10
	BRIGITTE CHARPENTIER	Rencontre	Victor Hugo	Ploufragan	26
	NICOLE CROISILLE	Chanson	Salle Horizon	Plédran	26
	SOIRÉE PIANO-CHANT	Musique	Chapelle St-Quihouet	Plaintel	27
	100 RAISONS / JABUL GORBA	Rock, ska, punk	Couleur Café	Ste-Anne du Houlin	26
	BIKINI MACHINE + HUMAN CRUX	Rock	Appel d'Airs	Trébry	27
	LA REINE DES NEIGES	Jeune public	Carré Magique	Lannion	29
	SESSION JAZZ	Jazz	Le Kerganer	Lanloup	31
	FLAVY KAZETENN : VISITE GUIDÉE THÉÂTRALISÉE		Salle Mosaïque	Collinée	36
	Sam 5	ELISABETH AMATO	Magie, conte...	Théâtre des Jacobins	Dinan
JEAN-CLAUDE LALANNE		Chanson rock	Mat'tou	St-Alban	28
SOIRÉE PIANO-CHANT		Musique	Chapelle St-Quihouet	Plaintel	27
FESTIVAL DES TRÈS COURTS		Cinéma	Club 6	St-Brieuc	11
PRIZ 'UNIQUE 3		Musique	La Passerelle	St-Brieuc	10
LE COMMERCE ÉQUITABLE EN VILLE		Animations	Anciennes halles	St-Brieuc	11
BALADE JAPONAISE		Poème	Maison Louis Guilloux	St-Brieuc	11
SOIRÉE CONTACT		Musique	Croix Péron	St-Brieuc	10
EN BONNE COMPAGNIE		Danse	Quai des Rêves	Lamballe	28
KANDARA CISSOKO		Complèt'Mandingue	Bistro Cool	Plaintel	14
LES SALTIMBARS		Jazz	Le Pixie	Lannion	29
NOUGARO, LE JAZZ ET MOI		Chanson	Théâtre de l'Arche	Tréguier	30
POLITIQUE QUALITÉ		Théâtre	Salle des fêtes	Lézardrieux	30
TREMPLIN TOULAÛ		Musique	Le Galopin	Guingamp	31
DANS MA MAISON DE PAPIER, J'AI DES POÈMES SUR LE FEU			Théâtre des Jacobins	Guingamp	31
BRÈVE THÉRAPIE		Théâtre	Moulin Blanchardeau	Lanvollon	32
COCCINELLES		Musique	Moulin à Sons	Loudéac	36
FESTIVAL D CLIC ZIK		Musique		Pléboulle	40
Dim 6		SION IRLANDAISE	Musique celtique	Couleur Café	Ste-Anne du Houlin
	FESTIVAL DES TRÈS COURTS	Cinéma	Club 6	St-Brieuc	11
	LES MARIONNET'IC	Marionnettes		Plérin, Etables sur Mer, Binic	16
Lun 7	AKWABAJAM / EYO'NLÉ	Complèt'Mandingue		Plémy, Hillion	14
	RED CARDELL + DE POIL	24h de la crêpe	Le Vaureneaud	Hénon	27
	LES GENS NORMALS	Chanson rock	Le Maryland's	Bréhand	27
	BEBEY PRINCE BISSONGO	Complèt'Mandingue	Appel d'Airs	Trébry	27
	LES MARIONNET'IC	Marionnettes	Estran	Binic	16
Mar 8	SOIRÉE CARICATURES & PIANO BAR	Musique, dessins	Toucouleur	Trégastel	29
	MOTS DE THÉÂTRE POUR L'ENFANCE		École de Castel Pic	Guingamp	31
	FLEUR DE PAVÉ	Chanson	Couleur Café	Ste-Anne du Houlin	26
	24H DE LA CRÊPE	Musique et crêpes	Site Le Vaureneaud	Hénon	27
	LES MARIONNET'IC	Marionnettes		Binic, Etables, Pordic	16
Mer 9	LES MARIONNET'IC	Marionnettes	Ville Robert	Pordic	16
	MOTS DE THÉÂTRE POUR L'ENFANCE		Librairie Mots & Images	Guingamp	31
Jeu 10	CHRONIQUES AMOUREUSES DU P'TIT CHAPERON ROUGE		Palais des Congrès	Loudéac	34
	DARATT, SAISON SÈCHE	Cinéma	Cinéma Club 6	St-Brieuc	23
Ven 11	MOTS DE THÉÂTRE POUR L'ENFANCE		Théâtre Champ au Roy	Guingamp	31
	CE VENTRE-LÀ : THÉÂTRE DE CUISINE	Jeune public	La Passerelle	St-Brieuc	10
	LA GUERRE DE TROIE N'AURA PAS LIEU	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	10
	LES FONDUS DÉCHAÎNÉS	2 films	Cinéma Club 6	St-Brieuc	11
	ALAFIA / MASSONGO AFROBEAT ORCHESTRA		Anciennes Hall	St-Brieuc	14
	LES VOYAGEURS DU TEMPS DES RÊVES ARMORIGÈNES		Le CAP	Plérin	15
	LES MARIONNET'IC	Marionnettes	Estran	Binic	16
	BŒUF / SCÈNE OUVERTE AVEC POPMUSICMAKER		Couleur Café	Ste-Anne du Houlin	26
	CONCERT DE JAZZ	Jazz	Ancre des Mots	Erquy	26
	BŒUF JAZZ	Jazz	Le Pixie	Lannion	29
	DU RIFI FI DANS LES TAPAS #1	Soirée polar	Restaurant Digor Kalon	Perros-Guirec	-
	LA RASBAÏA	Chanson	Le Kerganer	Lanloup	31
	RED	Rock	Le Galopin	Guingamp	31
	Sam 12	BABEL FRANCE	Marionnettes	Théâtre des Jacobins	Guingamp
LA FILLE DE MADAME ANGOT		Opérette	Théâtre des Jacobins	Dinan	37
LUDO ET GEORGES		Chanson	Coup d'Tabac	Plédéliac	40
CONCERTS MANDINGUE		Complèt'Mandingue	Robien	St-Brieuc	14
LA FETE A LEON		Musique	Croix St-Lambert	St-Brieuc	12
SHOWCASE : CHRISTINE	Chanson	Espace Culturel	Plérin	15	



calendrier mai 2007

	ALAN STIVELL	Chanson, harpe	Quai des Rêves	Lamballe	28
	BABILOTTE CHANTE REGGIANI	Chanson	Salle des fêtes	Ploeuc S/Lié	27
	ARNO	Chanson	Bleu Pluriel	Tréguieux	21
	LES MARIONNET'IC	Marionnettes		Binic, Plérin	16
	AZANO ET K-LYMERO	Electro	Phare Felu	St-Quay Portrieux	21
	LA RASBAÏA	Musique festive	Le Pixie	Lannion	29
	GUIITARE BRÉSILIEUNE... ET AUTRES GOURMANDISES		Théâtre de l'Arche	Trégulier	30
	SCÈNE DE SLAM	Slam	Centre Dunant	Paimpol	31
	BREVE THÉRAPIE	Théâtre	Salle des fêtes	Pabu	32
	ACCOMPAGNEMENT FIN DE CHANTIER	Projection	Papeteries Vallées	Belle-Isle-en-Terre	32
	JEAN-CLAUDE LALANNE	Chanson rock	Cellier	Boqueho	32
	CELLODACTYLES	Violoncelles	Moulin à Sons	Loudéac	36
	CE QUI TISSE LE LIEN ENTRE L'AUTEUR ET L'ILLUSTRATEUR		Palais des congrès	Loudéac	34
	FLAVY KAZETENN : VISITE GUIDÉE THÉÂTRALISÉE		Salle Mosaïque	Collinée	36
	LES GENS NORMALS	Chanson	Bar du Centre	St-Barnabé	36
	LA FILLE DE MADAME ANGOT	Opérette	Théâtre des Jacobins	Dinan	37
	PLAT DE RÉSISTANCE	Théâtre	Salle polyvalente	Trélivan	37
	TREMLIN SCÈNE OUVERTE	Musique	Salle des fêtes	Langrolay	40
	MAM'ZELLE LILY	Chanson	Coup d'Tabac	Plédéliac	40
Dim 13	LES MARIONNET'IC	Marionnettes	St-Quay, Etables, Pordic, Plérin,	Binic, Tréveneur	16
	LE MARCHE DE LEON	Chanson, jazz	Croix St-Lambert	St-Brieuc	12
	SCÈNE OUVERTE AVEC BUFFALO KAWANGOLO		Salle Georges Brassens	Lézardrieux	31
	FÊTE DES JARDINS	Expositions	Roche Jagu	Plôéal	32
	LA CINQUIEME SAISON AVEC KATELL	Musique, conte...		Plélauff	34
	LE PRINTEMPS DES LIVRES	Salon	Palais des congrès	Loudéac	34
Lun 14	FESTIVAL THEATRE EN RANCE	Théâtre		St-Helen	38
Mar 15	LIBERTÉ	Soirée lecture	Médiathèque	Plédran	26
	MOURAD MERZOUKI : CIE KAFIG	Danse	La Passerelle	St-Brieuc	10
	GONZALES	Chanson	Carré Magique	Lannion	29
	MOMO LE DOYEN + QUARTET BASSI KOUYATÉ		Le Kerganer	Lanloup	31
	FESTIVAL THEATRE EN RANCE	Théâtre		St-Helen	38
Mer 16	LA FETE A LEON	Musique, théâtre, ciné	Croix St-Lambert	St-Brieuc	12
	LA BANDE À PHILO	Théâtre d'humour	Salle des fêtes	Tréméloir	15
	PRINTEMPS THÉÂTRAL DES CÔTES D'ARMOR	Théâtre	Estran	Binic	21
	SOIRÉE TRAD'MARITIME	Chants de marins	Chaland qui passe	Binic	21
	BIEN DES CHOSSES	Théâtre	Palais des congrès	Loudéac	34
	LE JOUR DE LA LUNE...	Jeune public	Théâtre des Jacobins	Dinan	37
	FESTIVAL THEATRE EN RANCE	Théâtre		St-Helen	38
Jeu 17	FETE A LEON	Musique	Croix St-Lambert	St-Brieuc	12
	GRANDE FÊTE AU CENTRE HELIO-MARIN	Spectacles	Centre Hélio Marin	Plérin	15
	FANNYTASTIC	Chanson	Couleur Café	Ste-Anne du Houlin	26
	PRINTEMPS THÉÂTRAL DES CÔTES D'ARMOR		Estran	Binic	21
	BINIC LA MORUE EN FÊTE	Musique	Port	Binic	18
	VAL LATINA	Musique		Pléneuf Val André	24
	RENCONTRE INTERNATIONALE DE LA CLARINETTE POPULAIRE			Glomel	33
	FESTIVAL THEATRE EN RANCE	Théâtre		St-Helen	38
Ven 18	FETE A LEON	Musique	Croix St-Lambert	St-Brieuc	12
	PRIS DE COURT	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	11
	ALEXIS HK	Chanson	Piccadilly Pub	St-Brieuc	10
	PRINTEMPS THÉÂTRAL DES CÔTES D'ARMOR		Estran	Binic	21
	BINIC LA MORUE EN FÊTE	Musique	Port	Binic	18
	VAL LATINA	Musique		Pléneuf Val André	24
	NO ONE IS INNOCENT + STRAIGHT IN THA VEINS	Musiques actuelles	Appel d'Airs	Trébry	27
	NIALL CONNOLLY	Musique irlandaise	Le Pixie	Lannion	29
	TRIEUX TONIC BLUES	Blues		Lézardrieux	31
	AZANO	Electro	Kouign'	Perros-Guirec	29
	DES SOUCIS ET DES POTES	Théâtre	Palais des Congrès	Perros-Guirec	29
	SO WAX	Musique celtique	L'Electron libre	Trévou-Tréguignec	30
	TREMLIN TOULAÛ	Musique	Cellier	Boqueho	32
	RENCONTRE INTERNATIONALE DE LA CLARINETTE POPULAIRE			Glomel	33
	SOIRÉE DU ROC'HAN FEU TOUR	Musique	Citron vert, Pub	Loudéac	36
	JOHN ET LES GAILBRAKERS / FOVWARE	Pop rock, métal	Le Moulin	St-Gouéno	36
	LIVING / LES ACROSTICHES À CONTRETEMPS		Théâtre des Jacobins	Dinan	37
	FESTIVAL THEATRE EN RANCE	Théâtre		St-Helen	38
Sam 19	FETE A LEON	Musique	Croix St-Lambert	St-Brieuc	12
	SHOW CASE : LES GENS NORMALS	Chanson rock	Le Disquaire	St-Brieuc	10
	SOIRÉE CONTACT	Musique	Croix Péron	St-Brieuc	10
	F'MURRR	Dédicaces	Bd West	St-Brieuc	10
	VAL LATINA	Musique		Pléneuf Val André	24



calendrier mai 2007

	MAMZELLE LILY	Chanson	Couleur Café	Ste-Anne du Houlin	26
	LAME2FONK	Funk	Appel d'Airs	Trébry	27
	BINIC LA MORUE EN FÊTE	Musique	Port	Binic	18
	SHOWCASE : LULUQUI	Chanson	Espace Culturel	Plérin	15
	MICMAC	Pop rock	L'Escal	Perros-Guirec	29
	AZANO	Electro	Kouign'	Perros-Guirec	29
	TRIEUX TONIC BLUES	Blues		Lézardrieux	31
	BRÈVE THÉRAPIE	Théâtre	Salle des fêtes	Plouaret	30
	BOMBARDE ET ORGUE	Musique	Basilique	Guingamp	31
	MERZHIN / AS DE TREFLE / LA PETITE MORT / TIT'NASSELS	Musiques actuelles		Mûr de Bretagne	34
	RENCONTRE INTERNATIONALE DE LA CLARINETTE POPULAIRE			Glomel	33
	JOHNNY JUNIOR	Chanson	Le Ménestrel	Collinée	36
	P'TIT MIC	Musique traditionnelle	Manoir Grande cour	Taden	37
	FESTIVAL THEATRE EN RANCE	Théâtre		St-Helen	38
	NUIT DES MUSÉES		Ferme d'Antan	Plédéliac	40
	NIALL CONNOLLY	Folk	Roxy café	Lanrelas	40
Dim 20	EMVOD KENDALC'H 22	Danses Bretonnes	Salle Equinoxe	St-Brieuc	10
	FETE A LEON	Musique	Croix St-Lambert	St-Brieuc	12
	GOUEL ERWAN	Gouren	Gymnase de la vallée	St-Brieuc	42
	BŒUF / SCÈNE OUVERTE AVEC POPMUSICMAKER		Couleur Café	Ste-Anne du Houlin	26
	JOURNÉE SPÉCIALE À LA ROCHE JAGU	D'Europe et d'Armor	Roche Jagu	Plözal	32
	RENCONTRE INTERNATIONALE DE LA CLARINETTE POPULAIRE			Glomel	33
	JUGON-LES-LACS À L'HEURE EUROPÉENNE D'Europe et d'Armor		Site du Lou	Dolo	41
Lun 21	FESTIVAL THEATRE EN RANCE	Théâtre		St-Helen	38
Mar 22	CONCERT SANDWICH : SAXOPHONE	Musique	Passerelle	St-Brieuc	10
	LE CIRQUE DES NOUVEAUX-NEZ	Cirque	Carré Magique	Lannion	29
	A TABLE !	Musique	Moulin à Sons	Loudéac	36
	FESTIVAL THEATRE EN RANCE	Théâtre		St-Helen	38
Mer 23	LE CIRQUE DES NOUVEAUX-NEZ	Cirque	Carré Magique	Lannion	29
	FESTIVAL THEATRE EN RANCE	Théâtre		St-Helen	38
Jeu 24	JAZZ'N JAM	Jazz	Point Virgule	Langueux	21
	KAOSERIE	Bios carburants	Vieille Tour	Moncontour	27
	LE CIRQUE DES NOUVEAUX-NEZ	Cirque	Carré Magique	Lannion	29
	FESTIVAL THEATRE EN RANCE	Théâtre		St-Helen	38
Ven 25	ART ROCK	Musiques actuelles		St-Brieuc	8
	CHAMAN	Jazz	L'Escapade	Ploufragan	26
	IMPRORAMA : VERSION#3	Musique et cinéma	Le Pixie	Lannion	29
	LE CARNAVAL DES ANIMAUX	Musique	Palais des congrès	Loudéac	36
	FESTIVAL THEATRE EN RANCE	Théâtre		St-Helen	38
Sam 26	ART ROCK	Musiques actuelles		St-Brieuc	8
	METS DU ROCK	Rock	Salle municipale	Langueux	21
	COLLECTIF ENGRENAGE	Punk	Appel d'Airs	Trébry	27
	LE CIRQUE DES NOUVEAUX-NEZ	Cirque	Carré Magique	Lannion	29
	IMPRORAMA : VERSION#3	Musique et cinéma	La Quincaillerie	Vieux-Marché	30
	THE FRENCH COWBOYS	Folk Rock	Le Galopin	Guingamp	31
	SOIRÉE ELECTRO	Electro	Bacardi	Callac	34
	ARMORYTHMES	Danse, musique	Salle Mosaïque	Collinée	36
	FESTIVAL THEATRE EN RANCE	Théâtre		St-Helen	38
Dim 27	ART ROCK	Musiques actuelles		St-Brieuc	8
	LN ET LÉA	Spécial Edith Piaf	Couleur Café	Ste-Anne du Houlin	26
Mar 29	LA FÊTE DES VOISINS	Animations musicales	Manoir de Roudourou	Guingamp	31
Mer 30	ZLAPFICHNUCK	Théâtre	Salle des navigateurs	Perros-Guirec	29
Jeu 31	ZLAPFICHNUCK	Théâtre	Salle des navigateurs	Perros-Guirec	29
	MUSIQUES À L'IMAGE	Musique, cinéma	Théâtre des Jacobins	Dinan	37
Ven 1/6	TOI MA MÈRE	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	11
	RASTA BIGOD	Reggae	Appel d'Airs	Trébry	27
	ZLAPFICHNUCK	Théâtre	Salle des navigateurs	Perros-Guirec	29
	ABSCISSE - CIE HAMALIAN'S	Danse hip hop	Palais des congrès	Loudéac	34
Sam 2/6	FRANÇOIS BUDET	Chanson	Salle des fêtes	Plourhan	21
	CHRISTOPHE ALÉVÉQUE	One-man-show	Casino	Pléneuf Val André	26
	ZLAPFICHNUCK	Théâtre	Salle des navigateurs	Perros-Guirec	29
	LE PONTON	Théâtre, musique	Moulin à Sons	Loudéac	36
	LES QUATRE SAISONS DU RONDEAU	Danse	Salle Kastell d'O'	Uzel	36
	P'TIT MIC	Musique traditionnelle	Manoir Grande cour	Taden	37
Dim 3/6	TOI MA MÈRE	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	11
	PEDIBUS EUROPA	D'Europe et d'Armor		Lannion	41
	ZLAPFICHNUCK	Théâtre	Salle des navigateurs	Perros-Guirec	29
	BRÈVE THÉRAPIE	Théâtre	Salle des fêtes	Plestin les Grèves	29
	TRADITIONNEL PARDON AUX CHEVAUX DE ST GILDAS			Penvenan	-
	LES QUATRE SAISONS DU RONDEAU	Danse	Salle Kastell d'O'	Uzel	36

À l'initiative du Conseil Général des Côtes d'Armor
en partenariat avec le réseau des salles de cinéma
et des associations culturelles cinématographiques du département

du 9 au 15 mai 2007

Les Côtes d'Armor fêtent le Cinéma

Le cinéma roumain
en aperçu

Ciné-concerts

Débats-conférences

Courts-métrages

Cinéma d'Animation

Documentaires



à 3€
Toutes les séances

Côtes d'Armor,
le théâtre de toutes les cultures

